



Генеральная Ассамблея

Семьдесят шестая сессия

10-е пленарное заседание

Четверг, 23 сентября 2021 года, 9 ч 00 мин

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель г-н Шахид (Мальдивские Острова)

Заседание открывается в 9 ч 10 мин.

Выступление президента Южно-Африканской Республики г-на Матамелы Сирила Рамапосы

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить членам Ассамблеи о следующих мерах профилактики, которые следует соблюдать на этом заседании. В общественных местах и в зале Генеральной Ассамблеи все делегаты должны постоянно носить защитную маску, снимая ее только на время непосредственного выступления на заседании. Число членов делегации, находящихся в зале Генеральной Ассамблеи, не должно превышать четырех человек.

Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и сотрудничества Южной Африки для вступительных замечаний к выступлению президента Южно-Африканской Республики.

Г-жа Пандор (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь и привилегия представить национальное выступление Южной Африки в формате заранее записанного заявления президента Южно-Африканской Республики Его Превосходительства г-на Матамелы Сирила Рамапосы в рамках общих прений Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Южно-Африканской Республики.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (приложение I, см. также A/76/332/Add.5).

Выступление президента Кооперативной Республики Гайана г-на Мухаммеда Ирфаана Али

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Кооперативной Республики Гайана.

Президента Кооперативной Республики Гайана г-на Мухаммеда Ирфаана Али сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Кооперативной Республики Гайана Его Превосходительство г-на Мухаммеда Ирфаана Али и пригласить его выступить перед Генеральной Ассамблей.

Президент Али (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я поздравляю Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии, что является особой честью для Мальдивских Островов и для всех малых островных

В соответствии с решением 75/573 и без создания прецедента для санкционированных заседаний высокого уровня, запланированных к проведению в ходе будущих недель заседаний высокого уровня, официальные отчеты Генеральной Ассамблеи будут дополнены приложениями, содержащими тексты выступлений, представленных главами государств или другими высокопоставленными лицами в форме заранее записанных заявлений и направленных Председателю не позднее того дня, когда такие заявления воспроизводятся в зале Ассамблеи. Такие представляемые материалы следует направлять на электронную почту estatements@un.org.



развивающихся и низинных прибрежных государств. Я хотел бы также выразить признательность Гайаны покидающему свой пост Председателю г-ну Волкану Бозкыру, которому было поручено руководить работой Ассамблеи в один из самых трудных годов в современной истории.

Наш мир находится в бедственном положении. Народы нашей планеты живут в условиях неопределенности. Пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) затронула все страны мира, унося жизни людей, разрушая источники средств к существованию и парализуя экономику. Еще одной надвигающейся угрозой является изменение климата, которое с каждым днем грозит причинить еще больше разрушений и унести еще больше жизней, чем коронавирус. Наши граждане рассчитывают на то, что мы, представители собравшихся здесь народов, создадим такие условия, которые позволят развеять страх и сомнения и дадут им надежду. Но, к сожалению, они видят не объединенные, а разделенные нации. Генеральный секретарь Антониу Гутерриш весьма точно описал сложившуюся ситуацию:

«Пандемия продемонстрировала нашу коллективную неспособность объединять усилия и принимать совместные решения ради общего блага, даже перед лицом неотложной и угрожающей жизни людей глобальной чрезвычайной ситуации».

Пандемия обнажила недостатки нашей международной системы. Она продемонстрировала, что в основе этой системы остаются национальные интересы, которые по-прежнему имеют преобладающую силу. Спустя 76 лет со дня основания Организации Объединенных Наций нами движет не стремление обеспечить благополучие нашей общей планеты и нашего единого человечества, а эгоистичные национальные интересы. И в погоне за узкими национальными целями мы упускаем из виду главную суть нашего сосуществования на этой общей планете, на одной Земле, и игнорируем тот факт, что то, что затрагивает одну из стран, затрагивает и все остальные.

Если за все время существования цивилизованного мира мы так и не усвоили, что национальные государства — это не обособленные образования, а часть общего целого, то опыт последних двух лет должен стать для нас полезным уроком. Мы не сможем искоренить алчность и войны и обеспечить

развитие мира в условиях свободы, если мы, лидеры больших и малых государств, не вспомним о нашей приверженности ценностям, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и не выразим свое решительное намерение быть верными этим ценностям.

Пандемия подорвала осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которую члены этой Организации приняли в 2015 году. Были сведены на нет достижения в области развития и обострились проблемы нищеты и неравенства. Увеличение бюджетного дефицита, рост задолженности, сокращение бюджетных возможностей и внешних финансовых потоков поставили под угрозу способность развивающихся стран достичь целей в области устойчивого развития. В этих странах пандемия подорвала усилия по достижению роста, ухудшила ситуацию с безработицей и ослабила системы здравоохранения и образовательные системы. Регресс в сфере образования сегодня неизбежен, учитывая длительный период, в течение которого наши дети не могли посещать школы, и проблемы, с которыми сталкиваются многие развивающиеся страны в плане предоставления возможностей дистанционного обучения.

Учитывая эти проблемы, восстановление экономики имеет важное значение для возвращения стран на путь достижения целей в области устойчивого развития. Но это восстановление будет болезненно затяжным и медленным без международной поддержки в виде пересмотра сроков погашения задолженности, мораториев на обслуживание долга и предоставления «мягких» ресурсов для «перезагрузки» экономики. Наше правительство вновь обращается с призывом увеличить объем ресурсов, предоставляемых государствам с учетом их уязвимости, а не только на основе вводящего в заблуждение показателя дохода на душу населения. Если эти важнейшие меры не будут реализованы, то рост в развивающихся странах не восстановится, равно как и не удастся переориентировать экономическую и социальную политику на путь, намеченный в Повестке дня на период до 2030 года. Богатые страны почувствуют последствия, поскольку развивающиеся страны являются рынками сбыта товаров и услуг промышленно развитых стран и источниками сырья для них. Бедные страны не имеют возможности покупать, если у них нет на это средств, и они не могут производить, если у них нет для этого мощностей. Наш мир станет

ущербным, скатившись в эпоху алчности, конфликтов и грабежей. Разумеется, все лидеры должны стремиться предотвратить наступление такого мира, который уже маячит на горизонте, и сосредоточиться на обеспечении нашего продвижения вперед как единого человечества через сотрудничество и взаимную выгоду. Безусловно, все мы хотим создать именно такой мир.

Хотя бедные и уязвимые страны будут страдать от последствий пандемии COVID-19 дольше и сильнее, богатые страны пандемия тоже не обошла стороной. Те, кто в начале пандемии сосредоточился на том, чтобы обезопасить себя, теперь понимают, что они не будут в безопасности до тех пор, пока в безопасности не будем все мы, потому что вирус ничего не знает о национальности, возрасте и географии либо ему нет до них никакого дела. Он не признает границ. Богатые с запозданием осознали, что, для того чтобы спасти себя на нашей общей планете, им необходимо сотрудничество со стороны бедных. Мы все должны приветствовать осознание этого факта, если это осознание, наконец-то, мобилизует нас на глобальное сотрудничество и согласованные действия, которые необходимы нашему миру для выживания. В этой связи наше правительство приветствовало Глобальный саммит по COVID-19, организованный президентом Байденом. Мы рады, что его результатом стали не только обязательства в части совместных глобальных действий, но и выделение ресурсов для достижения необходимых и согласованных целей.

Мы также приветствуем тот факт, что в начале этого месяца руководители Международного валютного фонда, Группы Всемирного банка, Всемирной организации здравоохранения и Всемирной торговой организации встретились с генеральными директорами ведущих компаний-производителей вакцин, чтобы обсудить стратегии по улучшению доступа к вакцинам против COVID-19 в странах с низким доходом и доходом ниже среднего и в африканских странах. Наше правительство удовлетворено тем, что главы международных организаций и руководители крупнейших фармацевтических компаний сформировали техническую рабочую группу для обмена информацией о производстве и поставке вакцин и ее координации. Это позитивные изменения, несмотря на то, что они произошли после того, как уже умерли миллионы людей и многим по-прежнему угрожает смерть. Вопрос доступа к вакцинам привел к поляризации мира. Я знаю, что выступаю

от имени многих лидеров, когда говорю, что нам сейчас ни в коем случае нельзя допустить подрыва наших усилий, направленных на устранение поляризации в доступе к вакцинам из-за принятия мер, которые разделяют нас и противопоставляют нас друг другу, в зависимости от того, какой вакциной кто был привит. Наши усилия должны быть сосредоточены на проведении полной вакцинации и на борьбу с нежеланием прививаться от коронавируса. Миллионы людей вакцинировались еще тогда, когда по поводу этой инфекции существовала большая неопределенность. Эти люди - настоящие невоспетые герои. На них не должны распространяться ограничения в зависимости от того, какой вакциной они привиты.

Мы также надеемся, что страны, являющиеся самыми злостными источниками выбросов парниковых газов, которые угрожают благополучию всего человечества, также придут к осознанию того, что им в конечном итоге будет мало пользы от того, чтобы стать королями в мире пыли. Обещания, данные на двадцать первой Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (КС 21) в Париже, остаются невыполненными. Если объемы выбросов будут следовать траектории, предусмотренной действующими на сегодняшний день национальными обязательствами, у нас будет менее 5 процентов шансов удержать температуру на уровне значительно ниже 2°C по сравнению с доиндустриальными уровнями и менее 1 процента шансов достичь цели в 1,5°C, установленной в Парижском соглашении по изменению климата. Крупные загрязнители попросту не сдержали своего слова, и теперь в воздухе царит атмосфера недоверия. Это провал. Кроме того, это еще и обман.

В недавнем авторитетном исследовании Королевского института международных отношений обрисована мрачная картина будущего. Согласно приведенным в нем прогнозам, можно ожидать, что от каскадного воздействия последствий изменения климата погибнет гораздо больше людей, чем от COVID-19 - от голода, сильной жары, наводнений и новых пандемий, вызванных ростом числа вредителей и болезней. В его заключении говорится, что в сочетании с периодами аномальной жары и засухи эти последствия, вероятно, приведут к беспрецедентной гибели посевов, дефициту продовольствия и миграции. Все это повлечет за собой политическую нестабильность и усиление

угроз национальной безопасности, а также новую волну региональных и международных конфликтов. Малые островные государства и континентальные страны в низколежащих прибрежных районах, такие как Гайана, первыми почувствуют на себе всю тяжесть надвигающейся катастрофы. При этом наши страны принадлежат к числу стран с наименьшими показателями выбросов парниковых газов, и на них приходится наименьший вклад в пагубные и разрушительные последствия изменения климата. Это не только нечестно, но и несправедливо.

Бремя сокращения выбросов распределяется не по справедливости. Малые островные развивающиеся государства и низколежащие прибрежные государства тянут непосильную ношу в попытке противостоять глобальным климатическим угрозам. Гайана является чистым поглотителем углерода. Наши леса поглощают гораздо больше углерода, чем образуется в результате деятельности человека. Но мы не сидим сложа руки, довольствуясь тем, что сделали достаточно. Мы продолжаем вносить весомый вклад в снижение глобальных выбросов и декарбонизацию мировой экономики, несмотря на то, что наша страна теперь входит в число производителей нефти и газа. Помимо сдерживания выбросов диоксида углерода, связанных с промышленностью, мы продолжаем идти по пути развития энергетики из устойчивых источников. В сложившихся обстоятельствах мы считаем, что имеем право настаивать на справедливой системе распределения бремени.

Мы должны разработать инновационные и творческие способы, которые мир должен взять на вооружение, чтобы предотвратить катастрофу, которую нам явно предвещает изменение климата. Двадцать шестая Конференция сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (КС 26), которая пройдет в Глазго через несколько недель, является правильным и своевременным местом для начала работы. Те страны, на чью долю приходится самые большие объемы выбросов, должны взять на себя в Глазго имеющую обязательную силу обязательства, чтобы положить конец своей расточительности. Они также должны увеличить свою помощь малым и уязвимым экономикам в повышении их устойчивости к затяжным последствиям уже нанесенного ущерба. В противном случае будет разрушена всякая уверенность, которую народы мира, возможно, до сих пор не утратили, в том, что загрязняющие страны

поступают правильно. КС 26 - а не КС 21 - станет определяющим моментом, когда будет решаться, есть ли у человечества будущее или его ожидает печальная участь. Народы мира будут наблюдать за этим.

Гайана устремляет свой взор в эпоху после пандемии, когда произойдет перезагрузка международных отношений, будет обуздана территориальная алчность и взят курс на мирное сотрудничество. В этой связи мы хотим обратить внимание на постоянные открытые угрозы со стороны Боливарианской Республики Венесуэлы по поводу территориальной целостности и суверенитета Гайаны. Так, недавно в Мехико было объявлено о заключении соглашения, по которому противоборствующие внутренние группировки Венесуэлы возобновили необоснованные претензии на две трети территории Гайаны. Мы дали на это четкий ответ. И я повторю этот наш ответ сейчас в этом священном зале, в котором в атмосфере мира и сотрудничества встречаются народы мира. Гайана не может использоваться в качестве жертвенного алтаря для урегулирования внутривнутриполитических разногласий Венесуэлы. Хотя наше правительство приветствует усилия по достижению национального согласия в Венесуэле, соглашения, которые идут вразрез с нормами международного права и международными процессами, не могут быть основой для обеспечения такого согласия. Гайана не поощряет применение насилия или угроз для разрешения споров. В подписанном в Женеве соглашении 1966 года Венесуэла согласилась предоставить Генеральному секретарю право выбирать способ урегулирования разногласий в этой стране. Выбор Генерального секретаря пал на Международный Суд. В этой связи стоит отметить, что юрисдикция Суда и его окончательное решение являются обязательными для обеих сторон.

Мы по-прежнему испытываем обеспокоенность по поводу палестино-израильского конфликта. Гайана вновь заявляет о своей солидарности с палестинским народом и его стремлением к достойному существованию на своей собственной родине в соответствии с решением, предусматривающим сосуществование двух государств. Международное сообщество должно принять меры для удовлетворения законных интересов палестинцев, которые страдают уже слишком долго.

Напряженные отношения между Соединенными Штатами и Кубой также вызывают

глубокую обеспокоенность у нашего региона. Мы твердо верим в то, что нормализация отношений между Кубой и Соединенными Штатами создаст благодатную почву для укрепления мира в полушарии и роста благосостояния всех стран мира.

Теперь я обращаюсь к своей собственной стране, Гайане, в которой проживает множество различных этнических групп: людей индейского происхождения, людей, вывезенных из Африки во времена соизмеримой с геноцидом работорговли, людей из Индии, которые работали на кабальных условиях на новой земле, людей из Европы, которые мигрировали из-за нужды и преследований, и людей из Китая, которых также привозили для работы на плантациях. Они придерживались разных вероисповеданий, культур и взглядов. Учитывая это многообразие, можно сказать, что жители Гайаны являются представителями народов всего мира. Хотя время от времени политически мотивированные конфликты возникают и имеющиеся различия используются в узкополитических целях, наше правительство убеждено в том, что богатое многообразие нашего народа — это дар нашей нации. Мы продолжаем строить нацию, которая опирается на все проявления своих культурных корней, с тем чтобы наши граждане могли пользоваться равными возможностями во всех аспектах жизни нашего общества, нацию, которая уверена в себе и стойко отстаивает свои убеждения. Мы намерены сделать Гайану примером для подражания для всего мира, используя силу нашего многообразия для построения единой многоликой страны, неделимой, сильной, безопасной и процветающей. Наше правительство твердо встало на путь, ведущий на вершину успеха. Уверены в том, что, способствуя миру и процветанию в своей стране, уважая права человека, поддерживая демократию и верховенство права, соблюдая Конституцию страны, мы достигнем этих благородных целей.

Именно опираясь на эти амбиции нашей страны, наше правительство поддерживает видение, изложенное в докладе Генерального секретаря под названием «Наша общая повестка дня». Мы разделяем его мнение о том, что наши нации должны быть движимы солидарностью, которую он так красноречиво описал как

«принцип совместной работы, признающий, что мы скреплены взаимными узами и что никакое сообщество и никакая страна [какой

бы могущественной она ни была] не могут решить свои проблемы в одиночку».

«Наша общая повестка дня» закладывает основу для перехода в новую посткоронавирусную эпоху, устранения мировых проблем, ликвидации проявлений несправедливости и неравенства, разрешения конфликтов, искоренения нищеты, прекращения расизма и гендерной дискриминации и создания механизма охраны окружающей среды. Гайана надеется, что активизация деятельности Организация Объединенных Наций позволит ей возглавить усилия по обеспечению перехода на новый этап развития международных отношений, на котором мир станет лучше, справедливее и сильнее, в чем заинтересовано все человечество.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Республики Гайана за только что сделанное заявление.

Президента Кооперативной Республики Гайана г-на Мухаммеда Ирфаана Али сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Ботсвана г-на Мокгвитси Эрика Кибетсве Масиси

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Ботсвана.

Президента Республики Ботсвана г-на Мокгвитси Эрика Кибетсве Масиси сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Ботсвана Его Превосходительство г-на Мокгвитси Эрика Кибетсве Масиси и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Масиси (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне от имени Республики Ботсвана и от себя лично присоединиться к поздравлениям предыдущих ораторов в Ваш адрес и в адрес Мальдивских Островов в связи с Вашим заслуженным избранием Председателем Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии, что является четким свидетельством того, что международное сообщество с большим

уважением и почтением относится к Вам и к Вашей великой стране, Мальдивским Островам. В этом нет ничего удивительного, поскольку вместе с собой на эту должность Вы принесли огромный опыт и карьерные достижения за более чем три с половиной десятилетия. Абсолютно убежден в том, что Ассамблея извлечет большую пользу из Вашего обширного опыта работы в дипломатической, исполнительной и законодательной областях. Сейчас, когда мы продолжаем борьбу с ужасной пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19) — и с другими застарелыми глобальными проблемами, такими как климатический кризис, — и стараемся преодолеть ее последствия, Ваше программное заявление, основанное на идее о пяти лучах надежды, служит источником вдохновения для многих, включая и нашу страну, Ботсвану. В этой связи с удовлетворением отмечаем, что в Вашей программе затрагиваются многие актуальные вопросы, которые продолжают стоять перед человечеством и которые должны оставаться в центре повестки дня Организации Объединенных Наций. К ним относятся права человека, изменение климата, гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин, терроризм и насильственный экстремизм, неравенство и несправедливость. Мы в Ботсване рады тому, что Вы уделяете этим вопросам приоритетное внимание и твердо настроены работать ради процветания людей и планеты, руководствуясь Вашей твердой верой в многосторонность и международное сотрудничество.

В этой связи хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы воздать, г-н Председатель, должное Вашему предшественнику Его Превосходительству г-ну Волкану Бозкыру за эффективное руководство и управление работой одной из самых сложных сессий Генеральной Ассамблеи за все 75 лет существования Организации. Пандемия заставила нас, государства-члены и Председателя этого органа, взять на вооружение инновационный и творческий подход, чтобы обеспечить бесперебойное функционирование Организации Объединенных Наций. Несмотря на ограничения, связанные с пандемией COVID-19, мы приветствуем тот факт, что под его умелым руководством в ходе сессии мы успешно провели некоторые из ее наиболее важных заседаний высокого уровня. Среди них — заседания, посвященные празднованию семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций (см. A/75/PV.3) и двадцать пятой годовщины четвертой

Всемирной конференции по положению женщин, диалогу по вопросу о поддержке наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, цифровому сотрудничеству, реформе Совета Безопасности и активизации работы Генеральной Ассамблеи, а также первый в истории Саммит по биоразнообразию.

Созыв тридцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной пандемии COVID-19, был также чрезвычайно важен, поскольку он позволил нам как государствам-членам продемонстрировать нашу коллективную решимость объединиться в поддержку эффективных глобальных мер реагирования на беспрецедентные последствия пандемии и укрепить принципы солидарности и общечеловеческие ценности. Поэтому, г-н Председатель, наша делегация полностью поддерживает выбранную Вами тему семьдесят шестой сессии: «Укрепление жизнестойкости с верой в лучшее - в интересах возрождения после COVID-19, устойчивого восстановления, удовлетворения потребностей планеты, уважения прав людей и активизации деятельности Организации Объединенных Наций». Она соответствует тем действиям, которые мы должны предпринять коллективно, чтобы оправдать законные ожидания и чаяния людей, которым мы служим, в этот сложный период нашей истории.

Мы приветствуем Ваш громкий призыв к надежде, г-н Председатель, поскольку он задает столь необходимый оптимистический тон в работе этой сессии, учитывая крайнюю срочность, с которой мы должны действовать в нынешних сложных обстоятельствах. Надежда - это добродетель, которая лежит в основе человеческого прогресса. История изобилует примерами великих свершений, которые могут быть достигнуты, когда надежда берет верх над страхом и отчаянием. Наша великая Организация, основанная после разрушительной Второй мировой войны, сама является плодом и проявлением надежды. Даже в разгар самой страшной за последние сто лет пандемии наши действия должны быть продиктованы верой в то, что лучшее, конечно, впереди.

Когда я имел честь выступать перед Ассамблей год назад (см. A/75/PV.8, приложение XII), мы все были в шоке, поскольку пандемия разрушила наши национальные системы здравоохранения,

уносила множество жизней, уничтожала источники средств к существованию, переворачивала вверх дном привычный уклад жизни и приводила к «новой норме» - режимам самоизоляции и социального дистанцирования. Год спустя наш мир все еще охвачен пандемией. Однако научные достижения позволили быстро разработать вакцины. Учитывая, что ученые уже разработали вакцины, настало время для мировых лидеров, руководствуясь идеалами Устава Организации Объединенных Наций, обеспечить справедливое распределение этого жизненно важного ресурса. Вне всякого сомнения, если мы хотим сдержать дальнейшее распространение этого смертельного вируса и его более трансмиссивных вариантов, нам необходима всемирная кампания, которая обеспечит всем странам, особенно развивающимся, немедленный доступ к вакцинам.

Именно поэтому Ботсвана разделяет разочарование многих и решительно поддерживает призыв относиться к вакцинам как к глобальному общественному благу, поскольку это имеет ключевое значение для более эффективного оздоровления и восстановления после пандемии COVID-19. Пользуясь этой возможностью, хотел бы воздать должное усилиям некоторых развитых стран по поддержке развивающихся стран, особенно стран Африки, с очень низким уровнем вакцинации. Хочу искренне поблагодарить наших партнеров по процессу развития, которые предоставили Ботсване вакцины и оказали другую помощь, особенно для борьбы с пандемией COVID-19, которая сейчас распространяется в нашей стране в геометрической прогрессии и уносит множество жизней. Эти пожертвования свидетельствуют о том, что мировое сообщество медленно, но все же прислушивается к предупреждению Генерального секретаря о том, что никто не будет в безопасности, пока в безопасности не будут все. Но мы также являемся свидетелями того, как неконтролируемое распространение вируса провоцирует появление его новых разновидностей. Для того чтобы победить в гонке против новых штаммов, нам срочно необходима более справедливая глобальная программа вакцинации. Давайте помнить о том, что существующий где-то штамм это штамм, существующий везде.

Я рад сообщить, что наше правительство уделяет первоочередное внимание спасению нашего народа от этой пандемии. Помимо того, что мы призываем наших граждан соблюдать необходимые

меры профилактики против COVID-19, мы также направили дополнительные ресурсы в сектор здравоохранения. Сюда входят закупка вакцин через Механизм по обеспечению глобального доступа к вакцинам против COVID-19 (COVAX) и Африканскую целевую группу по приобретению вакцин против COVID-19 Африканского союза и по линии двусторонних соглашений. Хотя мы закупили достаточное количество вакцин для достижения популяционного иммунитета, сохраняющиеся проблемы с логистикой продолжают препятствовать осуществлению наших планов вакцинации. Однако медленное развертывание программ вакцинации на глобальном Юге, в том числе и в нашей стране, нельзя рассматривать только с точки зрения законов спроса и предложения. Давайте признаем, что преобладающее неравенство в области доступа к вакцинам является реальной проблемой и отражением присущих нашей многосторонней системе недостатков. Поэтому мы должны вновь словом и делом подтвердить свою приверженность обещанию, данному нами в ходе празднования семьдесят пятой годовщины нашей Организации, укреплять международное сотрудничество, повышать согласованность действий и крепить солидарность (см. A/75/PV.3). Одним из способов достижения этой цели является обмен знаниями и их передача и отказ от прав интеллектуальной собственности в том, что касается производства вакцин. Мы готовы работать со всеми заинтересованными сторонами над тем, чтобы это стало реальностью. У себя в Ботсване мы открыты для наращивания мощностей для производства вакцин против COVID-19.

Для того чтобы добиться желаемых результатов под Вашим умелым руководством, г-н Председатель, подразделения системы Организации Объединенных Наций, особенно ее главные органы, должны тесно сотрудничать друг с другом и действовать совместно и скоординированно. Пока наша страна председательствует в Экономическом и Социальном Совете, мы вместе с Вами будем стремиться к укреплению координации деятельности и активизации сотрудничества между двумя главными органами Организации Объединенных Наций, которые мы возглавляем. Как Вы указали в своем концептуальном заявлении, это поможет сделать Организацию Объединенных Наций сильнее и повысить эффективность работы по выполнению ее мандата.

Экономические системы наших стран все еще с трудом восстанавливаются от последствий тяжелого удара, нанесенного беспрецедентной по масштабам пандемией. В частности, что касается малых экономик, то они сталкиваются с возросшими трудностями в таких основных областях, как торговля, туризм и добывающая промышленность. Это подрывает нашу способность реализовать Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и ее цели в области устойчивого развития (ЦУР). К сожалению, именно самые уязвимые и нуждающиеся в помощи люди в нашем обществе в наибольшей степени рискуют оказаться оттесненными на обочину развития. Однако не все потеряно. Надеюсь, что если мы нажмем кнопку на пульте перезагрузки и подтвердим нашу приверженность идеалам многосторонности, мы сможем ускорить осуществление ЦУР в нынешнем Десятилетии действий. Как Вы, г-н Председатель, справедливо отметили в своем концептуальном заявлении, финансирование, торговля, технологии и приемлемый уровень задолженности являются некоторыми из предварительных условий, необходимых для достижения целей развития.

Наша делегация, г-н Председатель, также приняла к сведению Ваш призыв к восстановлению по принципу «лучше, чем было», чтобы сделать мир сильнее, здоровее и чище. С ним невозможно не согласиться. Идея делать все по-другому соответствует подходу, которого мы придерживаемся у себя в стране. Когда мы осознали масштабы разрушений, вызванных пандемией, наше правительство разработало программу перезагрузки, состоящую из пяти приоритетов, которые хорошо согласуются с приоритетными темами Вашего председательства. Во-первых, наше правительство полностью привержено делу спасения населения Ботсваны от COVID-19 с помощью программ в области здравоохранения, включающих вакцинацию. Во-вторых, мы реформируем государственные органы, чтобы обеспечить эффективную реализацию политики правительства. В-третьих, мы ускоряем цифровизацию в сфере государственных услуг и создаем условия, способствующие активному участию частного сектора и общества в целом в освоении и использовании цифровых технологий. Наш четвертый приоритет - развитие цепочек добавления ценности. Это предполагает увеличение создаваемой ценности в таких ключевых секторах, как горнодобывающая промышленность, туризм, сельское

хозяйство и образование, благодаря инновациям и творчеству нашего народа, особенно молодежи. Этот приоритет направлен на ускорение диверсификации экономики, расширение прав и возможностей молодежи и обеспечение ее занятости. Пятый приоритет связан с изменением менталитета. Здесь цель состоит в том, чтобы пробудить в наших гражданах активную заинтересованность в достижении целей развития страны, а также побудить их принять эти цели как в теории, так и на практике.

Наше правительство считает, что программа перезагрузки и ее приоритеты, разработанные с учетом реалий пандемии COVID-19, позволят нам выйти из нынешней ситуации более сильными и реализовать наши устремления в области развития, закрепленные в нашей национальной Концепции развития на период до 2036 года и в нашем одиннадцатом национальном плане развития. Эти национальные рамки соответствуют глобальному плану действий, изложенному в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Повестке дня на период до 2063 года Африканского союза. Однако мы помним и о том, что в условиях растущей взаимозависимости траектория развития Ботсваны неразрывно связана с траекторией развития остального мира. Сегодня, как никогда ранее, многосторонность, международное сотрудничество и глобальная солидарность являются настоятельной необходимостью. Поэтому Ассамблея как главный совещательный, директивный и представительный орган Организации Объединенных Наций должна стремиться к построению лучшего мира, в котором ни одна страна не будет забыта в ходе выполнения всех 17 целей в области устойчивого развития. Помимо того, что мы можем сделать как отдельные страны, мы также надеемся на то, что уроки, извлеченные из этой пандемии, позволят Организации Объединенных Наций найти инновационные пути расширения сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями для обеспечения готовности к будущим пандемиям и эпидемиям.

Г-н Председатель, Вы вступаете в свою роль глобального лидера в то время, когда мир борется с множеством других неотложных глобальных проблем, включая разрушительные стихийные бедствия, связанные с изменением климата, особенно сильно от которых страдают, в частности, малые островные страны. В последние месяцы Западная Европа, Азия и другие регионы пострадали от сильных неконтролируемых наводнений, которые

привели к обрушению берегов рек, разрушению домов и гибели сотен людей. Ураганы, тайфуны и бури, вновь произошедшие недавно в таких странах, как Гаити и Соединенные Штаты, являются одной из основных причин разрушения важнейшей инфраструктуры стоимостью в миллиарды долларов и возникновения гуманитарных кризисов. Наш собственный южноафриканский регион также не смог избежать страшных последствий вызванных изменением климата стихийных бедствий, о чем свидетельствуют спровоцированные сезонами дождей наводнения, а также разрушительные циклоны «Кеннет», «Идай» и «Элоиза». Повторение подобных ситуаций также требует от нашего региона укрепления механизмов раннего предупреждения и подготовки к стихийным бедствиям посредством налаживания регионального сотрудничества со всеми заинтересованными сторонами при поддержке Организации Объединенных Наций.

Хотя самым жарким за всю историю наблюдений за нашей планетой стало прошедшее десятилетие, в последние месяцы температура бьет все новые рекорды и имеют место другие вызванные изменением климата явления, которые указывают на реальную опасность ускорения глобального потепления. Недавно Межправительственная группа экспертов по изменению климата вновь предупредила о серьезной опасности для человечества. Сегодня очевидно, что наша планета нагревается как никогда тревожными темпами, что провоцирует таяние льдов, повышение уровня моря, наводнения, циклоны, ураганы, засухи и другие экстремальные погодные явления. Наряду с загрязнением воздуха, они разрушают невозможные экосистемы, что негативно сказывается на устойчивом развитии, здоровье людей, системах производства продуктов питания и продовольственной безопасности.

Все мы уже давно признали, что изменение климата — это сложнейшая из стоящих перед нами задач и настоящая угроза для нашего существования, для устранения которой мы должны в срочном порядке принять смелые меры по регулированию нашего взаимодействия с окружающей средой, в том числе путем внедрения технологий, позволяющих сократить выбросы углерода. Мне все же хотелось бы верить, что мы сможем предотвратить ухудшение ситуации и выработать новаторские решения. Ныне покойный бывший Генеральный секретарь Кофи Аннан однажды напомнил нам о следующем: «Мир нам не принадлежит. Нам доверили его хранить

для будущих поколений». В сентябре 2015 года мы обязались прилагать неустанные усилия для полного осуществления всех трех компонентов — экономического, социального и экологического — Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года сбалансированным и комплексным образом при одновременном обеспечении полного уважения всех основных прав человека.

В интересах экономии времени я опускаю оставшуюся часть своего выступления, с которой можно будет ознакомиться в отчете о заседании. В заключение хочу отметить, что, к сожалению, сейчас, когда основная часть наших усилий должна быть направлена на борьбу с невидимым врагом — COVID-19, — сложившейся ситуацией пользуются для совершения новых актов насилия, что создает дополнительную угрозу для международного мира и безопасности. Что касается нашего субрегиона, где до августа этого года мне выпала честь выполнять функции председателя Органа по вопросам политики, обороны и безопасности Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, то мы взяли на себя обязательство по противодействию угрозе терроризма во всех его формах и проявлениях и по ее искоренению. Мы осуждаем угрозу миру и стабильности, создаваемую повстанцами-террористами в Мозамбике, но при этом считаем любые санкции в отношении Зимбабве подрывом стабильности в регионе. Поэтому Ботсвана призывает международное сообщество отменить эти санкции. На национальном уровне наше правительство продолжает предпринимать шаги по обеспечению безопасности своего народа, внося тем самым вклад в реализацию более масштабной цели поддержания международного мира и безопасности. В этой связи в июне мы подписали меморандум о взаимопонимании с Контртеррористическим управлением с целью укрепления потенциала Ботсваны и расширения ее возможностей в деле более эффективного выявления и пресечения террористической деятельности.

Место Председателя занимает г-н Гасторн (Объединенная Республика Танзания), заместитель Председателя.

В заключение позвольте мне подтвердить неизменную веру Ботсваны в цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и различных многосторонних документов, включая Всеобщую декларацию прав человека и другие протоколы, призывающие к обеспечению всеобщего доступа к

образованию, качественному медицинскому обслуживанию и продовольствию, к соблюдению прав женщин, детей и инвалидов, а также к созданию достойных возможностей для нашей молодежи. Я также хочу от имени нашей страны заверить Председателя в нашей полной поддержке, приверженности и сотрудничестве в деле создания условий для выполнения им своего мандата в ходе этой семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Республики Ботсвана за только что сделанное заявление.

Президента Республики Ботсвана г-на Мокгвитси Эрика Кибетсве Масиси сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Куба г-на Мигеля Диас-Канеля Бермудеса

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Кубы для вступительных замечаний к выступлению президента Республики Куба.

Г-н Родригес Паррилья (Куба) (*говорит по-испански*) Я имею честь представить заранее записанное заявление президента Республики Куба г-на Мигеля Диас-Канеля Бермудеса.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Куба.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (приложение II, см. также A/76/332/Add.5).

Выступление президента Республики Ангола г-на Жуана Мануэла Гонсалвиша Лоренсу

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Ангола.

Президента Республики Ангола г-на Жуана Мануэла Гонсалвиша Лоренсу сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в

Организации Объединенных Наций президента Республики Ангола Его Превосходительство г-на Жуана Мануэла Гонсалвиша Лоренсу и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Лоренсу (*говорит по-португальски; устный перевод на английский язык обеспечен делегацией*): Тот факт, что я могу, выступая с этой трибуны, лично поздравить Вас с избранием, является признаком прогресса, которого мы достигли в преодолении пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). Мы еще не одержали победу в борьбе с вирусом SARS-CoV-2, однако следует отметить, что мы успешно справляемся со страхами, неопределенностью и чувством беспомощности, которые охватили нас год назад, и постепенно возвращаемся к нормальной жизни, соблюдая при этом все необходимые меры предосторожности и осознавая свою ответственность, что требуется от нас всех.

Мы продолжаем вести борьбу с COVID-19 и его новыми пугающими штаммами, и единственным способом преодоления этой пандемии и полного возвращения к нормальной жизни, чего ожидают наши народы, является принятие совместных мер, в рамках которых не будут проводиться различия между богатыми и бедными или другими социальными категориями. Мы видим, что во всем мире растет уверенность в том, что у нас есть реальная возможность справиться с этим бедствием, поскольку международное научное сообщество разрабатывает и внедряет вакцины с достойной восхищения и похвалы скоростью, преследуя в том числе более важную цель — сохранить человеческий вид, который находится под угрозой в связи с пандемией COVID-19.

В этой связи настоятельно необходимо, чтобы все мы действительно пришли к общему пониманию того, что одержать победу в борьбе с пандемией COVID-19 можно только путем проявления солидарности и упрощения процедур доступа к вакцинам, с тем чтобы обеспечить максимально широкую иммунизацию жителей нашей планеты. Шокирует неравенство в доступности вакцин между странами. В связи с этим неравенством в одних странах граждане уже могут получить третью дозу, а в других, например в странах Африки, подавляющее большинство населения все еще ждет первой дозы. Организация Объединенных Наций должна провести соответствующие обсуждения и принять

решения, направленные на содействие отмене патентов на производство вакцин, с тем чтобы их могло производить большее число стран, что повысит их доступность для всех. Пандемия, с которой мы столкнулись, является глобальной, в связи с чем как никогда большое значение имеют связи и взаимозависимость между странами. По этой причине для расширения производства вакцин против COVID-19 и их справедливого распределения во всем мире они должны быть признаны общим благом человечества, а доступ к ним должен быть универсальным и открытым.

Негативные последствия и воздействие пандемии COVID-19 также серьезно сказались на экономической и социальной жизни Анголы. Тем не менее нам удалось оперативно принять активные и решительные меры, с тем чтобы сдержать ее распространение и уровень заражения, что позволило контролировать нагрузку на наши системы здравоохранения. Вместе с тем согласно проведенной нами оценке пандемия COVID-19 нанесла серьезный урон нашей национальной экономике, и в настоящее время мы ищем решения, которые будут способствовать смягчению и облегчению страданий нашего народа. Мы весьма высоко оцениваем оказанные нам поддержку и помощь, поскольку они в некоторой мере облегчили наше положение в плане наших финансовых обязательств перед кредиторами. Это позволило нам сохранить определенный потенциал для удовлетворения наших огромных и многочисленных потребностей. Ввиду значительного ухудшения условий жизни людей и состояния социально-экономической структуры нашей страны нам придется проделать большую работу, чтобы найти долгосрочные решения, которые смогут послужить основой для восстановления нашей экономики, серьезно пострадавшей в результате этого мирового кризиса в сфере здравоохранения.

Ангола прилагает значительные усилия для содействия миру и стабильности в Центральной Африке, районе Великих озер и других регионах нашего континента. Наше столь серьезное отношение к вопросам мира и войны является результатом пережитого нами длительного внутреннего конфликта, который продолжался несколько десятилетий и четко продемонстрировал нам важность урегулирования споров на основе диалога и взаимопонимания между конфликтующими сторонами. Мы стремимся поделиться своим опытом с другими странами, поскольку считаем, что, если наши усилия

будут приняты ими к сведению, то они, несомненно, приведут к успешному прекращению конфликтов и восстановлению мира в некоторых странах, где царит раздор. В разных регионах мира продолжают множиться конфликты, и некоторым из этих конфликтов, как представляется, не видно конца — не только из-за сложности их причин, но и прежде всего из-за нежелания соблюдать нормы, регулирующие международные отношения, и принципы мирного сосуществования народов и государств. Если мы хотим выработать решения, которые позволят обеспечить прочный мир и безопасность во всем мире в долгосрочной перспективе, то мы должны продолжать верить в механизмы, имеющиеся в распоряжении Организации Объединенных Наций и направленные на создание многосторонней системы.

Мы особенно обеспокоены изменением институционального порядка в африканских странах, которое нередко является результатом применения военной силы. Эти неконституционные действия, которые мы наблюдали в Мали и совсем недавно в Гвинее, не вызвали надлежащей или достаточно жесткой реакции международного сообщества, которая позволила бы предотвратить такие абсолютно предосудительные действия в будущем. Поэтому мы считаем, что международному сообществу необходимо не просто выступать с осуждающими заявлениями, а предпринять решительные действия, для того чтобы заставить эти субъекты передать власть соответствующим институтам в этих странах, сформированным на законных основаниях. Мы не можем допустить, чтобы такие сценарии, как недавние события в Гвинее и в других странах, были успешно реализованы в Африке и на других континентах. У собравшихся здесь глав государств и правительств есть прекрасная возможность единогласно потребовать немедленного и безоговорочного освобождения президента Гвинеи Альфы Конде.

Мы обеспокоены угрозами международному миру и безопасности, исходящими от экстремистских групп в Сахеле, Демократической Республике Конго, Мозамбике и других регионах мира, которые требуют от международного сообщества постоянной мобилизации усилий с целью укрепления нашего потенциала реагирования на такие опасные действия, подрывающие социально-экономическую стабильность. К сожалению, мы наблюдаем возобновление практики использования наемников,

профессиональных военных, которых вербуют со всего мира и которым платят за убийства, дестабилизацию обстановки в странах и свержение неугодных политиков и режимов, избранных демократическим путем. Когда-то эту проблему решительно осуждали и боролись с ней, однако, к сожалению, сейчас эти действия поощряются и поддерживаются влиятельными силами, действующими анонимно. Организация Объединенных Наций, Африканский союз и международное сообщество в целом должны призвать власти Эфиопии найти более эффективные способы прекращения конфликта в Тыграе и принять меры реагирования в связи с угрозой гуманитарной катастрофы, пока ситуация не усугубилась еще больше и пока еще не слишком поздно.

Одним из насущных вопросов, стоящих сегодня на повестке дня, является изменение климата, и подтверждением тому служат его серьезные последствия, с которыми сталкивается человечество на всех континентах. Частота и интенсивность ураганов, наводнений, лесных пожаров, оползней, извержений вулканов и землетрясений, которые разрушают целые города и населенные пункты в сельской местности и нередко приводят к многочисленным жертвам, должны привлечь внимание всех сторон — правительств, неправительственных организаций, научных кругов, ученых и гражданского общества — к необходимости согласованных действий по защите планеты Земля, нашего общего дома, который подает все более тревожные сигналы о нашем ненадлежащем обращении с ним и неистово защищается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Республики Ангола за только что сделанное заявление.

Президента Республики Ангола г-на Жуана Мануэла Гонсалвиша Лоренсу сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента и председателя Совета министров Буркина-Фасо г-на Рока Марка Кристиана Каборе

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Буркина-Фасо для вступительных

замечаний к выступлению президента и председателя Совета министров Буркина-Фасо.

Г-н Синка (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Для меня большая честь и привилегия представить заранее записанное заявление президента и председателя Совета министров Буркина-Фасо Его Превосходительства г-на Рока Марка Кристиана Каборе на семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента и председателя Совета министров Буркина-Фасо.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (приложение III, см. также A/76/332/Add.5).

Выступление президента Республики Панама г-на Лаурентино Кортисо Коэна

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Панама Его Превосходительства г-на Лаурентино Кортисо Коэна

Президента Республики Панама г-на Лаурентино Кортисо Коэна сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Панама Его Превосходительство г-на Лаурентино Кортисо Коэна и пригласить его выступить перед Ассамблей.

Президент Кортисо Коэн (*говорит по-испански*): Панама приветствует проведение семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в это чрезвычайно сложное для человечества время.

В своем выступлении на Генеральной Ассамблее в прошлом году (см. A/75/PV.7, приложение XIII) я упомянул, что путь к построению нового мира после пандемии включает принятие мер по смягчению последствий, которые позволят нам заложить основу для проведения глубоких структурных преобразований. Пандемия стала серьезным испытанием для всех нас, и ее последствия со всей наглядностью обнажило глубокое неравенство,

царящее в нашем обществе как на глобальном, так и на региональном уровнях. Перед лицом этой реальности мы можем выбрать путь, который приведет к разделению, конфликтам и безразличию, или же мы можем встать на путь единства и солидарности. Пандемия ясно показала, что в современном взаимосвязанном мире путь выживания человечества должен неизменно основываться на принципе солидарности. Наши сегодняшние решения имеют большое значение. Они будут иметь положительные или отрицательные последствия сегодня, завтра и в долгосрочной перспективе.

Панама привержена построению устойчивого и инклюзивного будущего, и для этого мы, несмотря на пандемию, организовали национальный диалог с целью найти правильные решения — решения, которые останутся в силе даже после смены состава правительства. Этот диалог, который мы называем «Пакт двухсотлетия: устранение пробелов», осуществляется на основе широких консультаций при поддержке Организации Объединенных Наций и исходя из того понимания, что все граждане должны представлять свои предложения и вносить свой вклад в качестве основы для построения более справедливой, инклюзивной и благополучной Панамы. Позвольте процитировать Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека Мишель Бачелет, заявившую следующее по поводу «Пакта двухсотлетия»:

«Своими действиями Панама подает пример многим другим странам. У вас прекрасная возможность последовать этому примеру».

Пандемия поставила перед странами мира сложнейшие задачи. Одной из таких задач является проведение вакцинации. Панама действовала дальновидно и смогла приобрести достаточное количество безопасных и эффективных вакцин для всего своего населения. Благодаря этому всего через несколько недель мы должны достичь коллективного иммунитета. Однако цель не может заключаться в том, чтобы популяционного иммунитета достигли лишь некоторые страны, ведь иммунитет должен быть у всего мира.

Еще одна серьезная задача, стоящая перед нашим регионом в этих тяжелых условиях, вызванных пандемией, заключается в обеспечении доставки помощи, необходимой для поддержания условий жизни населения и обеспечения социального спокойствия. С самого начала пандемии наше

правительство уделяет первоочередное внимание доставке продовольствия и предметов первой необходимости тем, кто лишился источников дохода, особенно наиболее уязвимым группам населения. Для этого мы разработали план, включающий две инициативы: одна предполагает передачу средств наиболее пострадавшим с помощью цифровых ваучеров, а другая — распределение пакетов с продовольствием и припасами среди тех, кто проживает в труднодоступных отдаленных регионах. Этот план, введенный в действие с марта 2020 года, дорабатывался в соответствии с тем, как развивалась пандемия, и на нынешнем этапе его бенефициары должны сделать выбор между выполнением общественно-полезной работы и получением профессиональной подготовки на курсах, предлагаемых правительством. Таким образом, речь идет о плане мер социальной поддержки, предусматривающем общую ответственность. Эффективность этой программы была признана Организацией американских государств и Межамериканским банком развития. Кроме того, по данным Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, Панама является одной из двух латиноамериканских стран, которым в 2020 году в период пандемии удалось добиться сокращения уровня крайней нищеты.

Еще одной проблемой, с которой сталкиваются многие страны, является неупорядоченная миграция — давнее и стойкое явление, которое мы не можем игнорировать. За истекший период 2021 года территорию Панамы пересекли более 80 000 нелегальных мигрантов. Эта цифра свидетельствует об экспоненциальном росте. О том, насколько критическая сложилась ситуация, говорит то, что в январе этого года Панама приняла 800 мигрантов, а в прошлом месяце — 30 000 человек. Большинство этих мигрантов являются уроженцами стран Карибского бассейна и Африки, которые, проходя через тяжелые испытания, пересекают территории нескольких стран. Наша страна, действуя ответственно и обеспечивая уважение прав человека, достойно принимает мигрантов и следит за тем, чтобы они впервые с момента начала своего пути были обеспечены временным убежищем, медицинской помощью и питанием. На решение этих задач мы направляем значительную часть наших весьма ограниченных ресурсов. Панама вносит свой вклад в общее дело. Настоятельно призываем международное сообщество к тому, чтобы оно в

кратчайшие сроки предприняло совместные усилия для предотвращения масштабного гуманитарного кризиса в регионе, выделив на это ресурсы в рамках скоординированных стратегий. Мы все несем ответственность за это, и принять ее на себя необходимо безотлагательно. Мы слышим множество речей, в том числе весьма содержательных, однако избегаем перехода от слов к конкретным действиям.

После пандемии самым серьезным вызовом, на который нам еще только предстоит найти ответ, является изменение климата. Необходимо оставить в прошлом имеющиеся сомнения в реальности изменения климата и его последствий. С изменением климата связана каждая из серьезных проблем, с которыми сталкивается наша планета. Что еще нужно мировым лидерам для того, чтобы осознать эту трагическую реальность? Сколько еще нужно выступлений на конференциях и форумах для того, чтобы мы поняли: решение этой проблемы должно быть нашим главным приоритетом? Панама вносит свой вклад и здесь. Мы входим в тройку стран, уровень выбросов углерода которых считается отрицательным. Повторяю: Панама — одна из всего лишь трех стран в мире, уровень выбросов углерода которых признан отрицательным. В Панаме, стране с наиболее развитым морским и воздушным сообщением в Латинской Америке и Карибском бассейне, в стране транзита с развитой логистической инфраструктурой, мы осознали следующее: то, что идет на пользу планете, идет на пользу и экономике, и всем нашим странам. Жители Панамы взяли на себя обязанность отплатить за то, что им повезло родиться в одной из стран, характеризующихся самым богатым в мире биоразнообразием. Панама является мировым лидером в рамках проекта «голубой океан» и осуществляет инициативу «30x30», целью которой является защитить 30 процентов Мирового океана — эту цель мы достигли за девять лет до установленного срока, а именно до 2030 года.

Панама вновь предлагает оказать помощь в сближении стран, поиске совместных развязок и противостоянии региональным и глобальным вызовам. Мы сможем этого добиться посредством коллективных действий в соответствии с намеченным планом, на основе солидарности и уважения к правам человека. Мы сможем этого добиться путем широкого и честного диалога, сосредоточив международные усилия на поддержании социальной гармонии и обеспечении всех стран необходимыми

дозами вакцин, с тем чтобы спасти людей, сберечь их здоровье и как можно скорее вывести всех нас на путь экономического восстановления. Для преодоления всех этих колоссальных вызовов необходимо действовать уже сегодня. Давайте не будем заблуждаться. Для преодоления всех этих колоссальных вызовов необходимо действовать уже сегодня. Прошло время историй и философских высказываний. Прошло время сказок и слов. Прошло время обещаний. Настал момент истины. Пришло время действовать. Панама вносит свой вклад.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Республики Панама за только что сделанное заявление.

Президента Республики Панама г-на Лаурентино Кортисо Коэна сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Черногории г-на Мило Джукановича

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Черногории.

Президента Черногории г-на Мило Джукановича сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Черногории Его Превосходительство г-на Мило Джукановича и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Джуканович (*говорит по-черногорски; устный перевод на английский язык обеспечен делегацией*): Для меня большая честь выступить в Генеральной Ассамблее от имени Черногории и подтвердить нашу решительную приверженность принципам и идеалам Устава Организации Объединенных Наций, а также миссии и целям этой глобальной Организации. Мне также очень приятно вновь оказаться в этом великом зале вместе со всеми присутствующими, несмотря на риски и опасения, вызванные пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19). Наше присутствие здесь

демонстрирует нашу твердую решимость подтвердить, что многосторонность все еще жива.

Хочу поблагодарить Секретариат и службы принимающей страны за огромные усилия, которые они приложили к тому, чтобы общие прения стали не только демонстрацией надежды и веры в то, что мир сумеет справиться с пандемией, но и безопасным мероприятием для всех его участников. Оказывая крайне необходимую медицинскую и гуманитарную помощь, а также значительную поддержку в преодолении серьезных экономических последствий пандемии, Организация Объединенных Наций своей деятельностью однозначно демонстрирует важную роль, которую она играет в современном мире. Сегодня как никогда ясно, что успешно реагировать на глобальные вызовы можно только в том случае, если мы все будем скоординированно и последовательно действовать в общемировом масштабе. И именно Организация Объединенных Наций должна возглавить эти действия.

Для преодоления серьезнейших проблем и кризисов — а их, к сожалению, становится все больше — требуется твердое руководство. Без этого мир не сможет ответить на ожидания наших граждан и дать им то, на что они имеют право. Однако, к нашему общему несчастью, в последнее время в мире наблюдается дефицит лидерских качеств, последствия которого видны практически во всех областях глобальных отношений. Раздробленность и национальные подходы по-прежнему являются доминирующими факторами, определяющими поведение основных международных игроков. Вместо того чтобы объединиться для конкретных совместных действий, мы все чаще делимся только нашими общими заботами. Единственным способом справиться со все более обостряющимися глобальными проблемами — от пандемии и изменения климата до голода, миграции, нарушения прав человека и гуманитарных кризисов — является выработка курса на основе четкого видения и приверженности, качества и преемственности, эффективности и результативности, сотрудничества и солидарности, решительности и ответственности. Следуя этому курсу, государства-члены всегда будут открытым и надежным партнером для Черногории.

Тема прений этого года представляет собой отсылку к общепринятому мнению о том, что понимание сути многоплановых последствий пандемии и адекватное отношение к ним,

предполагающее построение устойчивого будущего, станут основным фактором в ходе будущих действий и в поведении государств и других международных субъектов. Налицо необходимость возрождения многосторонних отношений и активизации деятельности Организации Объединенных Наций. Одним из шагов на пути к этой цели, который мы горячо приветствуем, является инициатива Генерального секретаря по реагированию на чрезвычайные ситуации в области здравоохранения и социально-экономические последствия пандемии путем создания Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе с COVID-19 и последующему восстановлению и разработки Глобального плана гуманитарного реагирования на COVID-19. Наши ответные действия должны быть согласованными и равнодоступными.

Пандемия COVID-19 — это самый серьезный кризис за все время существования нашей глобальной Организации. Однако, придерживаясь зрелого и ответственного подхода, мы можем извлечь уроки из любого кризиса. На этот раз уроком для нас стало громогласное предупреждение о том, насколько важно держаться вместе и обеспечить международную солидарность в выработке глобальных решений. Как представляется, мир находится на перепутье. Мы можем либо пойти по пути дальнейшего изоляционизма и снижения доверия, потворства росту ксенофобии, национализма и распространения крайне правых идей, игнорируя тревожные сигналы о состоянии окружающей среды и закрывая глаза на растущее неравенство во всех сферах, либо же совершить прорыв для построения более безопасного и лучшего будущего для всех посредством реализации нашей общей повестки дня в интересах людей, планеты, процветания и мира, как заявил Генеральный секретарь Гутерриш. Это означает выбор будущего, основанного на высших ценностях равенства, справедливости, ответственности и солидарности, а не на устаревших идеологиях, эгоизме и дешевом популизме.

Разумеется, речь не идет о дилемме, заключающейся в выборе между этими вариантами. У наших лидеров и наших граждан есть уникальная возможность использовать нынешний кризис как толчок к построению более экологически ответственного, более справедливого и более стабильного мира. Для этого потребуются повысить эффективность и укрепить многосторонность, отказаться от разглагольствований и создать возможности

для перехода к конкретным действиям. Чтобы преодолеть существующие геостратегические разногласия и отказаться от неработающих моделей международных отношений нам потребуется сформировать у граждан наших государств новое мировоззрение и обновить глобальный договор между государствами. Наше восстановление после пандемии и обновление многосторонней системы должны строиться на справедливой глобализации, уважении прав и достоинства каждого человека, охране окружающей среды и ответственном отношении к природе, а также на результатах, которые измеряются гуманистическими, а не сугубо экономическими критериями. Нашей целью не должен быть мир, который заключается только в отсутствии войны или в стремлении к развитию исключительно ради получения прибыли. Мы должны стремиться к миру и прогрессу, основанному на достижении высочайших демократических стандартов и повышении качества жизни для всех людей и как для нынешнего, так и для будущих поколений.

Процесс укрепления многостороннего подхода должен идти рука об руку с нашей работой по активизации сотрудничества в части цифровых технологий, особенно сейчас, когда мы являемся свидетелями того влияния, которое технологии оказывают на ход восстановления после кризиса и на реализацию целей в области устойчивого развития. Черногория продолжит поддерживать усилия по реализации программы реформ в рамках структур развития и управления, а также в органах, работающих над поддержанием мира и стабильности и над реализацией повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы убеждены в том, что сделать нашу Организацию более эффективной и гибкой можно только путем столь необходимой реорганизации.

Своей поддержкой инициативы Генерального секретаря «Действия в поддержку миротворчества» Черногория вновь продемонстрировала свой политическую поддержку мандатов миротворческих операций и их эффективной работы, особенно по защите гражданского населения. Мы по-прежнему полны решимости вносить посильный вклад в поддержание и укрепление международного мира и безопасности и расширять наше участие в гуманитарных и миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций. Из-за очевидного ухудшения общей ситуации в сфере международной безопасности, модернизации систем вооружений и

неэффективности некоторых из наиболее важных стратегических инструментов в этой области международная архитектура разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями сегодня подвергается большому давлению. Именно к этому вопросу Черногория, как ответственный член Организации Объединенных Наций и НАТО, хочет привлечь особое внимание. Поддержка реализации, укрепления и дальнейшего развития режима многосторонних соглашений в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями должна стать императивом для всех нас.

Черногория также продолжит работу над интеграцией правозащитных и гендерных аспектов во всех направлениях деятельности Организации Объединенных Наций, отстаиванием универсального характера международного правозащитного права и независимости правозащитной системы. Как кандидат в члены Совета по правам человека, имеющий реальные шансы быть принятым в состав этого органа, мы будем выступать за рационализацию повестки дня и улучшение взаимодействия между Женевой и Нью-Йорком. Это единственный способ обрести возможность предотвращать массовые нарушения, которые неоднократно шокировали мировую общественность, и своевременно реагировать на них. До тех пор, пока мы этому не научимся, нам придется и далее реагировать на конфликты преимущественно постфактум и, следовательно, тратить наши ресурсы в основном на деэскалацию и урегулирование гуманитарных кризисов вместо того, чтобы управлять ими и предотвращать их.

Именно под этим углом зрения мы должны рассматривать и очевидное ухудшение ситуации с безопасностью и гуманитарной ситуации, поскольку впереди нас ждет новая, более масштабная волна мигрантов, что, несомненно, вызовет региональные и глобальные последствия. Призываем к организации глобальных ответных мер для преодоления беженского и мигрантского кризиса. Мы обязаны разделить ответственность за это, как это предусматривают принятые нами глобальные соглашения по беженцам и мигрантам. Мы обязаны сотрудничать ради поиска решений и оказывать помощь как странам назначения, так и странам происхождения. Черногория – единственная из республик бывшей Югославии, на территории которой во время конфликтов 1990-х годов не велась война. В то время мы приняли у себя более 100 000 беженцев и перемещенных лиц – это более 20 процентов всего нашего

населения. Как члену Организации Объединенных Наций, нам трудно понять и принять любой другой подход, кроме солидарности и поддержки наиболее уязвимых слоев населения.

Мы являемся свидетелями набирающего обороты климатического и экологического кризисов. Верховный комиссар по правам человека недавно поделилась в Женеве весьма тревожными выводами о глобальной ситуации с правами человека в контексте экологических проблем, заявив, что изменение климата, загрязнение окружающей среды и потеря биоразнообразия в совокупности будут представлять собой, безусловно, самый серьезный вызов для соблюдения прав человека в нашу эпоху. Она четко отметила, что причинами этого кризиса являются деятельность человека и отсутствие надлежащих мер. Решающее значение для более эффективного восстановления после пандемии и глобальной подготовки к системным потрясениям в будущем имеет полная реализация Повестки дня на период до 2030 года и Парижского соглашения об изменении климата. Именно поэтому крайне важно, чтобы при подготовке к Всемирному саммиту по климату и к Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в ноябре в Глазго все страны взяли на себя более масштабные обязательства по обеспечению долгосрочного снижения уровня глобального потепления. Хотя доля глобальных выбросов, производимых в Черногории, ничтожно мала, в декабре 2020 года мы поставили перед собой более масштабные цели в области изменения климата и тем самым подтвердили нашу твердую и постоянную приверженность надлежащему урегулированию этой проблемы. Надеемся, что дальнейшая деятельность на национальном уровне позволит нам добиться новых, более масштабных достижений. Именно поэтому считаем необходимым обеспечить учет деятельности, направленной на обеспечение прав человека, как при постановке новых целей в области изменения климата, так и при организации новых глобальных мероприятий в сфере биоразнообразия.

В этом году Черногория отметила пятнадцатую годовщину восстановления своей независимости и тот момент, когда над проливом Ист-Ривер в Нью-Йорке был впервые поднят черногорский флаг. За время, прошедшее после вступления Черногории в Организацию Объединенных Наций, ставшего самым широким признанием нашей восстановленной независимости, мы прошли нелегкий путь,

начиная с определения своей роли в Организации Объединенных Наций и выстраивания отношений с нашими ключевыми партнерами по внешней политике и заканчивая авторитетом, признанием и поддержкой, которыми мы пользуемся сегодня и масштабы которых значительно превышают физические размеры нашей страны. Этот путь был действительно нелегким, особенно на Балканах, отягощенных своим прошлым и остающихся регионом, где по-прежнему не прекращается борьба за влияние и продолжает иметь место столкновение геостратегических интересов. Хотя эта проблема по-прежнему вызывает озабоченность у различных международных игроков, ей не всегда уделяется должное или своевременное внимание.

Балканы по-прежнему сталкиваются с серьезными вызовами и угрозами многоэтнической демократии. Западные Балканы вновь являются ареной конфликтующих геополитических интересов, что ведет к замедлению темпов интеграции западнобалканских обществ в естественную для них европейскую среду, подрывает веру людей в европейские ценности и препятствует их внедрению. Эта путаница не только сдерживает и тормозит развитие этого европейского региона, но и способствует возрождению деструктивных теорий, согласно которым отставание региона в развитии препятствует его становлению в качестве многоэтнического и многоконфессионального сообщества и подрывает жизнеспособность входящих в него государств. Эти сфабрикованные тезисы касаются в первую очередь Боснии и Герцеговине, но также и других малых стран региона. Их целью является обосновать необходимость возрождения националистических проектов «великого государства», которые в 1990-х годах привели к войне на Западных Балканах и гибели почти 150 000 человек.

Однако мы по-прежнему решительно настроены вести борьбу с этими регрессивными и опасными идеями, поэтому сегодня, выступая с этой трибуны, я от имени Черногории предупреждаю о новой опасности дестабилизации ситуации на Западных Балканах и сужении перспектив европейской интеграции. Черногория продолжает прилагать усилия для построения лучшего будущего для своих граждан на основе принципов равенства и недискриминации. Мы установили доверительные отношения сотрудничества со всеми нашими соседями. Как неоднократно заявляли наиболее высокопоставленные должностные лица принимающей нас страны, в

1990-е годы, во время войны, Черногория была оазисом мира на Балканах. В стремлении внести свой вклад в обеспечение региональной безопасности мы вступили в НАТО и сегодня играем ведущую роль в процессе европейской интеграции. Несмотря на многочисленные проблемы, Черногория по-прежнему полна решимости защищать гражданскую, инклюзивную, многоэтническую и европейскую демократию и доказывать на своем примере, что и на Балканах можно создать систему многоэтнической демократии, единственной истинной гарантии процветания.

Черногория будет и далее проводить эту политику и неукоснительно придерживаться принципов многосторонности, открытого и дружественного сотрудничества и курса на дальнейшую демократическую консолидацию и укрепление верховенства права. Все это, в частности, поможет укрепить наши партнерские связи с Организацией.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Черногории за только что сделанное заявление.

Президента Черногории Его Превосходительство г-на Мило Джукановича сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Намибия г-на Хаге Гейнгоба

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Намибия.

Президента Республики Намибия г-на Хаге Гейнгоба сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Намибия Его Превосходительство г-на Хаге Гейнгоба и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Гейнгоб (*говорит по-английски*): Намибия присоединяется к поздравлениям других государств-членов в адрес Председателя в связи с его избранием руководителем Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии, посвященной теме

«Укрепление жизнестойкости с верой в лучшее — в интересах возрождения после COVID-19, устойчивого восстановления, удовлетворения потребностей планеты, уважения прав людей и активизации деятельности Организации Объединенных Наций». Мы также хотели бы поблагодарить Генерального секретаря Антониу Гутерриша за его глубокое и проникновенное выступление (см. A/76/PV.3), где он указал на многочисленные проблемы, с которыми сталкивается мир, и призвал мировых лидеров принять незамедлительные меры для их решения. Мы услышали его громкий и ясный призыв.

Уже второй год над миром темной тучей нависает пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19), которая продолжает ежедневно уносить тысячи жизней. Но мы уже видим свет в конце туннеля. Предприняты глобальные усилия по разработке вакцин, свидетельствующие о достижениях науки и человеческой изобретательности. Чуть менее года назад случилось непредвиденное. Был протестирован и произведен ряд различных вакцин для обеспечения ими миллионов людей во всем мире. К сожалению, существующее в мире неравенство по-прежнему сковывает усилия по глобальному распространению вакцин. Вакцинный апартеид привел к значительному неравенству в части распространения и доступности вакцин, в результате чего многие люди в развивающихся странах оказались брошенными на произвол судьбы. Как это ни прискорбно, но в мире сложилась ситуация, когда в одних странах граждане вскоре получат третью дозу вакцины, тогда как в других — многие до сих пор не получили первую. Давайте не забывать о том, что никто не будет в безопасности, пока в безопасности не будем мы все.

Пандемия COVID-19 оказывает более сильное и неравномерное воздействие на бедные страны. Сталкиваясь с высоким уровнем задолженности и отсутствием доступа к финансированию, развивающиеся страны изо всех сил пытаются смягчить тяжелые последствия кризиса. Тем не менее Намибия старается придерживаться инновационных подходов к обеспечению устойчивого экономического развития в нынешний нестабильный период пандемии и климатических изменений. С учетом имеющихся в нашем распоряжении возобновляемых источников энергии, таких как солнечная и ветровая энергия, а также энергия океана, Намибия решила отдать приоритет развитию «зеленой» и «голубой» экономик. Кроме того, благодаря нашему недавнему

вступлению в Группу высокого уровня по устойчивой экономике океана мы имеем все возможности для разработки и продвижения стратегий в области устойчивой «голубой» экономики, что будет способствовать расширению нашей экономической базы и созданию столь необходимых рабочих мест, а также решению проблемы изменения климата. Кроме того, в рамках своей энергетической стратегии Намибия добилась прогресса в работе над проектами в области возобновляемой энергии, связанными с производством «зеленого» водорода и аммиака и отвечающими наилучшим интересам нашей планеты и ее населения.

После первой волны африканских лидеров, проложивших путь к ее независимости, Африка прошла долгий путь. Эти лидеры были выдающимися личностями, которые подтолкнули нас к борьбе за независимость. За первой волной последовала вторая, которая пришлась на сложную эпоху холодной войны, существования государств с однопартийной политической системой и военных переворотов. После периода глобального конфликта, принявшего форму холодной войны, третья волна африканских лидеров открыла эру демократических выборов и ограниченных сроков полномочий. Африканские лидеры первой волны были нашими отцами-основателями. Лидеры второй волны прошли через все трудности холодной войны, а лидеры третьей волны — это руководители, которые сейчас находятся у власти по итогам регулярных выборов и соблюдают установленные ограничения по срокам. И хотя недавно две страны отступились от этих принципов, в отличие от прошлых лет, когда африканцам извне указывали, что они должны делать, именно африканцы — на площадках Экономического сообщества западно-африканских государств и Африканского союза — занялись решением этого вопроса, подвергнув остракизму недобросовестных лидеров и потребовав восстановления конституционного порядка. Это и есть новая Африка, в которую мы верим, — новая Африка, которая верит в конституционный порядок.

Намибия твердо убеждена в том, что в нашем мире не должно быть места дискриминации любого рода. В этой связи мы по-прежнему привержены осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, в которых воплощена твердая решимость международного сообщества избавить мир от бедствий расизма, ксенофобии и связанной

с ними нетерпимости на национальном, региональном и международном уровнях.

Хотя со времен Ан-Накбы прошло уже почти семьдесят три года, вопрос о Палестине по-прежнему остается нерешенным. Что касается этого важнейшего вопроса, то Намибия хотела бы поддержать заявление Генерального секретаря, в котором прямо говорится, что лидеры обеих сторон должны возобновить содержательный диалог и признать, что решение о сосуществовании двух государств является единственным способом обеспечить справедливый и всеобъемлющий мир. Кроме того, уже почти 50 лет ждет возможности осуществить свое право на свободу и независимость народ Западной Сахары. Намибия приветствует назначение Генеральным секретарем г-на Александра Иванько своим Специальным представителем по Западной Сахаре. Надеемся, что он уделит этому вопросу самое пристальное внимание, чтобы народ Западной Сахары без дальнейших задержек получил возможность осуществить свое право на самоопределение.

Наряду с этим в соответствии с резолюциями, единогласно принятыми Генеральной Ассамблеей, мы призываем к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады Кубы со стороны Соединенных Штатов. Народ Кубы заслуживает того, чтобы реализовать свои устремления к развитию и обрести экономическую свободу. Призываем президента Байдена — который был ценным сотрудником в администрации президента Обамы, стремившейся к сближению между Вашингтоном и Гаваной, — возродить дух уважения и мира в отношениях между Соединенными Штатами и Кубой, чего добивался и президент Обама.

Намибия в своем качестве члена Комитета десятиглавгосударств и правительств Африканского союза неизменно выступает за реформирование Совета Безопасности. В этой связи призываем все страны поддержать эту реформу в соответствии с Эзулвинийским консенсусом и Сиртской декларацией.

В процессе восстановления по принципу «лучше, чем было» мы несем коллективная ответственность за обеспечение участия женщин на всех уровнях управленческой и экономической деятельности как символа свободы и равенства в обществе. Намибия считает, что участие и представленность женщин имеют центральное значение для справедливого и устойчивого развития. Поэтому мы

продолжаем выступать за укрепление гендерного равенства во всем мире и поставили перед собой задачу стать примером для подражания в плане стратегий, программ и действий. Мы также осознаем тот факт, что молодежь является основой нашего глобального сообщества и хранительницей ключей к будущему человечества. Поэтому Намибия по-прежнему преисполнена решимости содействовать развитию молодежи и добиваться расширения ее участия во всех сферах жизни общества, поскольку она призвана играть важнейшую роль в обеспечении глобального мира и развития. В качестве иллюстрации нашей приверженности расширению прав и возможностей молодежи можно отметить тот факт, что в состав нашей делегации входят две молодые женщины в возрасте до 30 лет — причем одной из них всего 25 лет, — которые занимают посты заместителей министров. Они и их сверстницы и сверстники — это наше будущее.

Место Председателя занимает г-н Карасо (Коста-Рика), заместитель Председателя.

Мы находимся сейчас на одном из самых важных переломных этапов в истории человечества. На карту поставлены мир во всем мире, человеческое достоинство и будущее нашего глобального сообщества. Мы участвуем в работе этого глобального парламента человечества, чтобы отреагировать на призыв граждан стран всего мира к выработке коллективных мер по достижению прогресса в преодолении разрушительных последствий COVID-19 и наметить путь к светлому будущему. Хотя эта задача может показаться невыполнимой, благодаря единству цели мы сумеем ее решить. Поскольку там, где есть единство, есть и надежда на победу над COVID-19. Там, где есть единство, есть и возможность вернуться на путь к устойчивому восстановлению. Там, где есть единство, есть и возможность отреагировать на потребности планеты и обеспечить уважение прав всех людей. Благодаря единству мы действительно возродим Организацию Объединенных Наций и превратим ее в оплот глобальной демократии, которая спасет мир от бедствий войны и подтвердит веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности на этой планете.

Я всегда говорю: одна Намибия — одна нация. Одна Африка — один континент. Один мир — одна вселенная.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю президента Республики Намибия за только что сделанное заявление.

Президента Республики Намибия г-на Хаге Гейнгоба сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Северная Македония г-на Стево Пендаровски

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Северная Македония.

Президента Республики Северная Македония г-на Стево Пендаровски сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Северная Македония Его Превосходительство г-на Стево Пендаровски и пригласить его выступить перед Генеральной Ассамблей.

Президент Пендаровски (*говорит по-македонски; устный перевод на английский язык обеспечен делегацией*): Для меня особая честь и привилегия впервые выступать на этой встрече от имени Республики Северная Македония. Уже сам тот факт, что большинство лидеров сегодня присутствуют здесь лично, а не выступают перед Ассамблей по видеосвязи, свидетельствует о том, что скоро пандемия закончится.

Нет практически ни одной страны, которая бы серьезно не пострадала от пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) за эти почти два года. Столкнувшись с беспрецедентной бедой, человечество объединилось и мобилизовало весь свой потенциал, чтобы смягчить последствия пандемии и подготовиться к эпохе после COVID-19. Несмотря на вновь проявившееся неравенство между наиболее развитыми странами и всеми остальными, мы стали свидетелями большого числа удивительных примеров солидарности и человечности по всему миру. Хотя впереди еще долгий путь, мы наконец-то можем увидеть свет в конце туннеля и начать думать о будущем. В связи с этим нам необходимо поддерживать новые идеи и инициативы,

такие как инициатива Группы семи о восстановлении на более совершенной основе, представляющая собой партнерство по развитию инфраструктуры, направленное на оказание помощи развивающимся странам, которые серьезно пострадали от COVID-19.

Как и любое другое страшное бедствие в истории человечества, пандемия – это урок, который необходимо усвоить. Совершенно очевидно, что большинство вызовов, стоящих перед человечеством, и не только COVID-19, выходят за государственные границы и не проводят различий между странами, религиями или идеологиями. Мы можем справиться с глобальными проблемами, будь то в плане безопасности, болезней или изменения климата, только проявляя больше сочувствия и солидарности и поддерживая более широкое сотрудничество. Сегодняшняя реальность такова, что наш мир едва ли можно назвать безопасным местом для жизни. Конфликты по всему миру, будь то новые или застарелые, терроризм и гибридные угрозы, продолжают нарушать мир и наш образ жизни. Конфликты угрожают правам и свободам человека и приводят к гуманитарным катастрофам и массовому исходу беженцев.

Нас особенно беспокоят последние события в Афганистане. Разделяем озабоченность многих лидеров, включая Генерального секретаря, который предупредил, что мир столкнулся с еще одним гуманитарным бедствием, и призвал к оказанию помощи, объединению усилий и проявлению солидарности. Руководствуясь чувством морального долга и солидарности, наша страна, Северная Македония, немедленно объявила о своей готовности принять значительное число афганских беженцев, особенно тех, кто относится к наиболее уязвимым категориям, и тех, кто много лет работал в учреждениях Организации Объединенных Наций в Афганистане. Сотням этих людей уже было предоставлено убежище и обеспечены условия для достойной жизни. Сразу после того, как первый самолет с афганскими беженцами приземлился в аэропорту в Скопье, в местной больнице родился ребенок – зажглась символическая искра надежды, ставшая доказательством настоящего торжества жизни. Мы готовы внести свой вклад в усилия международного сообщества по обеспечению лучшей жизни для людей, пострадавших от вызванных войной хаоса и разрушений. Последние события в Афганистане лишь обострили существующие угрозы терроризма и насильственного экстремизма. Мы обязаны

продолжать работать вместе и устранять коренные причины терроризма на основе комплексного подхода. Нам следует активизировать наши усилия на национальном и региональном уровнях и под эгидой Организации Объединенных Наций в целях поиска решений и механизмов для борьбы с этим злом.

Многосторонняя система, ядром и универсальным воплощением которой является Организация Объединенных Наций, должна стать движущей силой, укрепляющей инструменты и методы обеспечения безопасности, демократии, свободы, прав человека, устойчивого развития и процветания для всех. Мы обязаны возродить принципы подлинной и всеохватной многосторонности, которая дает нам ощущение сопричастности к формированию нашей судьбы. В этой связи хочу особо отметить работу, проводимую Генеральным секретарем, о чем говорится в его докладе «Наша общая повестка дня», в котором подтверждены основные ценности Организации и предложены конкретные решения, направленные на повышение эффективности Организации Объединенных Наций на основе инклюзивного многостороннего подхода. Кроме того, высоко оцениваем деятельность созданного по инициативе Германии и Франции Альянса за многосторонность, который мы считаем полезной платформой, способной придать новый импульс укреплению международного сотрудничества. Следуя принципам многосторонности, Северная Македония будет и впредь выполнять свои международные обязательства и поддерживать деятельность Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений по разработке и осуществлению политических стратегий по вопросам глобального значения.

Хорошо известно, что каждый кризис также представляет собой новую возможность. COVID-19 требует от всех нас переосмыслить свое отношение к различным аспектам жизни. Здоровье, образование и наука заслуживают гораздо большего внимания, если мы хотим, чтобы их развитие было систематическим, целостным и последовательным. При решении сложных и взаимосвязанных проблем в эту новую эпоху нам потребуется более тесное и глубокое партнерство и солидарность не только для того, чтобы лучше справляться с их последствиями, реструктурировать экономику и обеспечивать дальнейшее развитие, но и для того, чтобы мы могли изменить мировоззрение, препятствующее нашему

развитию и прогрессу. Вместе с тем в центре усилий как на национальном, так и на международном уровне должно быть человеческое достоинство. Ликвидация нищеты — лишь отправная точка в работе по гарантированию минимальных прав и удовлетворению минимальных потребностей для всех, и необходимым условием для этого является обеспечение того, чтобы новые поколения воспитывались в духе стремления к большей солидарности и меньшему неравенству между людьми. Ответственное дальновидное руководство на национальном уровне и за его пределами является основополагающим принципом в работе по достижению этих благородных целей. Мы не должны уклоняться от своих обязанностей. Мы обязаны учиться на ошибках и заблуждениях, вызванных порой нашим нежеланием выйти из зоны комфорта, и выступать с более смелой и решительной позицией.

Более того, решительно необходимо выслушивать других и учитывать различные мнения при принятии решений. Мы не должны жалеть ни ресурсов, ни усилий для обеспечения структурного расширения прав и возможностей женщин с конечной целью достижения полного гендерного равенства во всех сферах общества, будь то предпринимательство, безопасность, образование или внешняя политика. В этой связи нам нужно обсудить состояние демократии, которая сталкивается с угрозами по всему миру, и продолжать активно отстаивать демократические ценности, одновременно пресекая авторитарные тенденции, коррупцию на высоком уровне и системные нарушения прав человека. Как президент страны, которая испытала на себе и другую форму управления, я с самого начала поддержал идею президента Байдена о созыве саммита в поддержку демократии в декабре этого года. Если мы хотим сохранить моральное превосходство демократии над другими моделями политического управления, то мы должны прикладывать для этого усилия, особенно в части воспитания молодого поколения. Молодым людям важно учиться на наших неудачах, которые часто были обусловлены благими намерениями. Есть старая истина о том, что мы берем эту Землю в долг у наших детей, которая на практике означает необходимость создания возможностей для их участия, свободы и творчества. Всеобщее образование, доступное каждому, как основа развития личности, облегчит современной молодежи задачу противостояния современным вызовам и позволит сделать

мир более достойным местом для жизни, чем он есть сегодня.

Постепенно формируется широкий международный консенсус относительно того, что величайшим вызовом нашего времени, вероятно, является изменение климата, которое мы наблюдаем каждый день с разной интенсивностью и в разных формах. Несмотря на то, что мы ощущаем последствия изменения климата в нашей повседневной жизни и все больше осознаем необходимость их смягчения, кажется, что нам, к сожалению, трудно мобилизоваться на борьбу с этой угрозой. На наших глазах разворачиваются ужасающие сцены по всему миру: страшные наводнения в Нью-Йорке и в Западной Европе, а также серия смертоносных пожаров в Юго-Восточной Европе и Средиземноморье, которые привели к гибели людей и огромным человеческим страданиям. Подтверждая свои ранее взятые обязательства, Северная Македония отмечает свою неизменную приверженность Парижскому соглашению об изменении климата, и в то же время заявляет об увеличении своего определяемого на национальном уровне вклада, который является частью ее национального законодательства, политики и нормативных мер. С нетерпением ожидаем предстоящей двадцать шестой Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в Глазго и на которую мы возлагаем большие надежды, считая ее одним из ключевых элементов наших общих усилий по восстановлению нашего единственного дома — планеты Земля.

Сейчас я хотел бы перейти от глобальных проблем и дилемм к региональным и национальным и отметить, что Западные Балканы сталкиваются с серьезными препятствиями на пути к европейской интеграции. Нынешний тупик в этом процессе разочаровывает наших граждан, в результате чего они испытывают все меньше энтузиазма в отношении позитивных перемен. Такое положение дел создает благодатную почву не только для геополитической конкуренции, но и для навязывания различных моделей управления, что затрудняет проведение демократических реформ, имеющих первостепенное значение для обеспечения стабильности и процветания региона. Уже давно пора провести обзор нынешнего этапа реализации крупнейшего континентального проекта со времен Второй мировой войны — концепции создания единой, свободной и мирной Европы. Соответствует ли нынешнее

положение дел в регионе в контексте европейской интеграции концепции, разработанной ее авторами десятилетия назад? Если мы хотим добиться стабильности и процветания на Западных Балканах, что имеет большое значение для обеспечения континентальной и трансконтинентальной стабильности и безопасности, то мы должны признать настоятельную необходимость достижения прорыва в процессе европейской интеграции.

Будучи небольшой страной Юго-Восточной Европы, Северная Македония совместно с Грецией и при посредничестве со стороны Организации Объединенных Наций доказала свою способность решать даже такие сложные проблемы, как так называемый спор о названии, и тем самым внесла вклад в укрепление стабильности в регионе. Преспанское соглашение, положения которого в настоящее время добросовестно выполняются, принесет пользу обеим нашим странам и региону в целом. В то же время мы готовы к конструктивному диалогу с одним из других наших соседей — Болгарией, — с тем чтобы обеспечить полное выполнение нашего Договора о дружбе, добрососедстве и сотрудничестве. Мы продолжаем укреплять нашу внутреннюю стабильность и развиваться как полноценно функционирующее многонациональное общество, основанное на принципах демократии, верховенства права и прав человека. Мы действительно осознаем, что наилучший вклад, который мы можем внести в стабилизацию ситуации в регионе и его процветание, заключается в обеспечении уважения этих ценностей на национальном уровне на благо наших граждан.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что наши послания, которые звучат на этой неделе в Нью-Йорке, не должны оставаться пустыми словами. Если мы уже сегодня не начнем принимать конкретные решения, то мы не сможем сделать мир лучше в будущем. У нас как у поколения лидеров, которые в настоящее время помогают своим странам преодолевать самые серьезные испытания с момента окончания Второй мировой войны, есть уникальная возможность принять меры для создания более безопасного и справедливого мира, в котором будет восстановлена вера в гуманизм, свободу, солидарность и уважение человеческого достоинства, и на нас лежит ответственность за достижение этой цели.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Республики Северная Македония за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Северная Македония г-на Стево Пендаровски сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Науру г-на Лионеля Роуэна Айнгимеа

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Науру для вступительных замечаний к выступлению президента Республики Науру.

Г-жа Дейе (Науру) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь представить заранее записанное заявление президента Республики Науру Его Превосходительства г-на Лионеля Роуэна Айнгимеа.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Науру.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (приложение IV, см. также A/76/332/Add.5).

Выступление президента Республики Зимбабве г-на Эммерсона Дамбудзо Мнангагвы

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Зимбабве для вступительных замечаний к выступлению президента Республики Зимбабве.

Г-н Чимбинди (Зимбабве) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь представить заранее записанное заявление президента Республики Зимбабве Его Превосходительства г-на Эммерсона Дамбудзо Мнангагвы на семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Зимбабве.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (приложение V, см. также A/76/332/Add.5).

Выступление председателя переходного военного совета, президента Республики Чад и главы

государства Чад г-на Махамата Идрисса Деби Итно

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я предоставляю слово представителю Чада для вступительных замечаний к выступлению председателя переходного военного совета, президента Республики Чад и главы государства Чад.

Г-жа Бару (Чад) (*говорит по-французски*): Я имею честь представить заранее записанное заявление председателя переходного военного совета, президента Республики Чад и главы государства Чад г-на Махамата Идрисса Деби Итно.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление председателя переходного военного совета, президента Республики Чад и главы государства Чад.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (приложение VI, см. также A/76/332/Add.5).

Выступление президента Союза Коморских Островов г-на Азали Ассумани

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Союза Коморских Островов.

Президента Союза Коморских Островов г-на Азали Ассумани сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Союза Коморских Островов Его Превосходительство г-на Азали Ассумани и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Ассумани (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы выразить властям Соединенных Штатов нашу искреннюю благодарность за теплый прием, который они оказывают нам каждый раз, когда мы приезжаем в прекрасный город Нью-Йорк, чтобы принять участие в этой замечательной ежегодной встрече. Я хочу выразить искреннее сочувствие американскому народу, который в этом месяце отмечает двадцатую годовщину подлых терактов, совершенных в сентябре

2001 года, и вслед за другими ораторами отдаю дань уважения жертвам этого варварского акта.

Вслед за другими видными деятелями, которые выступали до меня с этой трибуны, я хотел бы также поздравить г-на Абдуллу Шахида с блестящим избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии. Наша делегация и я твердо верим, что его человеческие и профессиональные качества будут способствовать успеху нашей работы в ходе этой сессии. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить заслуженную благодарность его предшественнику г-ну Волкану Бозкыру за эффективное руководство работой семьдесят пятой сессии и выполнение своих благородных обязанностей. Наконец, от имени нашей страны и нашей делегации я хочу искренне поздравить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Антониу Гутерриша с переизбранием на новый срок и выразить нашу признательность и благодарность за его неизменные усилия, а также усилия всех его сотрудников на службе Организации Объединенных Наций, сталкивающейся в настоящее время с проблемами, которые делают его работу все более трудной, но по-прежнему необходимой.

Семьдесят шестая сессия Генеральной Ассамблеи проходит в особенно ответственный момент в истории мира и нашей Организации. Она проходит в то время, когда все страны делают все возможное, чтобы взять под контроль и преодолеть пандемию коронавирусной инфекции (COVID-19) и ее разновидностей, которая уже почти два года ставит на колени все народы мира. От имени нашей делегации я с удовлетворением отмечаю заслуживающий высокой оценки твердый дух солидарности, который позволил избежать худшего. Действительно, после шока первых дней и недель человеческая солидарность окрепла и помогла начать борьбу, благодаря которой постепенно, шаг за шагом мы смогли вернуть контроль над ситуацией. В этой связи Союз Коморских Островов приветствует женщин и мужчин, ученых, исследователей, экспертов и сотрудников лабораторий, которые так эффективно работали и вкладывали свои силы в исследования и производство вакцин против вируса и в конечном итоге добились успеха в возрождении надежды во всем мире. Конечно, мы не можем забывать о жертвах тысяч женщин и мужчин, которые работали на передовой в каждой стране и в каждой

категории медицинского обслуживания и которые рисковали своими жизнями и нашли в себе мужество и силы, чтобы не сдаться под натиском этого смертельного врага. Я хочу выразить каждому из них нашу бесконечную благодарность и от всего сердца сказать им, что они проделали прекрасную работу.

Пандемия COVID-19 разрушила экономику во всем мире и нарушила многовековой порядок в отношениях между государствами, нациями и народами. Она заставила и научила нас жить по-другому. С момента ее начала в ноябре 2019 года мы переживаем беспрецедентный кризис, настоящую мировую войну. Пандемия замедлила течение жизни, еще больше увеличила разрыв между богатыми и бедными, усугубила неравенство и нарушила баланс экономики в наших странах. Ни одна страна не осталась в стороне!

Пандемия также выявила масштабы технологического разрыва между странами и показала нам важность новых информационно-коммуникационных технологий и необходимость срочных действий для сокращения этого разрыва. Аналогичным образом неравенство, которое мы наблюдаем в доступе к вакцинам, подчеркивает важность действий, направленных на укрепление нашего духа солидарности, и напоминает о важнейшей роли многостороннего подхода. И причина, по которой нам необходимо добиться большей солидарности и понимания истинного значения многостороннего подхода, заключается в том, что нам нужно работать вместе для восстановления мира и спасения наших стран и народов. Руководствуясь именно таким видением, мы добьемся успеха в работе этой сессии Ассамблеи и других крупных международных встреч, в частности следующей Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия, двадцать шестой Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и пятой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

Тема этой сессии связана с реформой Организации Объединенных Наций — самым эффективным из имеющихся в нашем распоряжении инструментов в контексте прилагаемых нами неустанных усилий по обеспечению прочного мира и безопасности во всем мире. Таким образом нам представляется возможность оценить работу

Организации с точки зрения обеспечения более широкой представленности развивающихся стран, особенно стран Африканского континента, охватывающего, как нам известно, как зоны динамичного экономического роста, так и районы конфликтов, иногда носящих кровопролитный характер, которые сдерживают развитие и рост благосостояния их народов. Мы как сообщество наций обязаны заниматься решением проблем — прежде всего проблем, связанных с суверенитетом и территориальной целостностью государств, — которые, если их не урегулировать, приведут к подрыву авторитета Организации.

Поэтому от имени правительства и народа Коморских Островов я хотел бы еще раз заявить о настоятельной необходимости скорейшего, справедливого и равноправного урегулирования вопроса о Палестине — урегулирования, предусматривающего осуществление права палестинского народа на создание суверенного государства со столицей в Восточном Иерусалиме, сосуществующего с Государством Израиль в условиях гармонии, абсолютного благосостояния и безопасности. С пониманием относясь к позиции некоторых братских стран арабского мира, которые возобновили отношения с Государством Израиль, считаю вместе с тем, что Государство Израиль должно по достоинству оценить эти смелые инициативы и принять в соответствии с ними меры, отвечающие интересам всех сторон.

Кроме того, руководствуясь стремлением содействовать достижению прочного урегулирования вопроса о марокканской Сахаре, который вызывает большую обеспокоенность у нашего правительства, я хотел бы выразить нашу поддержку усилиям, предпринимаемым Королевством Марокко. Надеемся, что благодаря этим усилиям удастся выработать решение, которое позволит братской нам стране восстановить свою юрисдикцию над данной марокканской провинцией и, тем самым, собственную территориальную целостность. Наше правительство готово приветствовать любую инициативу, которая поможет обеспечить мир в этом регионе, и решительно поддерживает диалог между Марокко и Алжиром — двумя братскими нам странами.

В контексте вопроса о суверенитете хотел бы от имени Союза Коморских Островов также подтвердить нашу позицию относительно

необходимости восстановления территориальной целостности Китайской Народной Республики посредством урегулирования вопроса о китайской провинции Тайвань.

Что касается территориального спора между Францией и Коморскими Островами по поводу коморского острова Майотта, то в последние годы наблюдается стремление двух сторон, Коморских Островов и Франции, закрепить достигнутые в нашем общем прошлом успехи, поддерживая при этом откровенный и конструктивный диалог в целях обеспечения окончательного мирного урегулирования в соответствии с нормами международного права и исходя из интересов обеих стран.

Хочу подчеркнуть, что мы не можем равнодушно наблюдать за тем, как в различных регионах мира в результате сохранения очагов напряженности оказывается под угрозой мир и создаются благоприятные условия для активизации сил международного терроризма, как это происходит, например, в Сахеле, а в последнее время — на юге Африки и в Индийском океане. Нас тревожит также ситуация в Афганистане, и я хотел бы вновь заявить о поддержке нашей страной афганского народа на этом крайне важном, определяющем в его судьбе этапе. Отмечаемые в последнее время во многих странах в Африке и в других районах мира неконституционные методы смены власти напоминают нам о настоятельной необходимости изыскания новаторских и долгосрочных решений, не обуславливаемых краткосрочными геополитическими интересами. В этой связи неперенным условием укрепления мира, безопасности и стабильности на планете является наличие широкого консенсуса, в рамках которого акцент непременно должен делаться на предотвращении конфликтов, а также на оказании на постоянной основе содействия усилиям по урегулированию возникающих кризисов.

Принципы и ценности Организации Объединенных Наций легли в основу целей в области устойчивого развития, достижение которых является одним из приоритетных направлений деятельности каждой страны. Они представляют собой идеальную платформу для выработки нами коллективных обязательств и служат фундаментом для наших действий в интересах развития. В этой связи, как говорится в добровольном национальном обзоре, представленном нашей страной на

политическом форуме высокого уровня в 2020 году, Союз Коморских Островов вступил на путь реализации целей в области устойчивого развития во всех их аспектах, взяв за основу свой национальный План действий на период до 2030 года по превращению Коморских Островов в страну с формирующейся рыночной экономикой.

Приступая к работе в рамках этой сессии, давайте будем помнить о том, что, согласно данным текущих исследований и изысканий, в результате усиления воздействия климатических явлений, таких как наводнения, засухи, пожары, береговая эрозия и окисление океана, которые являются пагубными последствиями деградации окружающей среды, одни регионы могут просто исчезнуть с лица земли, а другим будет причинен серьезный ущерб. Хотя от этих явлений не застрахованы ни одна страна и ни один регион, мы должны отметить, что положение малых островных развивающихся государств, таких как Коморские Острова, вызывает особую тревогу и заслуживает более пристального внимания со стороны руководителей стран мира. Как и многие другие страны, эти государства сталкиваются и с иными опасными проблемами, такими как пиратство, торговля людьми на море, незаконный оборот наркотиков, незаконный рыбный промысел и хищение других морских ресурсов. Наше правительство присоединяется ко всем национальным и глобальным инициативам, направленным на ведение беспощадной войны с подобными варварскими видами деятельности, которые представляют серьезную угрозу безопасности нашего населения. В этой связи я намерен пересмотреть стратегические приоритеты нашей дипломатической деятельности, с тем чтобы интегрировать аспект безопасности в наши геостратегические действия, особенно в районе Мозамбикского пролива и юго-западной части Индийского океана. Этот новый подход, для реализации которого нам необходима помощь со стороны наших соседей и партнеров по процессу развития, стал определяющим при составлении любых прогнозов относительно будущего этой части мира, для которой развитие устойчивой и контролируемой «голубой» экономики несет в себе огромный и жизненно важный потенциал.

В том что касается конкретно нашей страны, я отдаю себе отчет в том, что гарантией нашего социально-экономического развития является политическая стабильность, и наше правительство прилагает неустанные усилия в целях ее

поддержания. Политическая стабильность и национальная сплоченность имеют для нашей страны огромное значение, являясь неперемнным условием реализации любой инициативы. Наше выживание зависит от нашей способности построить миролюбивое, сплоченное общество, обеспечивающее условия для все более широкого участия в его жизни представителей всех составляющих его групп населения.

Распространение в социальных сетях и по ненадежным и неофициальным каналам различного рода ложной информации преследует одну-единственную цель — поставить под угрозу мирную обстановку на наших островах и подорвать усилия по развитию Союза Коморских Островов. Поэтому в целях укрепления нашей национальной сплоченности я решил в середине своего срока полномочий начать национальный политический диалог, который, надеюсь, поможет объединить больше коморских женщин и мужчин вокруг наших основных целей — мира, безопасности и национального единства, — что будет способствовать повышению эффективности прилагаемых нами усилий по достижению цели социально-экономического развития страны. Я хотел бы поблагодарить миссию Африканского союза во главе с Комиссаром по вопросам мира и безопасности, который совсем недавно посетил Союз Коморских Островов и за неделю смог встретиться со всеми участвующими в этом диалоге заинтересованными сторонами, выслушать каждую из них, оценить их позиции и представить рекомендации. Дело теперь за всеми сторонами этого диалога, которым надлежит предпринять следующие шаги. Очевидно, что, для того чтобы закрепить результаты, достигнутые нашей страной за последние 20 лет в области прав человека и демократических преобразований, и тем самым добиться прогресса в развитии, необходимо, чтобы в диалоге участвовали все национальные субъекты.

Коморцы также должны быть в состоянии доверять системе правосудия, которая является гарантом соблюдения их прав и защиты. Судебная система должна и впредь выполнять роль инструмента, позволяющего государству оказывать поддержку находящимся в наиболее уязвимом положении гражданам, обеспечивая их защиту, и наиболее обездоленным, отстаивая их права в условиях роста насилия, особенно в отношении женщин, детей и уязвимых членов общества. Такие

насильственные действия должны караться очень строго. В этой связи нашим правительством был учрежден Высший судебный совет, состоящий из видных мировых судей с большим опытом работы в своей области, и приняты пересмотренный уголовный кодекс и уголовно-процессуальный кодекс, включающие положения, призванные содействовать совершенствованию действующей в стране политической и правовой базы и приведению ее в соответствие с современными требованиями.

Что касается жизни нашего общества, то нас, как и всех людей в мире, в первую очередь волнует воздействие пандемии COVID-19, преодолению которой мы уделяем приоритетное внимание. Союз Коморских Островов пережил две волны пандемии, из которых вторая была более жестокой. Тем не менее ситуацию удалось взять под контроль благодаря принятым властями мерам и выделенным на эти цели средствам, а также поддержке всех наших двусторонних и многосторонних партнеров, наших общин и представителей гражданского общества, которым мы очень благодарны. Следует сказать, что, хотя Союз Коморских Островов сейчас находится, слава Богу, в «зеленой» зоне, мы не должны ослаблять бдительность, особенно как островная страна, чтобы избежать дальнейшего распространения болезни. На сегодняшний день завершена вторая этап вакцинации, а третий этап, который начнется в ближайшее время, позволит нам достичь поставленной цели охватить к началу 2022 года вакцинацией 80 процентов целевого контингента. Наше правительство также прилагает значительные усилия для поддержки людей в их повседневной жизни, особенно в плане защиты от надвигающегося глобального продовольственного кризиса, который может стать одним из последствий пандемии COVID-19.

Мы признательны за помощь, оказываемую нам всеми партнерами нашей страны по развитию. В новом рамочном плане устойчивого развития на следующие пять лет, который только что был подписан с системой Организации Объединенных Наций, нашли полное отражение приоритетные задачи, намеченные нами в плане развития Коморских островов. Все совместные усилия правительства и двусторонних и многосторонних партнеров Коморских островов должны быть направлены на достижение главной цели — обеспечение выхода нашей страны из категории стран с низким уровнем дохода к 2030 году. В этой связи я хотел бы отметить прошедшую в декабре 2019 года Конференцию партнеров Коморских

Островов по развитию, в которой приняли участие сотни двусторонних и многосторонних партнеров и представителей частного сектора. К концу конференции, которую любезно провела у себя Франция, нам удалось привлечь на свою сторону ряд партнеров, выразивших заинтересованность в оказании нам поддержки в реализации нашего плана, который на сегодня остается общим ориентиром для развития Союза Коморских Островов. Участие в ней столь большого числа партнеров нашей страны и сделанные в ее ходе важные заявления свидетельствуют об успехе этой исторической встречи.

Я также преисполнен решимости развивать тесное сотрудничество со странами, расположенными в юго-западной части Индийского океана, с которыми у нас очень много общего. Вместе мы намерены осуществлять совместные действия с целью содействовать существенному укреплению наших добрососедских отношений и сотрудничества во имя благополучия наших народов. Однако, к сожалению, вся эта положительная динамика была сведена на нет серьезным кризисом в области здравоохранения, который застал врасплох все страны и ослабил наши последующие действия по выполнению обязательств, принятых на Парижской конференции. В результате сегодня мы должны исходить в своих действиях из существующей действительности. У нас нет другого выбора, кроме как научиться жить с этим вирусом. Поэтому нам необходимо найти пути продолжения реализации утвержденных нами ранее проектов. Я хотел бы обратиться с этой трибуны ко всем нашим партнерам с дружеским и братским призывом попытаться изыскать пути и средства для осуществления взятых нами в Париже обязательств, направленных на финансирование различных проектов в рамках плана развития Коморских Островов. У нас в стране создан исполнительный секретариат, на который возложена задача отслеживать ход осуществления принятых на Конференции партнеров по развитию решений и который будет работать в тесном взаимодействии с соответствующими национальными органами власти, а также со всеми нашими партнерами.

На региональном уровне в мае прошлого года Союз Коморских Островов передал эстафету председательства в Индоокеанской комиссии Франции, которой мы желаем всяческих успехов и эффективной работы по поддержке идеалов и ценностей, которыми дорожат народы Индийского океана. Коморские Острова успешно справились с председательством

в Индоокеанской комиссии. Предпринимавшиеся нами усилия, включая организацию нашим правительством выездного совещания на уровне министров в Морони, способствовали продвижению субрегиональной организации вперед в реализации реформ, направленных на повышение ее эффективности, способности осваивать современные методы работы и удовлетворять чаяния населения наших стран. В ходе своего председательства Коморские Острова также прилагали усилия в целях успешного преодоления вызванных пандемией COVID-19 последствий в странах-членах и разработки регионального плана «голубой экономики» и стратегии возрождения экономики стран региона.

Союз Коморских Островов также участвует в региональных усилиях с целью обеспечения безопасности в Восточной Африке. Мы оказываем неизменную поддержку братскому Мозамбику в его борьбе с бедствием терроризма, от которого, к сожалению, не защищена на одна страна. Поэтому мы должны прилагать неустанные усилия в целях противодействия терроризму и обеспечения безопасности в нашем регионе, демонстрируя при этом свою солидарность на региональном и международном уровнях.

Для Союза Коморских Островов большая честь исполнять обязанности вице-председателя Африканского союза (АС), и в этой связи мы преисполнены решимости эффективно выполнять возложенные на нас функции, помогая продвигать отстаиваемые Африканским союзом благородные идеалы мира, стабильности и прав человека и содействуя претворению в жизнь Повестки дня на период до 2063 года во всех ее аспектах. Мы тесно сотрудничаем с Бюро АС, прежде всего в поисках путей мирного разрешения спора между братскими нам странами – Египтом, Суданом и Эфиопией.

То, что мы ежегодно собираемся здесь, в Организации Объединенных Наций, является свидетельством важного значения, которое мы придаем многостороннему подходу, и нашей веры в значимую роль этой Организации в дальнейшей гуманизации мира. В этой связи я хочу высоко оценить выступление президента Соединенных Штатов Байдена и его приверженность многостороннему подходу. Проходящие в Генеральной Ассамблее в этом году дискуссии также отражают нашу общую решимость, которая стала еще более сильной и непоколебимой, действовать на благо наших народов.

Мы здесь для того, чтобы сказать «да» всему, что способствует укреплению принципа равноправия в мире, и сказать «нет» всему, что ему противоречит. И особенно твердо мы говорим «нет» COVID-19.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить президента Союза Коморских Островов за его выступление.

Президента Союза Коморских Островов Азали Ассумани сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Габонской Республики Али бен Бонго Ондимбы

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Габона для вступительных замечаний к выступлению президента Габонской Республики.

Г-н Бьян (Габон) (*говорит по-французски*): Я имею честь представить заранее записанное заявление президента Габонской Республики и главы государства Его Превосходительства г-на Али Бонго Ондимбы на семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента и главы государства Габонской Республики.

Место Председателя занимает г-н Афонсу (Мозамбик), заместитель Председателя.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (приложение VII, см. также A/76/332/Add.5).

Выступление президента Объединенной Республики Танзания Самии Сулуху Хасан

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Танзания.

Президента Объединенной Республики Танзания Самию Сулуху Хасан сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь

приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Объединенной Республики Танзания Ее Превосходительство г-жу Самию Сулуху Хасан и пригласить ее выступить перед Ассамблеей.

Президент Хасан (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы, присоединяясь к предыдущим ораторам, поздравить Председателя в связи с его избранием на этот руководящий пост в ходе семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи и поблагодарить за уже продемонстрированное образцовое руководство ее работой в рамках нынешней сессии. Хочу также с признательностью отметить проделанную им эффективную работу с целью обеспечить необходимые условия для нашего очного общения, несмотря на беспрецедентные обстоятельства, вызванные пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19). Проведение общих прений в очном формате в этом году, пусть и с ограничениями, еще раз демонстрирует, что человечество и многосторонний подход не могут и не должны безропотно подчиняться воздействию вируса и что при наличии воли возможность всегда найдется. Такой настрой нам будет необходим в предстоящий период. Именно поэтому я поддерживаю тему этой семьдесят шестой сессии, которая призывает всех нас укреплять жизнестойкость с верой в лучшее в интересах возрождения после COVID-19, устойчивого восстановления, удовлетворения потребностей планеты, уважения прав людей и активизации деятельности Организации Объединенных Наций.

Поскольку это мое первое выступление в Генеральной Ассамблее, от имени народа и правительства Объединенной Республики Танзания я хотела бы поблагодарить все государства-члены Организации Объединенных Наций за их послания с выражениями соболезнований нашей стране в связи с безвременной кончиной нашего президента г-на Джона Помбе Джозефа Магуфули 17 марта. Да упокоится душа его с миром. Мы глубоко признательны всем, кто направил нам чуткие и утешительные послания, которые помогли нам преодолеть это беспрецедентное испытание, которому подверглась наша сплоченность как единой нации. Я также хочу поблагодарить покидающего свой пост Председателя семьдесят пятой сессии за то, что 16 апреля на 59-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи (см. A/75/PV.59) он выделил время для того, чтобы отдать дань памяти нашему любимому президенту Магуфули. Это поистине был жест солидарности и братства.

Я не случайно приурочила свою первую поездку за пределы Африки после вступления в должность к участию в общих прениях. В своем решении я руководствовалась глубокой убежденностью и верой в то, что многосторонний подход может помочь в решении множества проблем, с которыми сегодня сталкивается наш мир. Я здесь, чтобы заверить Ассамблею, что под моим руководством Танзания будет неизменно принимать деятельное участие в работе Организации Объединенных Наций и решительно выступать в поддержку многостороннего подхода. Мы будем готовы работать со всеми, кто отвечает нам взаимностью и готов взаимодействовать с нами. Это будет та же самая Танзания, которую знают и на которую полагаются государства, Танзания, которая мирно и уважительно сосуществует и сотрудничает со всеми странами, большими и малыми, могущественными и слабыми, богатыми и бедными, в стремлении сделать этот мир, наш мир, лучшим местом для всех нас.

Пандемия COVID-19 напомнила нам, насколько наши страны уязвимы каждая в отдельности, независимо от размера, богатства или географического положения. У нас осталось менее десяти лет, чтобы выполнить наше коллективное обязательство по достижению целей в области устойчивого развития (ЦУР). Я с большим сожалением отмечаю, что согласно Докладу о целях в области устойчивого развития за 2020 год в настоящее время мировое сообщество отстает от намеченного графика в том, что касается достижения целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в основном из-за негативного воздействия COVID-19. В докладе также отмечается, что в некоторых областях пандемия даже свела на нет достигнутый за прошедшие годы прогресс. Например, ожидается, что вследствие пандемии около 71 миллиона человек, которые смогли выбраться из крайней нищеты, снова окажутся в этой ситуации. Удручает тот факт, что такое воздействие ощущается неравномерно. Больше всех от этого бедствия пострадало население развивающихся стран. Поэтому нам крайне необходимо предпринять согласованные усилия для урегулирования этой катастрофической ситуации.

Развивающимся странам необходимо оказать содействие в преодолении проблемы негативного воздействия COVID-19 на социально-экономическую сферу. В этой связи мы признательны многосторонним финансовым учреждениям за их усилия, благодаря которым удалось не допустить краха экономики

целого ряда стран. Такие меры вмешательства очень важны. Нам непозволительно прибегать к ссылкам на COVID-19 для оправдания собственной неспособности обеспечить достаточный прогресс в деле достижения целей в области устойчивого развития.

Пандемия COVID-19 не обошла и Танзанию. В начале пандемии мы в Танзании, как и, я полагаю, во многих других развивающихся странах, пойдя по неверному пути, сосредоточили усилия на обеспечении защиты жизни людей и их средств к существованию. Меры, за которые выступала Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), были направлены на защиту жизни людей. Однако в такой стране, как Танзания, значительная часть населения, жизнедеятельность которого нам необходимо поддерживать, живет натуральным хозяйством, и нашей стране пришлось принять все необходимые меры для сдерживания распространения COVID-19, включая присоединение к Механизму COVAX по обеспечению глобального доступа к вакцинам, чтобы обеспечить доступ танзанийцев к вакцине. Кампания по вакцинации началась в июле с наиболее уязвимых групп населения, вслед за которыми ею будут охвачены и другие возрастные группы.

В глобальном масштабе, когда разрабатывались вакцины против COVID-19, некоторые из нас надеялись, что это принесет пользу всему человечеству. Тем не менее мы узнали, что темпы распространения этой вирусной инфекции превышают темпы глобального производства и распределения вакцин и что подавляющее большинство вакцинированных приходится на страны с высоким уровнем дохода и уровнем дохода выше среднего. При нынешних темпах вряд ли удастся достичь установленного ВОЗ порогового показателя, предусматривающего вакцинацию не менее 40 процентов людей в каждой стране к концу 2021 года и не менее 70 процентов — к первой половине 2022 года. Уровень неравенства в отношении вакцинации, который мы наблюдаем, ужасает. Действительно удручает тот факт, что в то время как большинство наших стран привили менее 2 процентов своего населения и поэтому заинтересованы в получении большего количества вакцин для своих граждан, другие страны уже собираются предлагать своему населению третью дозу, которую они называют бустерной. Мы склонны забывать о том, что никто не будет в безопасности, пока в безопасности не будут все. Страны, в которых имеются излишки вакцин против COVID-19, должны поделиться ими с другими. Кроме того, мы обращаемся

со скромной просьбой об отмене патентных прав на вакцины для развивающихся стран, с тем чтобы они получили возможность производить вакцины самостоятельно. Это не только необходимая мера для прекращения пандемии, но и правильный шаг, который позволит спасти человечество.

Что касается экономической ситуации, то Танзания, как и другие страны, не избежала последствий COVID-19. До пандемии темпы роста нашей экономики были стабильными и составляли 6,9 процента, в то время как нынешний показатель, по оценкам, составляет 5,4 процента. Сейчас мы приступаем к восстановлению нашего туристического сектора, который серьезно пострадал из-за ограничений на поездки, введенных во многих странах с целью сдержать распространение COVID-19. Прилагая постепенные усилия к возобновлению работы во многих отраслях нашей экономики, на которые пришелся удар пандемии, наше правительство продолжает упорно работать над улучшением предпринимательского климата и привлечением дополнительных инвестиций. Поскольку мы осознаем, что экономический рост и управление взаимосвязаны, нам удалось сохранить мир, политическую стабильность и жизнеспособную демократию, а также продолжить применение институционально закрепленных методов эффективного управления, направленных на обеспечение верховенства права и прав человека.

Я хотела бы отметить доклад Генерального секретаря «Наша общая повестка дня», в котором затрагиваются представляющие взаимный интерес ключевые вопросы, такие как гендерное равенство, изменение климата и развитие молодежи. Что касается гендерного равенства, то COVID-19 может свести на нет достигнутые нами успехи. На мне как на первой женщине-президенте в истории моей страны лежит еще более серьезная ответственность за обеспечение гендерного равенства. Именно поэтому я высоко оцениваю инициативу Структуры «ООН-женщины», Франции и Мексики по организации Форума по вопросам равенства поколений, который прошел в июне в Париже и на котором наша страна заявила о своей готовности отстаивать экономические права женщин и обеспечивать отправление правосудия в их интересах. Наше правительство осознает, что одного лишь стремления к гендерному равенству недостаточно, и поэтому мы пересматриваем наши стратегии и правовые механизмы, с тем чтобы разработать действенные

и практические планы по расширению экономических прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства и гендерного паритета на других направлениях. Мы также занимаемся разработкой и реализацией предусматривающих учет гендерных аспектов микроэкономических планов, бюджетных реформ и пакетов стимулирующих мер в целях сокращения числа женщин и девочек, живущих в условиях нищеты.

Проблемы изменения климата действительно оказывают воздействие на источники средств к существованию, мир и безопасность и приводят к вынужденному перемещению некоторых наших граждан. Правительство Танзании выделяет ассигнования в размере 2—3 процентов нашего валового внутреннего продукта на цели смягчения последствий изменения климата и повышения жизнестойкости нашего населения; это значительная сумма для страны, которая все еще борется с нищетой, а также пытается урегулировать вызванную пандемией COVID-19 чрезвычайную ситуацию, которая сама по себе подрывает наши возможности в плане реагирования на пагубные последствия изменения климата. Поэтому будущее нашей планеты в контексте изменения климата определяют те действия, которые мы предпринимаем сегодня. В этой связи я призываю создать транспарентный механизм распределения финансовых средств и подчеркиваю, что развитые страны должны выполнить свои обязательства по ежегодному предоставлению 100 млрд долл. США к 2025 году, с тем чтобы способствовать выполнению Парижского соглашения.

В заключение я хотела бы подтвердить приверженность нашей страны соблюдению принципов многосторонности, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. Настоятельно призываю другие страны и далее поддерживать это великое учреждение. Вспышка пандемии COVID-19 продемонстрировала нам всем, что наши жизни тесно взаимосвязаны и что односторонний подход не позволит нам решить проблемы, выходящие за пределы наших национальных границ. Я хотела бы процитировать слова одного мудрого человека: «Если хочешь идти быстро — иди один. Если хочешь идти далеко — идите вместе». Мы должны обеспечить торжество многостороннего подхода.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной

Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Объединенной Республики Танзания за только что сделанное ею заявление.

Президента Объединенной Республики Танзания г-жу Самию Сулуху Хасан сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Либерия г-на Джорджа Манне Веа

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Либерии для вступительных замечаний к выступлению президента Республики Либерия.

Г-жа Макгил (Либерия) (*говорит по-английски*): Я имею честь представить заранее записанное заявление президента Республики Либерия Его Превосходительства г-на Джорджа Манне Веа.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Либерия.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (приложение VIII, см. также A/76/332/Add.5).

Выступление президента Республики Ирак г-на Бархама Салеха

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Ирак.

Президента Республики Ирак г-на Бархама Салеха сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Ирак Его Превосходительство г-на Бархама Салеха и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Салех (*говорит по-арабски*): Хотели бы поздравить Председателя с избранием на пост руководителя Генеральной Ассамблеи и пожелать ему всяческих успехов в этой работе.

Сегодня я выступаю в Ассамблее в качестве представителя Ирака, одного

из государств-основателей Организации Объединенных Наций. Я выступаю от имени народа нашей страны, чьи корни уходят в глубокую древность — к цивилизациям Ура, Шумера, Вавилона и Ассирии, самым древним из известных человечеству. Наша сегодняшняя встреча проходит на фоне сохраняющихся трудностей в области здравоохранения, вызванных пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), а также проблем, связанных с насилием, терроризмом, устойчивым развитием и изменением климата. Речь идет о серьезных вопросах, требующих действенных решений. Они в очередной раз подчеркивают ту центральную роль, которая отведена Организации Объединенных Наций и международным организациям в объединении людей с разными взглядами для устранения этих угроз, и нам пора бороться с ними сообща. Наша встреча в этом году предоставляет возможность наладить сотрудничество и разработать программу дальнейших действий.

Правительство Ирака приняло ряд необходимых медико-санитарных мер, направленных на сдерживание распространения пандемии, несмотря на ограниченность нашей медицинской инфраструктуры, которая подверглась значительным разрушениям во время войн, пережитых нами в последние десятилетия. Нам удалось укрепить потенциал государственных учреждений, обеспечивающих лечение и профилактику. Ирак стал одной из первых стран, присоединившихся к Механизму COVAX по обеспечению глобального доступа к вакцинам с целью предоставления вакцин своим гражданам и иностранным резидентам. Хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени правительства и народа нашей страны выразить глубокую признательность международным организациям, особенно Всемирной организации здравоохранения, которые оказали нам поддержку в борьбе с этой пандемией.

Только за последние 40 лет Ирак пострадал от войн, эмбарго, тирании и кампаний геноцида. В нашей стране помнят о массовых захоронениях, операции «Анфаль» или курдской кампании, о применении химического оружия в Халабдже, осушении болот и захвате наших городов террористами. Нам удалось справиться с этими страшными трагедиями и освободить наши города от порочных сил «Исламского государства Ирака и Леванта» (ДАИШ), тем самым избавив мир от их преступлений, благодаря мужеству нашей армии и полиции,

а также сил народного ополчения и «пешмерга» при поддержке международной коалиции и наших соседей и друзей, а также огромной роли авторитетных религиозных лидеров из Эн-Наджафа в мобилизации людей на это судьбоносное противостояние. Наши вооруженные силы продолжают действовать решительно, чтобы уничтожить оставшиеся террористические ячейки, представляющие собой угрозу для безопасности Ирака, нашего региона и всего мира.

Нельзя недооценивать опасность, исходящую от терроризма. Если мы будем действовать нерешительно или отвлекаться на региональные конфликты, мы неизбежно увидим, как эти темные силы вернутся, чтобы угрожать нашим народам и нашей безопасности. Сотрудничество и солидарность — единственно возможное решение в нашей борьбе с терроризмом и группами, которые его поддерживают. Мы должны бороться с его финансированием, устранять опасные последствия терроризма и возмещать ущерб его жертвам, не допуская при этом повторения тех ужасных страданий, свидетелями которых мы стали. Сегодня наш долг — восстановить освобожденные города и обеспечить перемещенным лицам возможность вернуться домой. Нам удалось достичь определенных успехов в этом направлении, и мы надеемся воспользоваться поддержкой международного сообщества в восстановлении регионов нашей страны, освобожденных от терроризма. Мы должны удовлетворить неотложные гуманитарные потребности населения и укрепить наши возможности по восстановлению инфраструктуры страны, чтобы наши граждане снова смогли жить достойной и нормальной жизнью. В связи с этим хотел обратить особое внимание на принятие Ираком Закона о переживших насилие езидских женщинах с целью обеспечить справедливость для членов этой группы населения, которые подверглись наиболее жестоким видам угнетения и эксплуатации со стороны ДАИШ. Закон также распространяется на женщин из других социальных групп.

Существует и другая проблема — коррупция, которая также представляет собой угрозу для безопасности и стабильности во всем мире. Ирак имеет дело с коррупцией, ставшей следствием тяжелого бремени, оставленного войнами, конфликтами и насилием, которые истощили огромную часть ресурсов нашей страны, лишив иракцев ее богатств. Поэтому для Ирака борьба с коррупцией

стала всенародной. Без победы над коррупцией нам не удастся добиться нормализации ситуации в стране. Это означает, что мы должны ликвидировать источники коррупции и перекрыть различные пути доступа к ним. Мы должны восполнить средства, которые были разворованы или вывезены из страны и большая часть которых была направлена на поддержание насилия и хаоса в Ираке. У нас нет иного выбора, кроме как победить в этой войне.

Поскольку наша страна твердо намерена бороться с коррупцией, Ирак присоединился к Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции 2000 года, а также к Арабской конвенции о борьбе с коррупцией 2010 года. Мы также работаем над законопроектом о возвращении разграбленных активов, и наше правительство недавно провело важную конференцию с целью координации усилий в этом направлении. В этой связи я хотел бы обратиться к нашим друзьям в международном сообществе с призывом помочь нам найти и вернуть денежные средства, украденные из Ирака в результате коррупционных действий, что послужило бы определяющей мерой сдерживания. Кроме того, мы вновь призываем к созданию международной коалиции в целях борьбы с коррупцией и возвращения награбленных денег по аналогии с международной коалицией по борьбе с терроризмом.

Мы не сможем покончить с терроризмом, не покончив с коррупцией, которая составляет политико-экономическую основу насилия и терроризма. Коррупция и терроризм взаимосвязаны, переплетены и взаимно дополняют друг друга.

Над нашей планетой нависла смертельная опасность, связанная с экстремальным изменением климата, которое создает угрозу для будущих поколений. Несмотря на возможные различия в политических взглядах, мы должны сохранять единство в борьбе с изменением климата — опасностью, которая угрожает всем нам. В Ираке отмечают сложные климатические условия. Согласно данным шестого глобального экологического обзора для стран Западной Азии Ирак, который подвержен проблемам опустынивания и нехватки водных ресурсов, находится на пятом месте в списке государств, оказавшихся в наиболее уязвимом положении в результате изменения климата. Ирак присоединился к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата 1992 года и Парижскому соглашению об

изменении климата 2015 года, а сейчас мы разрабатываем стратегию по сохранению окружающей среды и достижению целей устойчивого развития к 2030 году. Нами подготовлен документ по вопросу о национальном вкладе, призванный стать для нас руководством в проведении экономических преобразований и способствовать развитию концепции «зеленой экономики» для привлечения в Ирак новых инвестиций и обеспечения более широкого участия представителей частного сектора в деятельности по противодействию изменению климата.

Мы должны возродить Месопотамию. Благодаря своим обильно покрытым растительностью плодородным территориям этот регион был ранее известен как Савад и Эдемский сад. По причине своего географического положения в центре региона и разнообразия природной среды с ее пальмовыми рощами, болотистыми угодьями и горами Курдистана Ирак вполне мог бы стать для стран Ближнего Востока местом проведения встреч по вопросам экологии. Для этого потребуется самое разнообразное содействие со стороны международного сообщества, направленное на поддержку предпринимаемых Ираком усилий по осуществлению разработанных им национальных программ и стратегий.

Климатический кризис не пощадил и не обошел стороной ни одну страну, и мы не можем уменьшить его катастрофические, пагубные последствия или адаптироваться к ним, действуя в одиночку. Ни одна страна не может рассчитывать на то, что принимаемые ею меры обеспечат защиту от угроз, связанных с изменением климата, если аналогичные меры не будут приняты соседними странами, государствами их региона и всего мира. Испытываемые нами проблемы, связанные с песчаными бурями, нехваткой водных ресурсов, повышением температуры и растущими масштабами опустынивания, являются трансграничными по своему характеру, и их невозможно решить без обеспечения координации и совместного планирования на международном, причем высоком, уровне, с опорой на национальные, региональные и международные планы.

Ирак расположен в самом сердце Ближнего Востока — региона, который до сих пор страдает от войн и конфликтов, возникновению которых способствовало наблюдаемое на протяжении последних по меньшей мере 40 лет разрушение в странах региона систем обеспечения безопасности и государственного управления. Тот факт, что Ирак

перестал играть свою естественную роль в регионе, стал одной из причин его дестабилизации. И поэтому мы стремимся проводить взвешенную политику, базирующуюся на стремлении к диалогу и снижению напряженности при опоре на общие позиции. Хотим особо отметить необходимость создания на основе принципов сотрудничества и экономического взаимодействия между странами региона при участии международного сообщества новой организации — организации, которая была бы в состоянии реагировать на общие проблемы, будь то терроризм, экстремизм, нестабильная экономическая ситуация, неспособность обеспечить работой все большее число молодых людей или последствия изменения климата. В этой связи наше правительство организовало Багдадскую конференцию по сотрудничеству и партнерству с целью продемонстрировать, что Ирак, который твердо ассоциировался с конфликтами, теперь стал площадкой для примирения интересов народов и государств региона. Усилия, направленные на достижение мира, не увенчаются успехом без участия в них Ирака — живущего в условиях безопасности, стабильности и полной самостоятельности Ирака, вновь занявшего свое ключевое место в жизни региона. Для этого потребуются поддержка на региональном и международном уровнях, а также прекращение соперничества и противостояния других стран на нашей земле.

Также считаем, что мы слишком долго мирились с продолжением кризиса в Сирии и его ужасными гуманитарными последствиями для сирийского народа. Хотим напомнить мировому сообществу, что продолжение этого кризиса неизменно способствует сохранению и активизации очагов терроризма, создавая тем самым угрозу для безопасности сирийского народа и нашей страны, да и всего региона. Настало время, в целях создания условий для осуществления сирийцами их права на мир и свободу, предпринять решительные усилия для того, чтобы положить конец их страданиям, в том числе посредством ликвидации сохраняющихся в стране очагов терроризма.

Ирак хотел бы особо указать на то, что он придает большое значение достижению всеобъемлющего и справедливого урегулирования палестинского вопроса. Мир в регионе невозможен без предоставления палестинцам гарантий реализации их законного права на создание независимого государства. Продолжающаяся война в Йемене и ее последствия для безопасности и жизни людей также

вызывают обеспокоенность и требуют изыскания решения, которое обеспечит безопасность и мир для граждан этой страны и государств региона.

В следующем месяце иракцам предстоит принять участие в важнейшем мероприятии национального масштаба — в стране в ответ на требования участников народного движения и в свете сформировавшегося широкого консенсуса относительно необходимости кардинальных преобразований и заключения нового политического и общественного договора, который бы устранил недостатки прежней системы и обеспечил эффективное управление, будут проведены досрочные выборы. Итоги выборов будут иметь исключительно большое значение и окажут огромное влияние на ситуацию в Ираке и, возможно, во всем регионе. Они будут проходить в период, когда иракцы совершают паломничество в Кербелу, чтобы поклониться гробнице имама Хусейна, олицетворяющего самые благородные человеческие ценности: стремление к преобразованиям, миру, неприятие несправедливости и угнетения и необходимость вести достойный образ жизни. Иракцы твердо намерены сохранить свою страну, провести реформы, противодействовать коррупции и реализовать свое право на свободную и достойную жизнь. Необходимым условием достижения этих благородных целей являются восстановление доверия граждан Ирака к выборам и обеспечение их широкого участия в них. Это наша первостепенная задача. Нами принят новый закон о выборах, более справедливый и инклюзивный, чем его предыдущая редакция, и создана новая избирательная комиссия, функционирующая при поддержке правительства, что позволит нам обеспечить надлежащий уровень организации выборов. Кроме того, в нашей стране был принят новый кодекс поведения в период выборов, который призван обеспечить их успешное проведение и позволит заложить основу для дальнейших мирных реформ, проводимых парламентом и правительством на основе подлинно уважительного отношения к мнению народа и не допускающих политического лавирования и манипуляций. На самом деле, одной из причин политической напряженности в нашей стране являются нарушения, имевшие место в ходе предыдущих избирательных процессов, и отсутствие доверия к ним со стороны населения. В

этой связи я хотел бы поблагодарить страны, которые содействовали принятию Советом Безопасности резолюции 2576 (2021) о поддержке избирательного процесса в Ираке. Мы также хотели бы поблагодарить Секретариат и Европейский союз за их участие в отправке международных наблюдателей с целью обеспечения максимально возможной транспарентности предстоящих выборов, а также Миссию Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку за помощь в организации выборов.

Ирак — наглядный пример сохранения многообразия и гармоничного сосуществования людей на протяжении всей истории. Наши люди черпают силу в этом разнообразии и глубоко укоренившейся культуре сосуществования. Мы знаем, что нации лишь крепнут, когда уважение многообразия становится частью их культуры.

(говорит по-курдски; перевод не обеспечен делегацией)

В заключение я хотел бы подтвердить, что мы все на этой планете являемся партнерами. Мы — партнеры в том, что касается наших стремлений, страхов, забот и человеческих ценностей. Мы должны безотлагательно действовать в духе солидарности, если мы хотим остановить деградацию окружающей среды и избежать войн и конфликтов. Решение этих проблем — это самый главный подарок, который мы можем сделать будущим поколениям.

Исполняющий обязанности Председателя *(говорит по-английски)*: От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Республики Ирак за только что сделанное заявление.

Президента Республики Ирак г-на Бархама Салеха сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя *(говорит по-английски)*: Мы заслушали последнего оратора, выступившего в рамках общих прений на этом заседании. Общие прения будут продолжены на 11-м пленарном заседании, которое начнется ровно в 15 ч 00 мин.

Заседание закрывается в 14 ч 45 мин.

Приложение I

Выступление президента Южно-Африканской Республики Сирила Рамапосы

Уважаемый Председатель семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций г-н Абдулла Шахид!

Уважаемый Генеральный секретарь г-н Антониу Гутерриш!

Ваши Превосходительства главы государств и правительств!

Коллеги, друзья!

Мы участвуем в сегодняшних общих прениях, находясь в разных уголках мира.

Пандемия COVID-19 навсегда изменила характер многостороннего взаимодействия, дипломатии, деловых отношений, элементарного человеческого общения.

Но даже когда нас разделяют огромные расстояния, остаются незабываемыми благородные идеалы товарищества, солидарности и сотрудничества.

Они стали основой, на которой 76 лет назад была создана Организация Объединенных Наций, и служат нам ориентиром в борьбе с самой серьезной за последние сто лет глобальной чрезвычайной ситуацией в сфере здравоохранения.

Пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) приводит по всему миру к разрухе и опустошению.

Гибнут миллионы людей, уничтожаются источники средств к существованию.

Утрачено ощущение благополучия и безопасности.

Тем не менее крепкие узы солидарности между народами позволяют нам справляться с серьезными трудностями.

Именно благодаря многосторонней солидарности, поддержке и сотрудничеству между государствами-членами нуждающиеся страны смогли получить доступ к столь необходимому медицинскому оборудованию и лекарственным средствам.

Все согласны с тем, что в борьбе с пандемией COVID-19 самой надежной защитой человечества от ее разрушительных последствий являются вакцины. Поэтому у нас вызывает глубокую обеспокоенность то, что при решении вопросов, связанных с предоставлением равноправного доступа к вакцинам против COVID-19, мировое сообщество не руководствовалось принципами солидарности и сотрудничества.

Сложившаяся ситуация, когда более 82 процентов доз вакцин в мире получили богатые страны, в то время как странам с низким уровнем дохода досталось менее одного процента, является пятном на совести человечества.

Если мы не займемся этим вопросом в срочном порядке, пандемия будет длиться гораздо дольше и появятся новые штаммы вируса.

Южная Африка вновь обращается с призывом обеспечить распределение вакцин на справедливой и равноправной основе.

Призываем все государства-члены поддержать предложение о временном приостановлении действия некоторых положений Соглашения по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности, чтобы позволить большему числу стран, в первую очередь странам с низким и средним уровнем дохода, производить вакцины против COVID-19.

Наш мир настолько взаимосвязан, что ни одна страна в мире не сможет чувствовать себя в безопасности, пока в безопасности не окажутся все.

Мы должны готовиться к будущим пандемиям уже сейчас, прилагая более решительные усилия для достижения цели обеспечения всеобщего доступа к медицинским услугам.

Нам необходимо в свете пандемии COVID-19 наращивать инвестиции в достижение целей в области устойчивого развития, предоставляя странам с низким уровнем дохода необходимые для этого средства.

В этой связи одним из достойных примеров реагирования на бюджетно-финансовые проблемы и проблемы с ликвидностью, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, является Инициатива Группы двадцати по временному прекращению выплат в счет погашения задолженности.

Соглашение о выделении 650 млрд долл. США в виде специальных прав заимствования — значительный, но недостаточно масштабный, с учетом существующих потребностей, шаг.

Поэтому Южная Африка повторяет свой призыв предоставить 25 процентов от общего объема выделенных средств странам Африканского континента, что составит около 162 млрд долл. США.

Г-н Председатель!

Хотя изменение климата представляет угрозу существованию всего мира, бедные страны особенно уязвимы для последствий этого процесса.

При том что африканские страны меньше всех ответственны за изменение климата, они входят в число стран, на чью долю приходятся наибольшие издержки.

Для того чтобы на предстоящей КС-26 в Глазго могли быть выработаны надлежащие меры по преодолению кризиса, с которым мы столкнулись, ее участники должны наметить более смелые цели и добиться прогресса в таких областях, как смягчение последствий, адаптация и механизмы выполнения принимаемых решений.

Поэтому на КС 26 должна быть принята официальная программа действий по реализации глобальной цели по адаптации.

Пандемия стала суровым напоминанием о том, что мы все зависим друг от друга и что нестабильность в одном регионе мира неизбежно сказывается на ситуации в соседних регионах.

Именно поэтому мы стремимся упрочить отношения между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в том, что касается поддержания

мира, финансирования усилий по миростроительству и постконфликтного восстановления и развития.

Южная Африка прилагает неустанные усилия в поддержку международного мира и безопасности в рамках своего членства в Комиссии по миростроительству и в контексте нашего неизменного участия в деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Вопрос о праве палестинского народа на самоопределение обсуждается в Генеральной Ассамблее почти с момента основания этого органа.

И сегодня мы поднимаем его вновь, причем не в силу привычки, а потому, что твердо верим, что, до тех пор пока палестинский народ не освободится от оккупации и не сможет осуществлять права, в защиту которых выступает Организация Объединенных Наций, нам не удастся добиться ни мира, ни справедливости.

Страны мира обязаны приложить все усилия для поиска справедливого, долгосрочного и мирного решения на основе согласованных на международном уровне параметров, закрепленных в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций.

Мы подтверждаем нашу неизменную позицию, состоящую в том, что народ Западной Сахары имеет право на самоопределение согласно соответствующим решениям Африканского союза и резолюциям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Южная Африка вновь заявляет о своей солидарности с кубинским народом и призывает к отмене экономического эмбарго, которое нанесло невообразимый ущерб экономике страны и ее населению.

Г-н Председатель!

В этом году исполняется 12 лет с начала процесса межправительственных переговоров и 16 лет с момента проведения Всемирного саммита 2005 года, в ходе которого мировые лидеры единогласно согласились как можно скорее провести реформу Совета Безопасности.

Это обязательство остается невыполненным.

Южная Африка вновь призывает к скорейшему проведению реформы и переходу к переговорам на основе текста, в рамках которых, в конечном итоге, могло бы быть достигнуто соглашение.

Мы должны решить проблему недопредставленности африканского континента в системе Организации Объединенных Наций и обеспечить отведение в рамках многосторонней системы более значимой роли африканским странам и странам глобального Юга в целом.

Одновременно с обеспечением справедливой географической представленности в Организации Объединенных Наций мы должны также урегулировать вопрос гендерного паритета.

Вчера исполнилось 20 лет с момента принятия Дурбанской декларации и Программы действий на проходившей в Южной Африке Всемирной конференции против расизма.

Эти документы по-прежнему служат для международного сообщества ориентиром в его деятельности по борьбе с расизмом и другими формами нетерпимости.

Мы все обязаны бороться как с пережитками расизма, унаследованными нами из прошлого, так и с его современными проявлениями.

Расизм, равно как и сексизм, ксенофобия и гомофобия, унижает всех нас.

Он лишает нас человечности и подрывает наши усилия по построению мира, основанного на терпимости, уважении и соблюдении прав человека.

Давайте по случаю этой годовщины подтвердим нашу приверженность борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью всегда и повсюду.

Г-н Председатель!

Сегодня перед нами стоят колоссальные задачи.

Нужно стимулировать восстановление мировой экономики.

Нужно осуществлять Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Нужно добиваться обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

Нужно заниматься решением вызванных изменением климата проблем, поддержанием мира и безопасности и обеспечивать защиту наиболее уязвимых слоев общества.

Но прежде всего нужно искоренить бедность, неравенство и отсталость, которые не позволяют обществу раскрыть свой потенциал в полной мере.

Добиться этого можно только на основе активизации и реформирования многосторонней системы, в которой главную роль должна играть сильная и эффективная Организация Объединенных Наций.

В этот решающий момент Генеральная Ассамблея, представляющая собой форум, объединяющий все страны мира, должна вновь стать для нас источником вдохновения, организатором и лидером.

Организация Объединенных Наций является лучом надежды для всех, кто мечтает о лучшем мире.

Давайте вместе, используя в качестве инструмента Организацию Объединенных Наций, откроем новую эру в истории человечества – эру равенства, свободы, уважения основных прав и обеспечения общего процветания для всех.

И при этом ни о ком не забудем.

Благодарю за внимание.

Приложение II

Выступление президента Республики Куба Мигеля Диас-Канеля Бермудеса

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском и французском языках]

Г-н Генеральный секретарь!

Г-н Председатель!

Мы живем в непредсказуемое время. В условиях разрушительного воздействия пандемии, усугубившей структурное неравенство и вызвавшей глобальный кризис, неуклонно возрастает роль многостороннего подхода и Организации Объединенных Наций. При этом масштабы международного сотрудничества не отвечают существующим потребностям.

Внедрение на протяжении десятилетий неолиберальных принципов снизило способности государств удовлетворять потребности своего населения.

Самые уязвимые слои общества остаются без защиты, в то время как богатые страны, элиты и фармацевтические транснациональные корпорации продолжают получать прибыль.

Необходимо проявить волю и объединить усилия для обеспечения благополучия человечества. Это наш моральный долг.

Более 4,5 миллионов человек погибли в ходе пандемии, которая ухудшила условия жизни на нашей планете. Ее последствия и влияние на современное общество огромны, и уже ни для кого не секрет, что устранить их быстро не удастся.

Об этом говорится в «Докладе о целях в области устойчивого развития за 2021 год», а по прогнозам Международной организации труда, к 2022 году в мире будет 205 миллионов безработных.

Широко распространено мнение, что шансы на достижение цели в области устойчивого развития по искоренению нищеты к 2030 году уже значительно снизились, ведь по прогнозам к этому сроку уровень бедности в мире достигнет 7 процентов, что составляет около 600 миллионов человек.

В условиях такой мрачной перспективы как луч надежды появилась вакцина против COVID-19. В августе 2021 года по всему миру было введено более 5 миллиардов доз вакцины, однако более 80 процентов из них — в странах со средним или высоким уровнем дохода, хоть на них и приходится гораздо меньше половины населения мира.

Сотни миллионов людей в странах с низким уровнем дохода все еще ждут своей первой прививки и не могут даже предположить, когда они смогут ее сделать и вообще случится ли это.

В то же время трудно поверить, что общемировой военный бюджет в 2020 году составил почти 2 трлн долл. США.

Сколько жизней можно было бы спасти, вложив эти ресурсы в здравоохранение или производство и распространение вакцин?

Для ответа на этот вопрос нужно изменить мировоззрение и отказаться от порождающего неравенство антидемократического международного правопорядка, в рамках которого законные чаяния миллионов людей игнорируются в угоду корыстным целям и шкурным интересам меньшинства.

Не устанем повторять, что необходимо прекратить разбазаривание природных ресурсов и избавиться от нерациональных капиталистических моделей производства и потребления, которые наносят ущерб окружающей среде и приводят к изменению климата, что ставит под угрозу само существование человечества.

Мы все должны приложить к этому усилия, но развитые страны, которые несут основную ответственность за нынешнюю ситуацию и владеют всеми необходимыми ресурсами, имеют моральный долг взять ответственность на себя.

Если мы хотим действительно удовлетворять нужды и чаяния всех народов и сохранить самое ценное: человеческую жизнь и достоинство, — нужно добиваться того, чтобы возобладали солидарность, сотрудничество и взаимное уважение.

Наши народы имеют право жить в мире и безопасности, равно как и право на развитие, благополучие и социальную справедливость. Ключевую роль в этой работе призвана сыграть возрожденная, демократизированная и укрепленная Организация Объединенных Наций.

Г-н Председатель!

Международный раскол, который внесли и постоянно провоцируют Соединенные Штаты, усиливается, что очень опасно.

Применяя губительные меры экономического принуждения, которые стали определяющим внешнею политикой Соединенных Штатов инструментом, и злоупотребляя ими, правительство этой страны угрожает суверенным государствам, вынуждает их и оказывает на них давление, с тем чтобы они выступали и действовали против тех, кого оно сочло противниками.

Оно вынуждает своих союзников создавать коалиции для свержения законных правительств, разрывать торговые соглашения, отказываться от определенных технологий и запрещать их и принимать необоснованные судебные меры в отношении граждан тех стран, которые отказываются подчиняться.

Оно часто использует термин «международное сообщество» для обозначения небольшой группы правительств, которые готовы безропотно плясать под дудку Вашингтона. Остальным странам, формирующим подавляющее большинство в этой Организации, похоже, нет места в «международном сообществе» в том определении, которое ему дают Соединенные Штаты.

Такое поведение связано с идеологической и культурной нетерпимостью, с высоким уровнем расизма и стремлением к господству. Нельзя и совершенно недопустимо определять право нации на экономическое и технологическое развитие как угрозу, равно как и нельзя ставить под сомнение право каждого государства на развитие политической, экономической, социальной и культурной системы, которая была суверенно выбрана его народом.

Одним словом, сегодня мы являемся свидетелями того, как на международной арене используются совершенно неприемлемые политические методы, которые идут вразрез со всеобщим обязательством соблюдать положения Устава Организации Объединенных Наций, включая суверенное право на самоопределение. Независимые и суверенные государства подвергаются многоаспектному давлению с целью заставить их подчиниться воле Вашингтона и принять порядок, в основе которого лежат своенравно созданные им правила.

Г-н Председатель!

Вот уже более 60 лет правительство США ни на минуту не прекращало свои нападки на Кубу. Однако в этот критический и сложный для всех стран момент агрессия с его стороны за пределами.

Самая жестокая и длительная экономическая, торговая и финансовая блокада, когда-либо применявшаяся против какой-либо страны, во время пандемии была усилена исходя из конъюнктурных соображений, что является преступлением, а нынешняя демократическая администрация без изменений сохраняет 243 принудительные меры, принятые администрацией Дональда Трампа, в том числе включение Кубы в сомнительный и беспринципно сформированный список стран, якобы спонсирующих терроризм.

Именно в таких условиях против нашей страны развязана нетрадиционная война, на которую правительство США открыто и злонамеренно выделяет миллионы долларов, проводя кампании по манипуляции общественным мнением и распространяя ложь при помощи новых информационных технологий и других цифровых платформ, чтобы создать внутри своей страны и за ее пределами абсолютно ложный образ Кубы, посеять смуту, дестабилизировать и дискредитировать нашу страну и оправдать принципиальную установку на «смену режима».

Соединенные Штаты сделали все, чтобы стереть Кубинскую революцию с политической карты мира. Они не признают никаких альтернатив той модели, которую придумали для своей собственной территории.

Их план аморален и не имеет ничего общего с демократией и свободой, за которые они выступают.

Но нашим врагам должно быть ясно, что мы не предадим свою Родину и Революцию, которые оставили нам в наследие несколько поколений стоявших на своем патриотов. Сегодня перед уважаемым и настоящим сообществом наций, которое каждый год почти единогласно голосует против блокады, я хочу повторить то, что сказал несколько лет назад генерал армии Рауль Кастро: «... Куба не боится лжи, не поддается давлению, нам нельзя ставить условия или что-то навязать, кто бы ни пытался это сделать...».

Г-н Председатель!

Нас не пугают трудности колоссальных масштабов. Мы и впредь будем работать на благо Кубы.

Готовы бескорыстно проявлять солидарность с теми, кто нуждается в нашей поддержке, а также с благодарностью принимаем ее от дружественных правительств и народов и кубинской общины за рубежом. Пользуясь случаем, хочу поблагодарить всех вас за поддержку на этом этапе, что свидетельствует

о существовании человеческих ценностей и безусловного международного сотрудничества без какого-либо вмешательства.

В то же время, в ответ на полученные просьбы и руководствуясь чувством братства и стремлением своего народа к гуманизму, Куба направила в 40 затронутых пандемией COVID-19 стран и территорий более 4 900 профильных специалистов, входящих в состав 57 медицинских бригад.

У наших самоотверженных медицинских работников не было ни минуты на отдых от борьбы с пандемией на Кубе и за ее пределами.

Именно они вышли на улицы, чтобы помочь братскому народу Гаити после разрушительного землетрясения, произошедшего в этой стране всего несколько недель назад. Те, кто приезжают из самых отдаленных мест в сельские районы Кубы, не срывая с себя дорожной пыли, торопятся поделиться своим опытом и знаниями, чтобы спасти жизни людей.

Они гораздо больше, чем обычные герои, они — гордость нашей нации и символ ее непреклонного стремления к справедливости. Десятки знаменитостей и тысячи простых людей высказались в поддержку их кандидатуры на присуждение Нобелевской премии мира.

Мы также гордимся достижениями кубинского научного сообщества, представителями которого, несмотря на крайне ограниченные возможности, были созданы три вакцины от COVID-19, а еще две разработанные ими вакцины ожидают своего утверждения. Они воплощают идею, сформулированную главнокомандующим Кубинской революции, который в 1960 году заявил, что в будущем в жизни нашей родины ключевую роль непременно должны играть мужчины и женщины, занимающиеся научно-исследовательской деятельностью.

Благодаря усилиям наших ученых и медицинских работников за первые 10 дней этого месяца нашим гражданам было введено более 15,8 миллиона доз вакцин Абдала, Соберана 02 и Соберана Плюс; полностью вакцинировано 37,8 процента населения Кубы.

Мы рассчитываем достичь полной иммунизации к концу 2021 года, что позволит нам продвинуться вперед в борьбе с новой волной пандемии.

Г-н Председатель!

Мы подтверждаем наше стремление к достижению полной независимости нашей Америки и обеспечению социально-экономической интеграции региона Латинской Америки и Карибского бассейна, с тем чтобы он мог выполнить обязательства, заявленные в декларации о провозглашении Латинской Америки и Карибского бассейна зоной мира, перед лицом попыток повторного навязывания доктрины Монро и неокOLONиального господства.

Мы выступаем против любых действий, направленных на дестабилизацию положения в Венесуэле и подрыв ее конституционного строя, гражданского и военного единства ее народа и ликвидацию результатов работы, проделанной изначально под руководством команданте Уго Чавеса Фриаса и затем президента Николаса Мадуро Мороса в интересах венесуэльского народа.

Мы вновь заявляем, что Боливарианская Республика Венесуэла всегда сможет рассчитывать на солидарность Кубы.

Мы подтверждаем нашу твердую поддержку братского народа Никарагуа и его правительства национального примирения и единства во главе с команданте Даниэлем Ортегой, которые мужественно и гордо отстаивают достигнутые успехи перед лицом угроз со стороны правительства США и предпринимаемых их попыток вмешательства в дела страны.

Мы поддерживаем требование стран Карибского бассейна о справедливом возмещении ущерба за ужасные страдания, причиненные их народам рабством и работорговлей. Мы также поддерживаем их право на предоставление справедливого, особого и дифференцированного режима, с тем чтобы они могли успешно решать проблемы, обусловленные изменением климата, стихийными бедствиями, несправедливым характером международной финансовой системы и тяжелой ситуацией, сложившейся в результате пандемии COVID-19.

Мы подтверждаем право братского народа Пуэрто-Рико, на протяжении более чем столетия живущего в условиях колониального господства, на обретение свободы и независимости.

Мы солидарны с Аргентинской Республикой и поддерживаем ее справедливое требование о восстановлении ее суверенных прав на Мальвинские острова, Южную Георгию и Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы.

Мы подтверждаем нашу приверженность миру в Колумбии. Убеждены, что надлежащий путь к достижению этой цели заключается в политическом урегулировании на основе диалога между сторонами.

Мы также призываем к прекращению иностранного вмешательства в дела Сирии и безоговорочному уважению ее суверенитета и территориальной целостности и выступаем за изыскание путей мирного урегулирования на основе переговоров ситуации, навязанной этому братскому народу вопреки его воле.

Мы призываем к справедливому, комплексному, всеохватывающему и прочному урегулированию ближневосточного конфликта, которое предусматривало бы прекращение оккупации Израилем захваченных им палестинских территорий и осуществление неотъемлемого права палестинского народа на создание собственного государства в границах, существовавших до 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме.

Мы осуждаем односторонние принудительные меры, введенные против Исламской Республики Иран.

Мы подтверждаем нашу неизменную солидарность с народом Сахары.

Решительно осуждаем введение односторонних и несправедливых санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики.

Мы вновь заявляем о своей непоколебимой поддержке принципа «одного Китая» и выступаем против любых попыток нанести ущерб суверенитету и территориальной целостности Китайской Народной Республики, а также против любого вмешательства в ее внутренние дела.

Мы отвергаем попытки расширить присутствие НАТО, вплотную приблизив его к границам Российской Федерации, а также вмешательство в дела России, направленное на подрыв ее суверенитета, и введение односторонних и несправедливых санкций против этой страны.

Мы призываем положить конец иностранному вмешательству во внутренние дела Республики Беларусь и вновь заявляем о своей солидарности с президентом Александром Лукашенко и братским народом Беларуси.

Организация Объединенных Наций не может игнорировать уроки, вынесенные из ситуации в Афганистане. Двадцать лет оккупации, гибель тысяч людей, 10 миллионов перемещенных лиц и многомиллиардные затраты, превращавшиеся в прибыль для военно-промышленного комплекса, — такова цена осознания того, что терроризм невозможно предотвратить или искоренить с помощью бомб, что оккупация ведет только к разрушению и что ни одна страна не имеет права навязывать свою волю суверенным государствам. Афганистан — не единичный случай.

Сегодня очевидно, что вмешательство со стороны Соединенных Штатов всякий раз приводит к росту нестабильности, гибели людей и усилению испытываемых ими лишений и долго незаживающим физическим и психологическим травмам.

Г-н Председатель!

Мы подтверждаем решимость Кубы продолжать открыто говорить правду, как бы это кого-то ни огорчало; защищать принципы и ценности, в которые мы верим; поддерживать справедливое дело; противостоять нарушениям с такой же решимостью, с какой мы противостояли иностранной агрессии, колониализму, расизму и апартеиду, и непрестанно бороться за обеспечение наивысшего уровня справедливости, процветания и развития для наших народов, которые заслуживают лучшего мира.

Большое спасибо.

Приложение III

Выступление президента и председателя Совета министров Буркина-Фасо Рока Марка Кристиана Каборе

[Подлинный текст на французском языке]

Уважаемый г-н Председатель!

Уважаемый Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций!

Уважаемые главы делегаций!

Уважаемые делегаты!

Уважаемые дамы и господа!

Уважаемый г-н Абдулла Шахид, наша страна, Буркина-Фасо, приветствует Ваше блестящее избрание на пост Председателя семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Смее заверить Вас в нашей полной поддержке Ваших усилий по обеспечению успешного выполнения задач «председательства надежды», как Вы его определили в ходе выборов.

Я хотел бы поблагодарить Вашего предшественника Его Превосходительство г-на Волкана Бозкыра за выдающееся руководство работой нашей общей Организации в течение срока его полномочий.

Г-н Генеральный секретарь!

Ваше блестящее переизбрание 18 июня на второй пятилетний срок во главе нашей Организации даст Вам возможность обеспечить реализацию намеченных Вами на 2021 год приоритетов и в более спокойной обстановке продумать дальнейшие шаги на предстоящие годы. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Вас и пожелать еще больших успехов во время Вашего второго срока полномочий.

В своем выступлении по случаю принесения присяги 18 июня Вы справедливо отметили, что последние 18 месяцев были беспрецедентными в истории Организации Объединенных Наций и что наша главная задача — превратить кризис, в условиях которого мы живем все это время, в возможности.

Представленное Вами стратегическое видение на второй срок подтверждает Вашу приверженность и решимость добиваться укрепления многостороннего подхода и роли Организации Объединенных Наций в ходе решения многочисленных проблем, с которыми сталкивается наш мир, особенно в эти трудные времена, обусловленные пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19).

Г-н Председатель!

Уважаемые главы делегаций!

Общая тема открывшейся 14 сентября семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций сформулирована как «Укрепление жизнестойкости с верой в лучшее — в интересах возрождения после COVID-19, устойчивого восстановления, удовлетворения потребностей планеты, уважения прав людей и активизации деятельности Организации Объединенных Наций».

Эта тема, в которой отражены пять определенных Председателем Генеральной Ассамблеи приоритетных направлений, призвана помочь нам не забывать о том, что эти приоритетные направления деятельности ориентированы прежде всего на преодоление глобальных вызовов, с которыми ни одна страна не в состоянии справиться в одиночку.

В сложившейся ситуации мы, как никогда ранее, нуждаемся в укреплении многостороннего подхода и решимости придерживаться его.

Ведь помимо пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) многие страны мира сегодня сталкиваются с другими бедствиями, такими как терроризм, изменение климата, бедность и т. д.

Все указывает на то, что если тенденция сохранится, то нам, к сожалению, не удастся достичь намеченных целей в области устойчивого развития к 2030 году.

Что касается непосредственно пандемии коронавирусного заболевания, то мы не должны ослаблять усилия по активизации и дальнейшему укреплению международной солидарности в борьбе с пандемией, которая приносит горе миллионам семей и усугубляет и без того тревожное экономическое положение стран.

На национальном уровне в Буркина-Фасо был разработан и осуществляется план действий, которым предусмотрены меры по удовлетворению потребностей в области охраны здоровья и экономическому и социальному восстановлению страны. Благодаря механизму COVAX и помощи правительств дружественных стран нам было поставлено определенное количество доз вакцины, и на данный момент мы проводим кампанию по вакцинации населения.

Хочу поблагодарить многосторонних и двусторонних партнеров и партнеров из частного сектора, которые поддержали стремление Буркина-Фасо совместными усилиями противостоять пандемии. Я настоятельно призываю к укреплению международной солидарности, с тем чтобы обеспечить надежную защиту всех наших стран от разрушительных последствий пандемии.

Кроме того, на фоне борьбы с COVID-19 нельзя забывать о необходимости продолжения борьбы с еще одной пандемией — ВИЧ/СПИДа. С удовлетворением отмечаю проведение 8 июня 2021 года совещание высокого уровня по СПИДу и принятие политической декларации, содержащей призыв предпринять конкретные шаги для победы над СПИДом к 2030 году.

Г-н Председатель!

Уважаемые дамы и господа!

Терроризм также остается серьезной проблемой, которую мы должны решить, учитывая, сколько людей во всем мире становятся его жертвами. В Африке, в частности в Сахельском регионе, непрекращающиеся в последние годы нападения террористов сводят на нет все усилия, прилагаемые в целях содействия развитию.

Положение в области безопасности в Буркина-Фасо продолжает ухудшаться, особенно на стыке границ трех государств (Буркина-Фасо, Мали и Нигер), а также в других районах страны.

В целях восстановления безопасности во всех районах, в которых сложилась сложная обстановка, правительство приняло меры, призванные служить ориентиром при разработке национальной политики в области безопасности, и продолжает укреплять потенциал своих сил обороны и безопасности для обеспечения должного уровня эффективности осуществляемой ими деятельности.

Будет сделано все возможное, чтобы гарантировать безопасность во всех районах страны, где сохраняется угрожающая обстановка, и я хотел бы заверить международное сообщество, что при проведении военных операций, подобных проводившимся ранее, будет делаться все для обеспечения строгого соблюдения прав человека, как того требуют международные обязательства Буркина-Фасо в этой области.

Г-н Председатель!

Уважаемые дамы и господа!

В борьбе с терроризмом усилия отдельных пострадавших стран могут оказать значительное и долгосрочное воздействие только при условии их поддержки международным сообществом.

Более того, поддержание стабильности, безопасности и мира в Сахеле должно быть делом не только стран Сахельской группы пяти (Буркина-Фасо, Мали, Мавритания, Нигер и Чад), особенно с учетом того, что нынешняя ситуация сложилась в результате, напомним, распада Ливии в 2011 году, способствовавшего резкому увеличению оборота оружия в Сахельском регионе.

Пользуясь случаем, хочу напомнить, что речь идет о международном мире и безопасности, и поэтому международному сообществу, и прежде всего Совету Безопасности, необходимо оказать, причем безотлагательно, поддержку странам Сахельской группы пяти в борьбе с терроризмом. И вновь лучшим способом сделать это было бы наделить Объединенные силы Сахельской группы пяти мандатом на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

В этом контексте я хотел бы воздать должное прилагаемым государствами-членами Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) усилиям по обеспечению координации и взаимодействия в рамках нашей общей борьбы с терроризмом. Назначение на 59-й очередной сессии Руководящего органа глав государств и правительств ЭКОВАС бывшего президента Республики Нигер г-на Махамату Иссуфу и президента Республики Гана г-на Наны Аддо Данквы Акуфо-Аддо ответственными за мобилизацию ресурсов для выполнения плана действий по искоренению терроризма в регионе на период 2020–2024 годов стало признаком прогресса и важным подтверждением приверженности ЭКОВАС достижению поставленных целей.

Также хотел бы отметить и высоко оценить многоплановое содействие в этой борьбе со стороны всех двусторонних и многосторонних партнеров, Европейского союза, Организации Объединенных Наций и многих других, а также еще раз выразить нашу признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за демонстрируемую им непоколебимую решимость добиваться улучшения ситуации в Сахеле.

Г-н Председатель!

Уважаемые дамы и господа!

Завершив выполнение соответствующего плана на период 2016-2020 годов, сегодня Буркина-Фасо занимается претворением в жизнь новой программы развития страны — Второго национального плана экономического и социального развития на период 2021-2025 годов, в котором основное внимание уделяется следующим областям:

1. укрепление мира, безопасности и социальной сплоченности и содействие национальному примирению;
2. расширение сферы охвата институциональной реформы и модернизация государственного управления;
3. наращивание начатых в предыдущий период усилий в целях преобразования производственной базы национальной экономики;
4. содействие развитию человеческого потенциала и укрепление солидарности.

На реализацию второго национального плана экономического и социального развития потребуется 19 триллионов франков КФА или около 34 млрд долл. США, причем 63 процента из этих средств будут выделены из национального бюджета.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить всех двусторонних и многосторонних партнеров и партнеров из частного сектора, которые оказали нам поддержку в технических и финансовых аспектах реализации Первого национального плана экономического и социального развития, а также в разработке новой национальной нормативной базы.

Хочу также заранее поблагодарить их от имени народа Буркина-Фасо за поддержку, которую они, не сомневаюсь, окажут нам в мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления нашего Национального плана экономического и социального развития на период 2021-2025 годов.

Г-н Председатель!

Уважаемые дамы и господа!

Что касается изменения климата, то участвовавшие экстремальные погодные явления с их разрушительными последствиями диктуют необходимость принятия срочных, решительных и согласованных мер. В последнем докладе Межправительственной группы экспертов по изменению климата подтверждается наличие чрезвычайной климатической ситуации и подчеркивается, что наблюдаемое ускорение темпов глобального потепления однозначно обусловлено деятельностью человека.

Согласно оценкам, 34 процента территории Буркина-Фасо подверглось деградации в результате не только человеческой деятельности, но и, причем в первую очередь, засух и наводнений, свойственных этой местности.

Соперничество за скудные природные ресурсы наносит ущерб мирному сосуществованию и ведет к усугублению нестабильного положения.

Буркина-Фасо ратифицировала Парижское соглашение об изменении климата и в 2015 году, когда оно было принято, была в числе первых стран, сделавших определяемый на национальном уровне вклад (ОНУВ). В основу ОНУВ Буркина-Фасо положены меры по смягчению последствий и содействию

адаптации, которые охватывают такие области, как сельское и водное хозяйство, животноводство, жилье и городское планирование, использование биомассы, энергетика, лесное хозяйство и землепользование.

Поскольку другой планеты у нас нет и не будет, все страны, большие и малые, развитые и развивающиеся, должны внести свой вклад в спасение Земли и сделать мир лучше для нынешнего и будущих поколений.

КС-26, которая пройдет в ноябре в Глазго, Шотландия, предоставляет нам важную возможность по прошествии пяти лет после принятия Парижского соглашения провести оценку выполнения наших общих обязательств и эффективности глобальных усилий по борьбе с климатическим кризисом. Конференцию пришлось перенести из-за COVID-19, что дало нам беспрецедентный шанс переосмыслить пути восстановления экономики в период после окончания пандемии.

Адаптация является важнейшим аспектом наших усилий по противодействию изменению климата. И поэтому нам необходимо срочно пересмотреть наш образ жизни, модели производства и потребления.

В этой связи Буркина-Фасо приветствует инициативу по созыву Саммита по продовольственным системам, который позволит нам оценить эффективность существующих систем и изучить возможные способы достижения цели 2 в области устойчивого развития «Ликвидация голода, обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания и содействие устойчивому развитию сельского хозяйства».

Надеемся, что в саммите примет участие большое число государств-членов и что он окажется плодотворным.

Несмотря на сложившуюся в стране ситуацию в области безопасности и здравоохранения, Буркина-Фасо неизменно сохраняет свою приверженность служению делу мира в районах операций Организации Объединенных Наций.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы выразить свое удовлетворение достигнутым в этом году консенсусом в отношении надлежащего функционирования одиннадцати операций по поддержанию мира.

Г-н Председатель!

Дамы и господа!

Как я уже упоминал ранее, ситуация в Ливии заслуживает особого внимания международного сообщества, поскольку политическое урегулирование ливийского конфликта, несомненно, будет способствовать обеспечению стабильности и безопасности в Сахельском регионе. Пользуясь возможностью, хочу заявить от имени народа Буркина-Фасо о нашей солидарности с братским народом Ливии, страдания которого продолжаются слишком долго.

Что касается вопроса о Западной Сахаре, то Буркина-Фасо вновь заявляет о своей поддержке текущего политического процесса, осуществляемого под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций с целью достижения реалистичного, прагматичного, прочного и основанного на компромиссе политического урегулирования данного регионального спора в соответствии с рекомендациями, содержащимися в 17 резолюциях, принятых Советом Безопасности с 2007 года.

Учитывая значительный прогресс, достигнутый в ходе состоявшихся в Женеве двух совещаний «за круглым столом», в которых приняли участие представители Алжира, Марокко, Мавритании и Фронта ПОЛИСАРИО, Буркина-Фасо призывает стороны, принявшие участие в переговорах, сохранять приверженность процессу в духе реалистичных ожиданий и готовности к компромиссам.

На Ближнем Востоке серьезным вызовом для международного сообщества остается израильско-палестинский конфликт.

Мы должны прислушаться к призыву Специального координатора по ближневосточному мирному процессу, прозвучавшему в его выступлении в Совете Безопасности в мае после обострения отношений между израильтянами и палестинцами. Он призвал добиваться создания политических перспектив, которые позволили бы сторонам возобновить конструктивные переговоры, поскольку отсутствие политических перспектив «убивает надежду». Именно поэтому необходимо безотлагательно возобновить переговоры.

Что касается экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы более 60 лет назад, то 23 июня Генеральная Ассамблея в очередной раз решительно указала на необходимость ее отмены. В принятой по этому поводу резолюции, как и в 29 других принятых с 1992 года резолюциях по этому вопросу, подчеркивается необходимость прекращения эмбарго, усугублению и без того катастрофических социально-экономических последствий которого и последствий в области здравоохранения способствовала пандемия COVID-19.

Буркина-Фасо воздает должное стойкости кубинцев и призывает к отмене эмбарго во имя благополучия кубинского народа.

Г-н Председатель!

Дамы и господа!

16 июня Генеральная Ассамблея одобрила консенсусом устное решение Председателя о переносе межправительственных переговоров по реформе Совета Безопасности на последующую сессию и рассмотрении этого вопроса в рамках неофициальных пленарных заседаний, опираясь на итоги заседаний, проведенных в ходе предыдущей сессии, подготовленный сопредседателями документ под названием «Элементы сближения позиций», а также мнения и предложения государств-членов, изложенные в рамочном документе 2015 года.

Исторический консенсус, сложившийся в отношении базового документа, является важным шагом в правильном направлении.

Буркина-Фасо с удовлетворением отмечает поддержку большинством делегаций общей позиции африканских государств и, пользуясь этой возможностью, вновь заявляет о своей приверженности этой позиции, закрепленной в Эзулвинийском консенсусе и Сиртской декларации, и подчеркивает неделимый характер этих ее двух компонентов.

Г-н Председатель!

Дамы и господа! Мир сталкивается с серьезными вызовами. Для того чтобы их преодолеть, нам, безусловно, необходимы еще более действенные

Организация Объединенных Наций и многосторонняя система и преисполненное небывалой решимости международное сообщество.

Поэтому давайте все вместе будем содействовать построению мира, в котором не будет войн и будет править справедливость, мира, где не будет голода и вооруженных конфликтов, мира, свободного от терроризма и пандемии COVID-19. Мы сможем этого добиться, если все посвятим себя этой цели.

Благодарю за внимание.

Приложение IV

Выступление президента Республики Науру Лионеля Роуэна Айнгимеа

Г-н Председатель!

Для меня большая честь выступить на открытии семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (пусть и вновь не в очном, а виртуальном формате).

От имени Республики Науру я хотел бы поздравить Его Превосходительство г-на Абдуллу Шахида с недавним вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Позвольте мне заверить Вас, г-н Председатель, в готовности нашей делегации в полной мере сотрудничать с Вами и поддерживать Вас в период руководства нашей важной работой в ходе этой сессии. Нам приятно отмечать назначение на эту престижную должность представителя островного государства, что должно способствовать выдвижению на передний план в работе Генеральной Ассамблеи аспектов, касающихся стоящих перед государствами большого океана общих задач, их устойчивости и динамизма.

Хочу также поблагодарить Его Превосходительство г-на Волкана Бозкыра за его превосходное руководство работой этого высокого форума в ходе юбилейной семьдесят пятой сессии.

Г-н Председатель!

Минувший год стал поистине поворотным для Организации Объединенных Наций: он был отмечен исторической годовщиной и омрачен катастрофами, конфликтами и невыразимыми человеческими страданиями, которые усугубились пандемией COVID-19. Для того чтобы преодолеть эти беды, мы должны сохранять надежду, а надежда на торжество наших общечеловеческих ценностей должна вдохновлять на смелые действия.

Препятствия, с которыми сталкивается сегодня мировое сообщество, во многом созвучны тому, что довелось пережить Науру. В истории нашей страны были эпидемии, приводившие к массовой гибели людей, нам приходилось восстанавливаться после разрушительных мировых войн и заниматься возрождением страны, мы смогли преодолели эксплуатацию, познали великое процветание и великие потери.

Мы стойко проходили через все эти испытания, попутно убеждаясь в том, что все мы тесно связаны друг с другом и что вспышка в одном уголке мира может повлечь за собой широкую волну разрушительных последствий, которые коснутся всех нас.

Признавая, что мы все связаны друг с другом, мы должны совместными усилиями обеспечить изменение курса и реализацию связываемых с многосторонним подходом чаяний, заключающихся в создании эффективной и сильной Организации Объединенных Наций, отвечающей поставленным целям, которой по силам решать проблемы сегодняшнего и завтрашнего дня и построить более безопасный и устойчивый мир для будущих поколений. Такой мир, в котором будут претворены в жизнь мечты о правах человека и достижении мира и устойчивого развития для всех и удастся переломить нынешнюю тенденцию в сторону увеличения числа насильственных конфликтов

на планете. Используя в прошлом подходы не привели к повышению уровня безопасности в мире, а значит, настало время вновь решительно встать на путь осуществления положений Повестки дня на период до 2030 года.

Г-н Председатель!

Данный форум, предоставляющий каждому государству-члену возможность излагать свое мнение, способен наметить путь к устойчивому, справедливому и равноправному миру. Будучи одним из самых маленьких и уязвимых членов семьи ООН, Науру привержена многостороннему подходу, который мы рассматриваем в качестве единственного механизма совместного продвижения вперед; при этом мы должны, трезво оценивая реальное положение дел, признать присущие ему недостатки и добиваться реализации заключенных нами исторических соглашений, охватывающих множество различных областей, таких как устойчивое развитие, изменение климата, финансирование развития и целый ряд других. Разрабатывавшиеся и принимавшиеся в величественных стенах ООН в целях предотвращения новых катастроф стратегии и планы действий после неубедительных попыток их реализовать предавались забвению и теперь покоятся на книжных полках и жестких дисках, в то время как мир движется дальше и сталкивается со все новыми кризисами и потрясениями.

В этой связи мы приветствуем прилагаемые Генеральным секретарем Его Превосходительством г-ном Антониу Гутерришем усилия с целью инициирования процесса обновления и активизации деятельности Организации Объединенных Наций, подробно описанного в его докладе «Наша общая повестка дня», и в принципе поддерживаем многие содержащиеся в докладе предложения.

Г-н Председатель,

В мире стремительными темпами усиливается неравенство, а пандемия углубляет существующие между странами и внутри них разногласия. Науру не является исключением, и COVID-19 только усугубил нашу изоляцию от мирового сообщества. С марта 2020 года в нашей стране действует чрезвычайное положение. Национальная целевая группа по COVID-19 ведет неустанную работу в рамках реализации общегосударственного подхода, предусматривающего вовлечение в соответствующие усилия общин, частного сектора и гражданского общества.

Милостью Божией на сегодняшний день у нас нет коронавирусной инфекции. Мы являемся одной из пяти стран, которым удалось уберечься от этого бедствия.

Для такой страны, как Науру, с населением всего 12 000 человек и ограниченными возможностями инфраструктуры здравоохранения лучшей защитой от вируса остаются закрытие границ и проведение политики ограничения и сдерживания. Вместе с тем это не означает, что нам удалось избежать широкомасштабных последствий пандемии. Объем чрезвычайных мер и связанные с их осуществлением расходы непрерывно растут. Поскольку наша страна зависит от импорта товаров, включая сельскохозяйственную продукцию и другие виды продовольствия, для нас особенно остро стоит проблема их поставок.

Г-н Председатель!

Для успешной борьбы с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) и постепенного открытия границ нам необходим справедливый и своевременный доступ к безопасным, эффективным и доступным по цене вакцинам. Очевидно, что до тех пор, пока не вакцинировано все население планеты, никто не будет в безопасности. Тем не менее, несмотря на всю очевидность этого обстоятельства, обеспечить равноправный доступ к вакцинам пока не удастся. А мы просто не можем позволить себе оставить кого-то без внимания. Поэтому мы поддерживаем предложение Генерального секретаря о создании Чрезвычайной платформы и разработку глобального плана вакцинации.

Пандемия COVID-19 представляет собой серьезную угрозу для систем здравоохранения малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ). Для нас крайне важно иметь доступ к мерам по профилактике, смягчению последствий и лечению COVID-19, а также безопасным, недорогим, эффективным и качественным основным лекарственным средствам и вакцинам для профилактики, сдерживания и прекращения распространения инфекции.

Благодаря поддержке по линии Инициативы по ускорению доступа к средствам для борьбы с COVID-19 и помощи наших партнеров по процессу развития Науру удалось успешно провести вакцинацию всего взрослого населения. Несмотря на это достижение, наш остров остается в зоне риска, и, не имея доступа к вакцинам, предназначенным для молодых людей в возрасте от двенадцати до восемнадцати лет, мы не можем отменить чрезвычайные меры. Вследствие небольшой численности населения нашей страны и отсутствия выявленных случаев заболевания мы не имеем возможности претендовать на получение дополнительных доз вакцины. Хотя первые меры по защите жителей Науру уже приняты, без поддержки международного сообщества и предоставления равноправного доступа к вакцинам мы не сможем обеспечить вакцинацию и, тем самым, надежную защиту всего населения страны.

Наши усилия по борьбе с COVID-19 и вакцинации населения были бы невозможны без ценной поддержки со стороны наших партнеров. Мы глубоко признательны нашим настоящим друзьям Австралии, Индии, Японии и Китайской Республике (Тайвань) за их неизменную поддержку.

Г-н Председатель!

Мы призываем Организацию Объединенных Наций принять в свои ряды таких демонстрирующих желание и возможности партнеров, как Тайвань, которые сталкиваются с общими для всех нас проблемами, и обеспечить, чтобы жители Китайской Республики (Тайвань) смогли пользоваться теми же правами, что и народы других стран мира. Организация Объединенных Наций должна оставаться верной своим принципам универсальности, равенства и уважения ценности каждой личности. Тайвань является важным партнером в глобальной борьбе с пандемией, и принимаемые им образцовые меры противодействия ей не должны оставаться без внимания. Тайвань готов поделиться своим опытом и надеется, что сможет сделать это, получив возможность принять участие во Всемирной ассамблее здравоохранения. Тайваню должно быть предоставлено право участвовать в реализации ЦУР в качестве равноправного партнера, учитывая продемонстрированную им компетентность в этом плане и оказанную широкому кругу субъектов поддержку в областях, связанных с достижением ЦУР. Тайвань также должен быть включен в сферу охвата программы «Наша общая повестка дня».

Г-н Председатель!

ООН 2.0 и обновленный общественный договор должны стать гарантией того, что никто не останется без внимания, в том числе жители МОСТРАГ и государств Тихоокеанского региона.

Мы с удовлетворением отмечаем неуклонный прогресс в деле создания многостранового отделения в северной части Тихого океана. Система координаторов-резидентов ООН оказывает неоценимую поддержку нашим странам. Для содействия успешной работе этой системы необходимо обеспечить ее надлежащее финансирование на предсказуемой основе. Призываем наших партнеров продолжать оказывать поддержку возрожденной системе координаторов-резидентов за счет обеспечения более предсказуемых источников финансирования. С учетом беспрецедентных угроз, вызванных пандемией COVID-19, и продолжающегося климатического кризиса небывало возрастает важность обеспечения надлежащего финансирования системы координаторов-резидентов и ее полноценного функционирования.

Обеспечение устойчивого финансирования является залогом эффективного восстановления по принципу «лучше, чем было». Как и многим другим малым островным развивающимся государствам, Науру не удастся добиться стабильного экономического роста по причине нашей географической удаленности, небольших масштабов экономики, уязвимости для последствий изменения климата и внешних экономических и финансовых потрясений и в силу действующих правил предоставления помощи в целях развития.

МОСТРАГ уже многие годы указывают на недостатки использования критерия дохода на душу населения в качестве показателя уровня развития. Этот субъективный параметр не учитывает должным образом наши особые условия и уникальные уязвимости.

Недавно Науру была переведена в категорию стран с высоким уровнем дохода, что лишает нас и многие другие островные государства доступа к льготному финансированию. Поэтому, если не будут учтены и надлежащим образом устранены существующие структурные препятствия и присущие нашим странам специфические факторы уязвимости, достижение целей программы «Путь Самоа» и полное выполнение Повестки дня на период до 2030 года будут оставаться под вопросом. С удовлетворением отмечая продолжающуюся разработку комплексного индекса уязвимости (КИУ), хотим еще раз указать на важность внедрения такого критерия с точки зрения обеспечения доступа к льготному финансированию для таких стран, как Науру. Поэтому мы приветствуем предложение Генерального секретаря относительно изыскания более всеохватных критериев оценки прогресса и уровня развития помимо ВВП и намерены на основе тесного взаимодействия добиваться учета проблем и реалий МОСТРАГ при разработке любых дополнительных показателей.

Выполнение финансовых обязательств, взятых в рамках программы действий «Путь Самоа», Повестки дня на период до 2030 года, Аддис-Абейской программы действий и Парижского соглашения, является важнейшим условием полного и эффективного осуществления этих исторических соглашений. Без надлежащей и надежной поддержки со стороны международного сообщества Науру и многие островные государства не смогут реализовать цели в области устойчивого развития, смягчить негативные последствия изменения климата и адаптироваться к ним.

Г-н Председатель!

Мы должны перестать воевать с природой и заняться поиском путей смягчения воздействия таких порождаемых процессом изменения климата явлений, как засухи, наводнения, пожары, голод и другие бедствия. И хотя совершенно очевидно, что это воздействие ощущается во всех уголках планеты, суровая правда состоит в том, что объем финансирования коренных причин изменения климата многократно превышает объем финансирования мер по борьбе с ним.

Изменение климата представляет собой наибольшую угрозу нашему общему будущему, здоровью людей и планеты, миру и процветанию.

Науру разделяет тревогу наших соседей в Тихоокеанском регионе в связи с содержащимся в недавно опубликованном Межправительственной группой экспертов по изменению климата докладе выводом о том, что над человечеством нависла смертельная угроза. Наша страна предпринимает решительные действия для преодоления климатического кризиса, но мы не можем справиться с этой задачей в одиночку. Необходима безотлагательная мобилизация усилий лидеров стран и народов всего мира, необходимы оперативные и решительные меры, направленные на ликвидацию увеличивающегося разрыва в уровнях выбросов и удержание роста температуры на уровне значительно ниже установленного целевого показателя в 1,5°C.

Вызванные изменением климата последствия уже давно стали повседневной реальностью для многих наших стран. Изменение климата подрывает и ставит под угрозу способность правительств и учреждений оказывать базовые услуги, такие как обеспечение продовольствием и водой. Пандемия усугубила и без того нараставшие негативные последствия изменения климата, добавив к ним растущее неравенство и спад в экономике, и образовавшаяся в результате гремучая смесь снижает способность любого правительства в одиночку обеспечить охрану и защиту своих граждан и создает угрозу возникновения социальных и политических волнений. Последствия изменения климата для безопасности носят трансграничный характер и требуют многосторонних мер реагирования.

Мы будем и впредь выступать за учреждение новой должности Специального представителя Генерального секретаря по вопросам изменения климата и безопасности.

Воздействие изменения климата ощущается во всех аспектах и сферах нашей жизни — от воздуха, которым мы дышим, до продуктов питания, которые мы потребляем, и домов, в которых мы живем, — и наши меры по его преодолению должны быть столь же разнообразными и всеобъемлющими. Организация Объединенных Наций и ее государства-члены должны принять срочные меры по защите наиболее уязвимых стран и сообществ, с тем чтобы наша любимая зелено-голубая планета не стала красной.

Уже совсем скоро пройдет КС-26, в ходе которой мы должны не упустить возможность прервать нынешний рекордный период экстремальных погодных условий и климатических бедствий. Мы должны прислушаться к мнению ученых и предпринять конкретные шаги, а не раздавать пустые обещания.

Обращаемся к Группе двадцати с призывом постепенно прекратить субсидирование добычи ископаемых видов топлива к 2023 году и активизировать

усилия по переходу к экономике с низким уровнем выбросов парниковых газов, устойчивой к изменению климата, в соответствии с пунктом 1 с) статьи 2 Парижского соглашения.

Мы также призываем государства Группы двадцати учитывать экологические и социальные факторы при формировании своих энергетических систем, с тем чтобы обеспечить их соответствие положениям Парижского соглашения в долгосрочной перспективе.

У нас еще есть ценная возможность восстановить наши отношения с планетой и придать им новый импульс, и мы не должны ее упускать.

Г-н Председатель!

Науру является государством большого океана. Мы — народ моря, и наша жизнь неразрывно связана с Тихим океаном. Океан сделал нас теми, кто мы есть, и научил бережно относиться к его ресурсам.

Науру признает Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву в качестве всеобъемлющего договора, регулирующего доступ к океану и его ресурсам и их использование. Мы пользуемся благами нашей обширной исключительной экономической зоны и возможностями, предоставляемыми нам как стороне Науруанского соглашения, и вместе с нашими соседями принимаем меры по поддержанию на устойчивом уровне запасов далеко мигрирующего тунца. Наше тесное региональное сотрудничество также признано мировым сообществом в качестве примера внедрения передовых методов управления живыми ресурсами океана.

В знак признания нашей приверженности упрочению региональных связей Науру недавно была оказана честь принимать у себя саммит президентов стран Микронезии, на котором было одобрено Науруанское коммюнике об укреплении сотрудничества в разрешении ряда относящихся к сфере региональной безопасности проблем, обусловленных изменением климата, повышением уровня моря, транснациональной преступностью и незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом. Мы договорились разработать субрегиональную стратегию для решения этих проблем в целях обеспечения безопасности и защиты народов Микронезии на длительную перспективу в будущем.

Г-н Председатель!

Будучи убежденным сторонником соблюдения принципа верховенства права в вопросах, касающихся управления океаном и его использования, а также эффективного сотрудничества и реализации Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, мы приняли решение, ссылаясь на пункт 15 раздела 1 Соглашения 1994 года, инициировать процесс завершения составления Устава разработки морского дна («добычного устава») в течение следующих двух лет в рамках мандата Международного органа по морскому дну (МОМД). Этот процесс позволит Науру и другим развивающимся странам принять участие в становлении новой отрасли и получить доступ к ценным ресурсам, что особенно важно с учетом того, что исторически развивающиеся страны слишком часто были лишены возможности пользоваться благами такой деятельности.

Мы надеемся, что благодаря тесному взаимодействию с членами МОМД и наблюдателями, нам удастся подготовить проект Устава разработки морского дна в течение двух лет и разработать экологические стандарты, которые помогут обеспечить безопасное и ответственное проведение любых операций по разработке и добыче полезных ископаемых морского дна. Я благодарю наших партнеров, которые помогают таким странам, как моя, наращивать свой потенциал в этой области.

Доступ к залежам полиметаллических конкреций имеет решающее значение для развития необходимой нам чистой энергетики и перехода к экономике замкнутого цикла. Эти полиметаллические конкреции необходимы для преобразования энергетических систем больших и малых стран и повышения эффективности борьбы с климатическим кризисом.

Г-н Председатель!

Я рад принимать участие в этих обсуждениях, в ходе которых уделяется приоритетное внимание вопросам преобразования Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла обеспечивать достижение поставленных целей и решать задачи, с которыми ей придется столкнуться в будущем, с акцентом на нынешнюю молодежь и будущие поколения.

В своих планах на будущее Науру руководствуется Повесткой дня на период до 2030 года, ЦУР и нашими национальными программами действий. В своей инвестиционной политике мы уделяем приоритетное внимание развитию системы образования и наращиванию потенциала, стремясь обеспечить всем молодым науруанцам доступ к качественному образованию, которое открывает возможности для получения стабильных средств к существованию. В связи с этим мы приветствуем предложение о проведении в 2022 году Саммита по трансформации образования и формировании коалиции в поддержку создания и отслеживания «зеленых» рабочих мест и возможностей для профессионального роста молодежи. Мы также приветствуем учреждение под эгидой Председателя Генеральной Ассамблеи Программы стипендий для молодежи и с особым удовлетворением отмечаем то, что в ней делается акцент на укреплении потенциала молодых специалистов из стран, находящихся в особой ситуации.

Г-н Председатель!

В заключение хочу выразить надежду на то, что мы сможем совместными усилиями, действуя в духе солидарности, преодолеть COVID-19, решить проблему изменения климата и достичь равенства. Давайте будем, как учит нас Священное Писание, двигаться вперед рука об руку, плечом к плечу, чтобы успешно противостоять вызовам завтрашнего дня.

Объединившись, мы сможем выполнить данное нашим народам обещание.

Да благословит Господь Республику Науру и Организацию Объединенных Наций.

Приложение V

Выступление президента Республики Зимбабве Эммерсона Дамбудзо Мнангагвы

Уважаемый Председатель семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи Ваше Превосходительство г-н Абдулла Шахид!

Уважаемый Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Ваше Превосходительство г-н Антониу Гутерриш!

Ваши Величества!

Ваши Превосходительства главы государств и правительств!

Дамы и господа!

Позвольте мне искренне поздравить Вас, Ваше Превосходительство, с избранием на пост Председателя семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы уверены, что Ваш богатый опыт будет способствовать реализации глобальной повестки дня в ходе этой сессии.

Хочу также воздать должное покидающему пост Председателя г-ну Волкану Бозкыру за выдающееся руководство работой семьдесят пятой сессии в условиях, характеризовавшихся негативным воздействием пандемии COVID-19 на деятельность нашей Организации.

Позвольте мне, г-н Председатель, поздравить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Антониу Гутерриша с избранием на второй срок. Наша страна готова тесно сотрудничать с ним и другими государствами-членами для достижения нашей общей цели — обеспечения лучшей жизни для всех.

Семьдесят шестая сессия проходит на фоне продолжающейся пандемии COVID-19. Однако еще не утрачены все надежды. С учетом уже достигнутых благодаря коллективным усилиям важных успехов укрепление многосторонности и сохранение единства цели остаются критически важным условием смягчения последствий этой глобальной чрезвычайной ситуации в области здравоохранения. Накопление странами чрезмерных запасов вакцин и их несправедливое распределение, приводящие к неравномерной вакцинации по всему миру, недопустимы. Порочная практика вакцинного национализма вступает в противоречие с принципом, гласящим, что «никто не будет в безопасности, пока в безопасности не будут все». Все люди, богатые и бедные, старые и молодые, где бы они ни жили — на Севере или на Юге, заслуживают доступа к вакцинам.

Пандемия продемонстрировала настоятельную необходимость построения устойчивых экономик и обществ, способных противостоять потрясениям и опасностям. Пандемия также показала, что мы должны обеспечить восстановление по принципу «лучше, чем было», в том числе и в плане экологии, и выйти из этого испытания окрепшими.

Тема семьдесят шестой сессии «Укрепление жизнестойкости с верой в лучшее — в интересах возрождения после COVID-19, устойчивого восстановления, удовлетворения потребностей планеты, уважения прав

людей и активизации деятельности Организации Объединенных Наций» хорошо перекликается с потребностями мира на данном этапе. Все вместе мы действительно сможем преодолеть стоящие перед человечеством вызовы и построить устойчивое будущее, в котором никто не будет забыт.

Мы должны возродить чувство собственного достоинства и надежду, особенно у наших женщин, молодежи и уязвимых слоев населения, которые рассчитывают на то, что мы дадим им основания и повод верить в то, что во всех наших усилиях мы руководствуемся прежде всего стремлением обеспечить их благополучие и будущее.

Г-н Председатель!

Встречи высокого уровня этого года знаменуют собой важнейшие диалоги по вопросам устойчивого развития и его трех компонентов. Запланированные на этот год Саммит по биоразнообразию, вторая Глобальная конференция по устойчивому транспорту и Саммит по вопросу о взаимосвязи питания и роста станут дополнением к прилагаемым нами усилиям по поддержанию здоровья планеты.

Одним из инструментов восстановления по принципу «лучше, чем было» является «зеленая энергетика», которая вносит важнейший непосредственный вклад в достижение ЦУР и играет ключевую роль в смягчении последствий изменения климата. Диалог на высоком уровне по вопросам энергетики призван содействовать поиску жизнеспособных решений в области возобновляемой и «зеленой» энергетики. При этом хорошо бы было увязать достижение экономического роста с ускоренным переходом к чисто нулевому балансу выбросов ради обеспечения устойчивости к изменению климата в будущем.

Наша страна и некоторые районы юга Африки по-прежнему испытывают разрушительные последствия изменения климата, такие как вызванные циклонами наводнения, частые засухи и сокращение продолжительности сезонов дождей, более жаркое лето и более холодная зима. А ведь, по сравнению с другими, наш континент вносит наименьший вклад в загрязнение окружающей среды.

Именно поэтому работа на КС-26 в Глазго должна быть ориентирована на выработку необходимых мер и выполнение принятых ранее решений. Кроме того, необходимо на деле, а не на словах обеспечить конкретную финансовую поддержку усилий по противодействию изменению климата. Повестка дня на период до 2030 года остается нашей общей «дорожной картой» для достижения будущего, которого мы все хотим.

Для Зимбабве важнейшей, приоритетной задачей остаются искоренение нищеты и ликвидация голода. Процесс изменения климата и обусловленная им непредсказуемость погодных условий, рост численности населения в сочетании с воздействием пандемии на состояние цепочек производства и поставок продовольствия диктуют необходимость перехода к новым системам производства, переработки, распределения и потребления продовольствия.

В нашей стране благодаря осуществлению разработанной правительством программы перераспределения земель и принятию дополнительных мер по оказанию поддержки общинным и мелким собственникам-фермерам была заложена прочная основа для устойчивого производства продовольствия. Это позволило повысить уровень и обеспечить стабильность доходов большинства

сельских жителей, которые сейчас вносят свой вклад в повышение уровня продовольственной и алиментарной безопасности как на уровне домохозяйств, так и на национальном уровне.

Саммит Организации Объединенных Наций по продовольственным системам представляет собой отличную платформу для выработки новых шагов, инновационных решений и планов, которые будут содействовать достижению прогресса по всем ЦУР и Парижскому соглашению.

Г-н Председатель!

Зимбабве приступила к реализации Концепции развития на период до 2030 года, направленной на улучшение жизни нашего населения, устойчивое природопользование и обеспечение того, чтобы никто не был забыт. В рамках реализации этой инклюзивной и ориентированной на преобразования концепции мы уже смогли добиться создания новых достойных рабочих мест, сократить масштабы неравенства и обеспечить доступ к качественным социальным услугам.

Положительные результаты во всех секторах экономики приносит предоставление всем гражданам более широких возможностей в этой сфере. Благодаря проводимым нами комплексным реформам мы входим сейчас в число ведущих стран по такому критерию, как темпы улучшения показателей согласно установленному Всемирным банком индексу легкости ведения бизнеса.

В июле 2021 года в рамках Политического форума высокого уровня Зимбабве представила свой второй добровольный национальный обзор. Мы добились значительных успехов в обеспечении всеобщего охвата услугами здравоохранения и создании ориентированной на формирование профессиональных навыков системы образования, направленной на продвижение инноваций в целях развития основанной на знаниях экономики. В стремлении содействовать расширению масштабов сельскохозяйственного производства и повышению производительности труда мы всячески поощряем внедрение более эффективных методов земле- и водопользования, а также учет климатических факторов при осуществлении сельскохозяйственной деятельности.

В добровольном национальном обзоре также отмечается прогресс, достигнутый в таких областях, как содействие производительной занятости, создание достойных условий труда и формализация неформального сектора. В стремлении содействовать укреплению нашего основанного на принципах демократии конституционного строя и верховенства права моей администрацией разрабатываются и принимаются продуманные законодательные акты и меры, направленные на обеспечение справедливого и беспристрастного отправления правосудия. Все это свидетельствует о том, что мы уверенно продвигаемся вперед по пути достижения устойчивого развития к 2030 году. Мы неизменно готовы делиться своим опытом во имя всеобщего блага.

Наше правительство с признательностью отмечает дополнительный вклад, который представители частного сектора, наши партнеры по развитию, организации гражданского общества и другие заинтересованные стороны вносят в реализацию ЦУР в Зимбабве.

Что касается проблем, с которыми нам приходится сталкиваться в ходе достижения ЦУР, то пандемия COVID-19 повысила уязвимость нашей экономики, которая и без того страдает от негативных последствий

односторонних незаконных санкций, введенных против нашей страны. Это еще больше ограничивает наши возможности по борьбе с пандемией на благо наших граждан.

Я рад сообщить, что наше правительство дало добро на посещение Зимбабве в октябре 2021 года Специальным докладчиком Организации Объединенных Наций по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека. В ходе этой поездки Специальный докладчик сможет воочию убедиться в том, что эти незаконные санкции оказывают разрушительное воздействие на нашу страну.

Мы вновь призываем к незамедлительной и безоговорочной отмене указанных незаконных санкций.

Зимбабве благодарна странам региона САДК, Африканскому союзу и другим прогрессивным странам, которые продолжают поддерживать нас, призывая к безоговорочной отмене этих необоснованных и неоправданных незаконных мер. В стремлении к налаживанию равноправных партнерских связей в интересах взаимовыгодного сотрудничества и построения общего будущего мы неизменно демонстрируем приверженность продолжению и возобновлению взаимодействия и мирному сосуществованию, а также поддержанию дружественных отношений со всеми государствами и отказу от конфронтации с кем бы то ни было.

Г-н Председатель!

У нас вызывает беспокойство положение дел в области международного мира и безопасности. Такие проблемы, как, в частности, терроризм, незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений, транснациональная организованная преступность, киберпреступность и незаконные финансовые потоки, продолжают препятствовать нашим усилиям по обеспечению прочного мира, безопасности и стабильности.

Очередным напоминанием о нашей уязвимости перед лицом такого зла, как терроризм, который стал одной из самых серьезных угроз безопасности Африки, служат недавние террористические акты в нашем регионе САДК. Помимо осуществления ключевой для стран континента программы «Заставим пушки замолчать», африканским странам в целях наращивания их потенциала по эффективному противодействию этому бедствию следует также принять на вооружение принцип «африканским проблемам — африканские решения».

Давайте в контексте отмечаемого на этой неделе заседаний высокого уровня Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия будем помнить о необходимости укрепления доверия на основе соблюдения норм международного права во имя достижения нашей общей цели построения мира, свободного от ядерного оружия.

Мы обеспокоены отмечаемыми во всем мире усилением расовой напряженности, ростом насилия и числа преступлений на почве ненависти. Прошло 20 лет после принятия Дурбанской декларации и Программы действий, и пора ликвидировать социально-экономические и политические системы, которые поощряют, пропагандируют и оправдывают расизм, расовую дискриминацию, ксенофобию и связанную с ними нетерпимость.

С удовлетворением отмечаю недавнее принятие резолюции об учреждении Постоянного форума лиц африканского происхождения. Работа в рамках

этого Форума должна побудить нас всех к созданию мира, где наше расовое разнообразие станет инструментом глобального мира, гармонии и устойчивого развития.

Обеспечение уважения и соблюдения прав человека является обязанностью всех государств, закрепленной в Уставе Организации Объединенных Наций. Там же сказано, что самоопределение и независимость — это основополагающие права, возможность осуществления которых должна предоставляться всем народам. В этой связи призываем к всестороннему выполнению резолюций Организации Объединенных Наций, направленных на искоренение колониализма и оккупации во всех их формах.

Г-н Председатель!

Организация Объединенных Наций, основанная на принципах суверенного равенства и независимости государств, должна в своей деятельности руководствоваться идеалами справедливости и равноправия и следовать принципам многосторонности, инклюзивности и транспарентности, с тем чтобы наиболее эффективным образом служить коллективным интересам всех ее членов. Необходимо ускорить реформирование Совета Безопасности. Наша страна также поддерживает текущие усилия по активизации деятельности Генеральной Ассамблеи. Вызывает обеспокоенность посягательство со стороны других органов Организации Объединенных Наций на мандат и компетенцию Генеральной Ассамблеи.

Наконец, в свете встающих сегодня перед человечеством все более острых проблем становится очевидной необходимость усиления нашей сплоченности и решимости содействовать укреплению многостороннего подхода как жизнеспособного механизма для достижения и поддержания мира, безопасности, равенства, справедливости и устойчивого экономического развития, а также защиты нашей окружающей среды.

Благодарю за внимание!

Приложение VI

Выступление председателя Переходного военного совета, президента и главы государства Республики Чад Махамата Идрисса Деби Итно

[Подлинный текст на французском языке]

Уважаемый Председатель Генеральной Ассамблеи!

Уважаемые главы государств и руководители делегаций!

Уважаемый Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций!

Уважаемые участники!

Уважаемые дамы и господа!

Прежде всего я хотел бы искренне поздравить Его Превосходительство г-на Абдуллу Шахида с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций на ее семьдесят шестой сессии и пожелать ему всяческих успехов на этом посту. Чад заверяет его в своей поддержке в течение срока его полномочий.

Я хотел бы также выразить нашу искреннюю признательность и воздать должное Его Превосходительству г-ну Волкану Бозкыру, покидающему пост Председателя Генеральной Ассамблеи, за успешное руководство работой Ассамблеи в течение срока его полномочий, несмотря на сложные условия, связанные с пандемией COVID-19.

Кроме того, я хотел бы тепло поздравить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Антониу Гутерриша с повторным назначением на пост Генерального секретаря 18 июня этого года, а также поблагодарить за его руководство этим важным органом.

Чад вновь заявляет о своей поддержке и высокой оценке его прекрасной работы на посту Генерального секретаря в течение предыдущего срока его полномочий и прилагаемых им активных усилий по преодолению пандемии COVID-19. Чад высоко оценивает качество и актуальность проведенных им важных реформ системы Организации Объединенных Наций в областях, касающихся таких основных направлений ее деятельности, как мир, безопасность, развитие и управление, а также в контексте ее гендерной стратегии.

Ваши Превосходительства!

Дамы и господа!

Тема этой сессии, озаглавленная «Укрепление жизнестойкости с верой в лучшее — в интересах возрождения после COVID-19, устойчивого восстановления, удовлетворения потребностей планеты, уважения прав людей и активизации деятельности Организации Объединенных Наций», наглядно отражает огромное количество проблем, с которыми мир продолжает сталкиваться второй год подряд в результате пандемии COVID-19.

Порождаемые пандемией многоаспектные и многоплановые последствия причиняют тяжелые страдания людям по всему миру. Она, в

частности, продолжает сеять хаос, подвергая суровому испытанию наши системы здравоохранения, экономику, государственные финансы, службы по предоставлению базовых социальных услуг и даже само функционирование и безопасность наших государств.

На сегодняшний день умерло более 4,5 миллиона людей, 220 миллионов заболели, все страны мира охватил экономический кризис, от которого серьезно пострадали развивающиеся страны в целом и страны Африки в частности — ввиду своей структурной уязвимости.

Мы с удовлетворением отмечаем солидарность, которую наши двусторонние и многосторонние партнеры продемонстрировали в стремлении смягчить этот удар. Однако в свете продолжающейся пандемии и ее разрушительных последствий необходимо не ослаблять усилия и сохранять бдительность, с тем чтобы содействовать наращиванию масштабов глобальных ответных мер и обеспечить устойчивое восстановление в период после COVID-19.

С учетом отмечаемой мутации вируса и появления его новых штаммов нам необходимо укреплять нашу солидарность, объединять усилия и ресурсы в целях адаптации мер реагирования к меняющимся условиям, ускорять темпы проведения исследований и обеспечивать справедливое распределение как уже созданных вакцин, так и тех, что появятся в будущем.

В этой связи я с сожалением отмечаю сохранение огромного неравенства в отношении доступа к вакцинам. В богатых странах показатель охвата вакцинацией достигает более 50 процентов, в то время как в большинстве африканских стран он составляет менее 2 процентов.

По данным Всемирной организации здравоохранения, из более чем 5 миллиардов доз, которые были введены во всех странах мира, странам Африки досталось всего 2 процента. С учетом взаимозависимого характера нашего мира и необходимости искоренения этого вируса по всей планете такого рода перекос ничем нельзя оправдать. В этой связи непостижимо и, более того, недопустимо, что некоторые страны накапливают излишки вакцин, в то время как другие страны испытывают их острый дефицит.

Для вируса не имеют значения расстояния и границы и уже тем более национальность и социальный статус. В странах и регионах, население которых не прошло вакцинацию, будут появляться новые штаммы вируса, и они будут распространяться. В этой связи мы поддерживаем призыв, с которым неоднократно обращались Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и Генеральный директор ВОЗ, обеспечить доступность вакцин для всех. От этого зависит выживание всего человечества.

Ваши Превосходительства!

Дамы и господа!

Улучшение перспектив восстановления экономики в период после COVID-19 тесно связано с улучшением ситуации в области здравоохранения и искоренением пандемии. Ожидаемое оживление экономики также зависит от сокращения разрыва между Севером и Югом во всех сферах.

Развивающиеся страны, серьезно пострадавшие в результате COVID-19, уже сталкиваются с различными постоянно возникающими проблемами, такими как бремя задолженности, ограниченность доступа к ресурсам для

финансирования собственного развития, несправедливые условия торговли с развитыми странами, незначительные объемы прямых иностранных инвестиций, сокращение переводов от диаспоры, крах туристического сектора и другие.

Кроме того, трудности, испытываемые наименее развитыми странами и развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, включая Чад, усугубляются невыполнением обязательств по оказанию официальной помощи в целях развития в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий.

Чад вновь настоятельно призывает всех наших партнеров на Севере выполнить свои обязательства перед находящимися в уязвимом положении странами, с тем чтобы содействовать устойчивому и успешному восстановлению экономики в период после COVID-19 и ускорению темпов достижения ЦУР в соответствии с благородной целью Организации Объединенных Наций «никого не забыть», которой необходимо добиться к 2030 году.

В этой связи Чад присоединяется к неоднократно озвученному странами — членами Сахельской группы пяти призыву к списанию задолженности стран, испытывающих на себе тяжелое воздействие терроризма и изменения климата, а также пандемии COVID-19 и повсеместной нищеты.

Следует напомнить, что вследствие отсутствия каких-либо перспектив молодые люди в Сахеле подпадают под влияние сторонников экстремистских идеологий и выбирают путь нелегальной иммиграции в Европу — со всеми вытекающими рисками.

Ваши Превосходительства!

Дамы и господа!

Я хотел бы, пользуясь предоставленной мне возможностью, рассказать вам о политической ситуации и ситуации в области безопасности в моей стране, Чаде.

Как вам известно, после трагической гибели президента страны покойного маршала Идрисса Деби Итно, который погиб в бою 20 апреля, сражаясь с наемниками из Ливии, в Чаде начался политический переходный период.

Был создан Переходный военный совет с целью обеспечить бесперебойное функционирование государственных институтов и гарантировать безопасность страны, которая сталкивается с серьезной угрозой, исходящей от хорошо вооруженных боевиков, орудующих на юге Ливии.

Второго мая 2021 года было сформировано правительство на широкой основе во главе с гражданским премьер-министром, прилагающее напряженные усилия в стремлении уложиться в установленные сроки завершения переходного процесса.

В июле была разработана и утверждена «дорожная карта» на переходный период. Она предусматривает три следующих направления действий:

- 1 - укрепление безопасности и обороны;
- 2 - организация инклюзивного диалога и упрочение мира и национального единства;
- 3 - укрепление благого управления и верховенства права.

Чад, будучи не в состоянии самостоятельно претворить в жизнь эту «дорожную карту», для чего, по оценкам, потребуется почти 1,3 млрд долл. США, нуждается в значительной поддержке со стороны наших партнеров — в форме мобилизации в срочном порядке столь необходимых нам финансовых ресурсов.

В свете колоссальных проблем в области безопасности, экономики, финансов и здравоохранения, с которыми сталкивается переходное правительство, Чад просит международное сообщество оказать ему широкую поддержку.

Между тем нами были предприняты все необходимые шаги для налаживания инклюзивного национального диалога. В настоящее время специально созданный для этой цели комитет занимается рассмотрением вопросов, связанных с его организацией и проведением.

Кроме того, в стремлении содействовать объединению всех сыновей и дочерей Чада, включая членов вооруженных групп, был учрежден и укомплектован Специальный технический комитет, в задачу которого входит создание необходимых условий для участия в инклюзивном национальном диалоге различных политических и военных групп.

После проведения обширных и интенсивных консультаций в ближайшие несколько недель будет создан Переходный национальный совет, который будет выполнять функции временного парламента.

Так или иначе, процесс национального примирения идет полным ходом и продвигается столь стремительно, что это с удовлетворением отмечают как национальные заинтересованные стороны, так и большинство наших партнеров.

В этой связи я рад приветствовать подключение к этому процессу нескольких наших соотечественников, находившихся в изгнании, а также представителей некоторых вооруженных групп, которые положительно откликнулись на демонстрируемую правительством готовность протянуть руку помощи.

Я настоятельно призываю всех наших братьев, остающихся на чужбине, оставить страхи и сомнения и вернуться на родину. Их место — здесь. Мы будем приветствовать и рассчитываем на их ценный вклад в усилия по национальному примирению и восстановлению нашей страны. Мы примем их всех с распростертыми объятиями.

В этой связи, осознавая наш долг перед историей и перед народом Чада, я хотел бы заверить членов Ассамблеи в том, что ничто не сможет ослабить нашу приверженность и решимость довести нынешний переходный процесс до успешного завершения.

Ваши Превосходительства!

Дамы и господа!

Чад, протяженность границы которого с Ливией составляет более 1000 км и который связан с этой братской соседней страной историческими, географическими и культурными узами и даже совместно пролитой кровью, в полной мере ощущает на себе последствия ливийского кризиса, поскольку наша страна постоянно подвергается совершаемым с территории южных районов Ливии вооруженным нападениям.

Прискорбной иллюстрацией этого факта служит последнее такое нападение, которому Чад подвергся в период с 11 по 29 апреля, приведшее к гибели бывшего президента страны покойного Идрисса Деби Итно, указывающее также на сохраняющиеся в Сахеле с 2012 года хроническое отсутствие безопасности и нестабильность.

В этой связи следует напомнить о том, что в ходе заседания Совета Безопасности ООН, созванного 29 апреля по просьбе африканских стран-членов Совета, была установлена прямая связь между выводом наемников и иностранных боевиков из Ливии и вышеупомянутыми трагическими событиями в Чаде.

Памятуя об этом, Чад выражает свою глубокую обеспокоенность в связи с мощным давлением со стороны членов международного сообщества, настаивающих на немедленном уходе из Ливии наемников, иностранных боевиков и членов других нерегулярных вооруженных формирований. Вывод граждан Чада, набранных, обученных, контролируемых, снабженных оружием и получивших финансирование для участия в войне в Ливии, негативно скажется на безопасности Чада.

Поэтому Чад вновь настоятельно призывает международное сообщество, в частности Совет Безопасности, принять все необходимые меры для создания механизма контроля за запланированным и скоординированным выводом соответствующих формирований.

Чад поддерживает процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции своих граждан, получающих оплату от ливийских группировок, на основе отказа от насилия и практики наемничества, чтобы они могли вернуться в свою страну. Мы рассчитываем на руководящую и решающую роль Организации Объединенных Наций в этом процессе и на мобилизацию всех необходимых для его финансирования ресурсов.

Ваши Превосходительства!

Дамы и господа!

Невозможно обсуждать ливийский кризис, не затрагивая серьезности ситуации в области безопасности в Сахеле и прилегающих к нему районах, которая по-прежнему характеризуется распространением терроризма, организованной преступности и незаконной торговли оружием, наркотиками и людьми.

Рост числа террористических нападений на армии стран Сахельской группы пяти и бассейна озера Чад, а также на гражданское население Буркина-Фасо, Мали и Нигера свидетельствует о жизнестойкости террористических групп и их способности наносить ущерб, что представляет собой серьезную опасность для наших государств и ставит под угрозу их развитие.

Объединенные силы Сахельской группы пяти и Многонациональная объединенная оперативно-тактическая группа идут на большие жертвы в борьбе с «Бoko харам» в бассейне озера Чад, но эта угроза сохраняется и продолжает сеять хаос в этом районе, повергая ни в чем не повинное гражданское население в отчаяние и неся с собой опустошение.

В свете этой угрозы, которая не знает границ и подвергает проверке на прочность наши индивидуальные возможности реагирования, нам следует пересмотреть наш подход и объединить усилия для принятия ответных мер,

которые будут лучше адаптированы к меняющимся условиям и трудностям на местах. Члены Сахельской группы пяти работают в этом направлении, мобилизуя свои ограниченные военные, материальные и финансовые ресурсы.

Аналогичным образом при принятии контртеррористических мер следует учитывать вопросы, связанные с экономическим развитием, изменением климата, образованием молодежи и доступом населения к базовому социальному обслуживанию.

В этой связи наши страны, пострадавшие от такого зла, как терроризм, представляющего собой угрозу миру и безопасности, имеют полное право рассчитывать на солидарность международного сообщества в духе принципа комплементарности. Перед лицом глобальных вызовов мы обязаны действовать сообща.

В том же ключе, с удовлетворением отмечая усилия, предпринимаемые различными действующими в Сахеле силами, Чад подчеркивает настоятельную необходимость усиления поддержки как вышеупомянутых объединенных сил, так и отдельных государств-членов.

С этой целью Чад повторяет неоднократные призывы Конференции глав государств Сахельской группы пяти, обращенные к международному сообществу, в частности к Совету Безопасности Организации Объединенных Наций, предоставить Объединенным силам Сахельской группы пяти мандат в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить их устойчивым и предсказуемым финансированием.

Ваши Превосходительства!

Дамы и господа!

Чад вновь заявляет о своей принципиальной позиции в отношении реформы Организации Объединенных Наций, в частности Совета Безопасности. Эта реформа, за которую Африка активно выступает уже несколько лет, всего лишь отражает законные чаяния более чем 1,2 миллиарда африканцев. Как можно игнорировать этот настойчивый призыв целого континента, который несправедливо исключен из состава органа, претендующего на то, чтобы представлять все человечество и действовать от его имени?

Совет Безопасности несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Почти все пункты его повестки дня касаются Африки.

Уже давно пора прекратить бесконечные переговоры и решительно приступить к осуществлению этой реформы, которую так долго ждет значительная часть человечества, а не только Африка.

Взывая к чувству справедливости и равенства между всеми народами, этим основополагающим ценностям Организации Объединенных Наций, которыми мы дорожим, Чад вновь заявляет о своей всесторонней поддержке общей африканской позиции, изложенной в Эзулвинийском консенсусе и Сиртской декларации.

Ваши Превосходительства!

Дамы и господа!

В заключение хочу искренне поблагодарить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Антониу Гутерриша, саму Организацию и все государства-члены, а также присутствующих в этом зале представителей региональных организаций за их солидарность и моральную поддержку Чада после трагической и внезапной смерти бывшего президента, покойного Идрисса Деби Итно.

Наконец, во имя основополагающих принципов Организации Объединенных Наций и дружбы народов Чад вновь призывает к снятию несправедливой блокады Кубы, представляющей серьезную угрозу для этой страны. На этом желаю всем нам успехов в работе и благодарю за внимание.

Приложение VII

Выступление президента Габонской Республики г-на Али бен Бонго Ондимбы

[Подлинный текст на французском языке]

Г-н Председатель!

Ваши Величества!

Уважаемые главы государств и правительств!

Уважаемые министры и главы делегаций!

Дамы и господа!

Прежде всего я хотел бы от всей души поздравить г-на Абдуллу Шахида с заслуженным избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии. С удовлетворением отмечаю перспективы, открывающиеся благодаря выдвинутой им концептуальной программе и его прекрасному знанию международных проблем.

Я также хотел бы поздравить его предшественника, г-на Волкана Бозкыра, с прекрасной работой, проделанной им в особенно сложных условиях.

Я вновь выражаю свои искренние поздравления Генеральному секретарю в связи с его повторным назначением, а также заявляю о своей всесторонней поддержке его активных действий на протяжении всего первого срока полномочий и о своей уверенности в его способности руководить усилиями по поиску долгосрочных решений для преодоления многочисленных угроз и вызовов, стоящих перед нашей Организацией.

Предложенная тема общих прений на этой сессии — «Укрепление жизнестойкости с верой в лучшее — в интересах возрождения после COVID-19, устойчивого восстановления, удовлетворения потребностей планеты, уважения прав людей и активизации деятельности Организации Объединенных Наций» — дает мне возможность поделиться нашими мыслями по основным текущим вопросам.

Как известно, беспрецедентный кризис в области здравоохранения, который вызван пандемией COVID-19 и до сих пор не преодолен, полностью разрушил привычную структуру наших обществ, нашей экономики и нашего образа жизни.

Лучом надежды для всего человечества стали разработка нескольких вакцин в рамках международного сотрудничества и продолжающиеся кампании по вакцинации во множестве стран мира. Вакцинация - единственный по-настоящему эффективный способ остановить распространение вируса.

На мой взгляд, наша совместная борьба с пандемией коронавирусной инфекции дает нам возможность преодолеть и другие крупные кризисы, с которыми столкнулось человечество.

Действительно, пандемия COVID-19 выявила слабые и уязвимые места в экономике и системах здравоохранения наших стран, заставив нас переосмыслить

привычные модели развития, с тем чтобы сделать их более устойчивыми к потрясениям.

Некоторые развитые страны уже планируют полностью или частично переместить свое стратегическое производство для уменьшения своей внешней зависимости.

Эта смена парадигмы должна охватить и Африку, с тем чтобы она могла наконец преодолеть кризисы, препятствующие ее развитию.

Это также требует потенциала для создания базовой инфраструктуры, гарантирующей безопасность населения, и абсолютного неприятия коррупции наряду с эффективным управлением государственными ресурсами.

Необходимо также подготовить качественный человеческий капитал, в срочном порядке инвестировать значительные средства в инфраструктуру здравоохранения и, наконец, разорвать порочный круг сырьевой зависимости.

Это требует индустриализации экономики наших стран для приумножения богатства путем максимально выгодного использования нашего человеческого капитала и природных ресурсов.

Для этого на переходном этапе необходимо обеспечить строгое и транспарентное управление задолженностью и ресурсами, связанными с экспортом сырья.

Наконец, сейчас как никогда важно ускорить темпы перехода к цифровым технологиям и мобилизовать внутренние ресурсы посредством укрепления финансовой инклюзивности, особенно в пользу женщин.

Таким образом, мы должны извлечь уроки из этой пандемии и заново выстроить наши общества на более устойчивой, справедливой и инклюзивной основе.

Я вновь призываю мировых лидеров активизировать многосторонние усилия, с тем чтобы вместе сформировать глобальную экономику с учетом чаяний народов, стремящихся к более справедливому распределению вакцин и внедрению технологических новшеств.

На нынешнем переломном этапе слияния различных тенденций крайне важно выдать справедливому призыву к защите общечеловеческих ценностей, включая справедливое распределение преимуществ, связанных со внедрением новых технологий. В противном случае мы рискуем получить международный порядок, который станет причиной уязвимого положения людей, недоверия между странами и глобального отсутствия безопасности.

Еще один вопрос, который требует от нас сегодня проявить солидарность и является для нас приоритетным, — это вопрос климатической безопасности нашей планеты.

Поэтому двадцать шестая Конференция сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (КС-26), которая пройдет в ноябре в шотландском Глазго, должна рассматриваться как беспрецедентный шанс действовать.

Напомню, что наша цель — вдвое сократить выбросы парниковых газов и сохранить биоразнообразие при одновременном развитии инвестиций

в «зеленую» инфраструктуру в развивающихся странах в интересах стимулирования и декарбонизации их экономики.

Действительно, последствия изменения климата, в частности повышение уровня моря, землетрясения и постоянные лесные пожары, подвергают наши общества и сообщества испытанию и должны заставить нас осознать неотложность принятия коллективных мер.

Эти явления сопряжены с возникновением в наших странах социально-экономических и политических проблем, а также выдвигают на первый план такие риски, как, в частности, политическая и экономическая нестабильность, отсутствие продовольственной безопасности и масштабная миграция.

С тем чтобы противостоять проблемам, обусловленным изменением климата, государства и народы должны прямо сейчас принимать меры для адаптации.

Поэтому осуществление международной политической повестки дня требует значительного увеличения объемов ресурсов, направляемых на адаптацию к изменению климата, причем без ущерба для смягчения последствий такого изменения.

Я по-прежнему убежден в том, что ни одно правительство не сможет в одиночку справиться с задачей адаптации к изменению климата. Поэтому, на мой взгляд, международное сотрудничество играет решающую роль в поддержке принимаемых на местном уровне мер, причем как в качестве одного из средств укрепления международной безопасности, так и в процессе достижения целей в области устойчивого развития.

Также мне представляется очевидной взаимосвязь между изменением климата и отсутствием безопасности.

Как известно членам Совета, Габон всегда сохранял приверженность делу мира и обеспечения климатической безопасности. Эта приверженность останется неизменной в течение всего срока полномочий нашей страны в качестве непостоянного члена Совета Безопасности Организации Объединенных Наций на период 2022–2023 годов.

Высоко оценивая доверие, оказанное нам международным сообществом, я хотел бы подтвердить свою твердую приверженность неустанно работать над тем, чтобы прекратить конфликты по всему миру, и предпринимать решительные действия в рамках продолжающихся поисков глобального консенсуса, который позволил бы обеспечить безопасность, достоинство и процветание всех народов мира.

Габон будет использовать любую возможность для обращения с призывом установить более справедливый международный порядок посредством реформирования Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, заключающегося как в обеспечении справедливого представительства в рамках Совета, так и в совершенствовании его методов работы, в соответствии с общей позицией африканских стран, выраженной в Эзулвинийском консенсусе и Сиртской декларации.

Наряду с укреплением международной солидарности и проведением ожидаемой нами реформы Совета Безопасности необходимо также

активизировать работу Генеральной Ассамблеи и ЭКОСОС, с тем чтобы придать новый импульс деятельности нашей Организации.

Эти реформы необходимы, поскольку они могут существенным образом повлиять на достижение ряда целей в области устойчивого развития к 2030 году, включая удовлетворение законных чаяний африканских народов, содержащихся в Повестке дня на период до 2063 года.

Г-н Председатель!

Надежда устойчивым образом восстановить наши модели управления и удовлетворить потребности всей планеты требует соблюдения принятых нами на себя обязательств и их практической реализации.

В частности, я имею в виду передачу так называемых экологически чистых технологий и расширение доступа народов к возобновляемым источникам энергии, с тем чтобы ускорить их переход к низкоуглеродной и экологически чистой промышленности.

Выполнение этих обязательств имеет решающее значение для поддержки усилий таких стран, как Габон, который мобилизует значительную часть своих внутренних ресурсов для реализации проектов по адаптации к изменению климата и сохранению биоразнообразия.

Осуществляя инвестиции в обеспечение климатической безопасности, Габон ежегодно избавляет мир от 140 миллионов тонн углерода и ограничивает объем собственных выбросов углерода лишь 35 миллионами тонн.

Таким образом, эта разница более чем в 100 миллионов тонн углерода в год означает, что действия Габона имеют решающее значение для будущего всего человечества.

Включение Национального парка Ивиндо в Список всемирного наследия, вслед за Национальным парком Лопе, подтверждает универсальную и исключительную ценность охраняемых нами пространств.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и поблагодарить всех наших партнеров и дружественные нам страны, а также всех тех, кто оказывает нам разностороннюю поддержку в осуществлении усилий по сохранению наших лесов и их рациональному использованию.

Г-н Председатель!

Как и многие другие нефтедобывающие страны, Габон в полной мере ощутил на себе последствия резкого падения цен на сырьевые товары. Эта ситуация приводит к замедлению темпов нашей экономической деятельности.

В этой связи я поручил правительству принять План ускорения темпов преобразований. Эта программа направлена на оживление нашей экономики посредством ускорения темпов перехода к постнефтяной эпохе и упора на новые факторы роста, потенциал которых может быть увеличен. Речь идет о горнодобывающей, лесохозяйственной и сельскохозяйственной отраслях.

Кроме того, Габон укрепляет свой энергетический потенциал за счет новых солнечных электростанций и гидроэлектростанций, строительство которых будет завершено в ближайшем будущем, с тем чтобы придать новый импульс процессу индустриализации.

Предполагается, что реализация нашего плана восстановления приведет не только к развитию инфраструктуры, но и к корректировке бюджета и поощрению участия частного сектора как рычагов диверсификации и преобразования национальной экономики.

Что касается образования, то в этой сфере правительство по-прежнему мобилизует значительные ресурсы в целях оптимизации системы образования и ее приведения в соответствие с реальными требованиями и потребностями рынка труда.

Г-н Председатель!

Еще одна серьезная задача в рамках политического курса нашей страны — это обеспечение всеобщего участия.

В нашей политической программе, направленной на обеспечение равных возможностей и продвигаемой мной в интересах достижения цели более справедливого развития, особое внимание уделяется расширению участия женщин и молодежи и обеспечению того, чтобы никто не был забыт.

Что касается вопроса гендерного паритета, то Габон является одной из тех африканских стран, где женщины представлены в общественной жизни наиболее широко и участвуют в ней, в том числе, в качестве премьер-министра, председателя Сената, председателя Конституционного суда, мэра Либревилья и губернаторов нескольких областей.

Все эти посты, являющиеся одними из самых престижных, в нашей стране занимают женщины, которым я вновь выражаю свое полное доверие.

Я твердо убежден в том, что в глобализованном и конкурентном мире гендерный паритет представляет собой вопрос социальной справедливости, равенства, равноправия и эффективности.

Действительно, страна должна уметь выявлять, учитывать и поощрять таланты и интеллектуальные способности своих граждан вне зависимости от их пола.

Г-н Председатель!

В отсутствие мира и стабильности развитие не может носить устойчивый характер. Тем не менее во многих частях света мир, к сожалению, по-прежнему подвергается серьезным испытаниям.

Цена нестабильности, обусловленной деятельностью террористов и вооруженных группировок, особенно высока для многих африканских стран, которые вынуждены выделять значительные ресурсы на решение этой проблемы. Такие явления подпитываются, в частности, незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также незаконным оборотом объектов дикой природы.

Я считаю, что в ходе борьбы с этими источниками нестабильности и уязвимости в различных регионах Африки необходимо применять глобальный и единый подход. Мы должны признать тот факт, что угроза для одного государства — это угроза для нас всех.

Господин Председатель!

Как член Организации Объединенных Наций Габон сохраняет свою неизменную и решительную преданность делу укрепления стабильности и мира на континенте и в Центральной Африке, в частности в Центральноафриканской Республике.

Необходимо поддержать реформу сектора безопасности в Центральноафриканской Республике, чтобы страна могла создать республиканские силы обороны и безопасности и обеспечить себя соответствующими людскими, материальными и логистическими ресурсами.

Цель состоит в том, чтобы обеспечить возможность стратегического развертывания этих сил по всей стране в целях восстановления государственной власти, обеспечения безопасности людей и имущества и содействия возвращению перемещенных лиц и беженцев.

Все это неизбежно приведет к постепенному выводу иностранных сил, действующих в Центральноафриканской Республике на основе двусторонних или многосторонних соглашений.

Также крайне важно продолжать поддерживать работу республиканских институтов, поскольку это в значительной степени поможет гарантировать, что ситуация, когда в стране грубо нарушаются права человека и нормы международного гуманитарного права, не повторится. Кроме того, необходимо поддерживать усилия властей Центральноафриканской Республики, направленные на укрепление социальной сплоченности и обеспечение экономического восстановления страны, чтобы закрепить достигнутые успехи и гарантировать безопасность на долгие годы.

Поэтому мы призываем международное сообщество и доноров продолжать оказывать достаточную финансовую поддержку в целях установления стабильности и возвращения народу Центральной Африки надежды.

Господин Председатель!

Пока так много народов страдает под гнетом санкций, добиться четких результатов в деле построения лучшего мира нам не удастся.

Поэтому я хотел бы повторить торжественный призыв к полному снятию блокады, которая вот уже несколько десятилетий действует в отношении правительства и народа Кубы.

В заключение я хотел бы вновь заявить о приверженности Габона многостороннему подходу и его стремлении к большей международной солидарности, которые, по моему убеждению, остаются нашими самыми главными активами в деле создания более жизнестойкой Организации, способной эффективно противостоять вызовам и угрозам, стоящим перед человечеством.

Благодарю за внимание.

Приложение VIII

Выступление президента Республики Либерия г-на Джорджа Манне Веа

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВО ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЁННЫХ НАЦИЙ Г-Н АНТОНИУ ГУТЕРРИШ

ВАШИ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА, ГЛАВЫ ГОСУДАРСТВ И
ПРАВИТЕЛЬСТВ!

УВАЖАЕМЫЕ ПОСЛЫ!

УВАЖАЕМЫЕ ГЛАВЫ ДЕЛЕГАЦИЙ!

УВАЖАЕМЫЕ ДЕЛЕГАТЫ!

УВАЖАЕМЫЕ ДАМЫ И ГОСПОДА!

Для меня большая честь и удовольствие выступать на семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от имени правительства и народа Либерии.

Я хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Его Превосходительство г-на Абдуллу Шахида с избранием на пост Председателя семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и заверить его в полной поддержке Либерии в осуществлении его задач и обязанностей.

Хочу также поздравить Его Превосходительство г-на Волкана Бозкыра с его выдающимся руководством работой Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят пятой сессии.

Позвольте мне также поздравить Его Превосходительство г-на Антониу Гутерриша с избранием на пост Генерального секретаря Организации Объединенных Наций на второй срок, который начнется 1 января 2022 года. Г-н Генеральный секретарь, выражаю Вам признательность и благодарность за Ваше неизменное усердие и преданность делу Организации Объединенных Наций, а также за умелое руководство ее работой даже перед лицом беспрецедентных вызовов.

ВАШИ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА, УВАЖАЕМЫЕ ДАМЫ И ГОСПОДА!

Негативное социально-экономическое воздействие и последствия пандемии COVID-19 для здоровья населения напоминают нам об объемах работы, которую предстоит проделать в целях борьбы с этим злом на глобальном и национальном уровне. С учетом этого была сформулирована тема 76-й сессии:

«Укрепление жизнестойкости с верой в лучшее — в интересах возрождения после COVID-19, устойчивого восстановления, удовлетворения потребностей планеты, уважения прав людей и активизации деятельности Организации Объединенных Наций».

Эта тема представляет собой призыв ко всем народам всех стран восстанавливать нашу пострадавшую от COVID экономику на устойчивой основе и с должным учетом состояния окружающей среды и фундаментальных прав человека, закрепленных в Уставе этой благородной Организации.

Между тем, важно отдать искреннюю дань уважения мужественным и самоотверженным работникам здравоохранения во всем мире за их неустанный самоотверженный труд в борьбе с пандемией COVID-19. Мир перед ними в неоплатном долгу.

ВАШИ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА, УВАЖАЕМЫЕ ДАМЫ И ГОСПОДА!

Тема текущей Генеральной Ассамблеи также содержит призыв к активизации деятельности Организации Объединенных Наций, с тем чтобы повысить ее актуальность и эффективность для подлинного выполнения ею своего мандата в изменчивых условиях современного мира. За последнее время эта задача была возведена в ранг неотложного приоритета целым рядом бывших руководителей и членов Организации.

Шесть лет назад Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций, верная идеалам и принципам Устава, сделала гигантский шаг вперед в деле содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов и повышения уровня их жизни, приняв историческую Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Она должна была служить глобальным планом действий для людей, планеты, процветания, мира и партнерства, призванным искоренить нищету во всех ее формах и проявлениях.

Однако с момента нашего перехода к Десятилетию действий по достижению новых Целей в области устойчивого развития мир охватила глобальная пандемия, создав огромную нагрузку на наши возможности в плане осуществления Повестки дня на период до 2030 года и даже риск отката назад в области развития.

Для укрепления жизнестойкости с верой в лучшее мы должны и впредь подчеркивать необходимость уделять внимание и оказывать поддержку уязвимым обществам и развивающимся странам, в частности наименее развитым странам. Устойчивое восстановление после пандемии должно основываться на принципах инклюзивности и солидарности для обеспечения того, чтобы никто не был забыт.

Удовлетворение особых потребностей наименее развитых стран может внести значительный вклад в восстановление. Поддержка предстоящей Пятой конференции по наименее развитым странам (НРС-5), которая пройдет в январе 2022 года в Дохе, Катар, и новая Программа действий для наименее развитых стран на предстоящее десятилетие, также поможет заложить основу для осуществления процессов устойчивого восстановления и своевременного достижения целей в области устойчивого развития.

Г-Н ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, УВАЖАЕМЫЕ ДЕЛЕГАТЫ!

Позвольте мне от имени правительства и народа Республики Либерия выразить глубокую признательность всем нашим двусторонним, многосторонним, региональным, субрегиональным, национальным и местным партнерам, а также партнерам в области развития за их поддержку в нашей борьбе с пандемией COVID-19 и помощь, которую они продолжают оказывать нам в нашем стремлении к восстановлению.

В ответ на пандемию наше правительство, в соответствии с нашим Национальным планом развития «Программа действий по обеспечению благополучия и развития бедных слоев населения», разработало План

экономического восстановления на период после окончания пандемии COVID-19. Этот план направлен на смягчение последствий пандемии путем создания основы для восстановления экономики за счет краткосрочных мер и инвестиций в ключевые сектора экономики, включая сельское хозяйство и туризм.

Благодаря реализации Плана экономического восстановления экономика Либерии уже начинает демонстрировать признаки подъема и, несмотря на негативные последствия пандемии коронавирусной инфекции, прогнозируется, что темпы роста ВВП уже являются положительными и в следующем году достигнут четырех процентов.

Благодаря проведению трудных макроэкономических реформ наше правительство впервые более чем за десять лет смогло добиться существенного увеличения внутренних поступлений, и мы намерены провести еще более широкие реформы для улучшения экономического и инвестиционного климата.

Так, в сельскохозяйственном секторе наше правительство стремится активно запускать проекты по развитию сельского хозяйства, которые позволят увеличить сельскохозяйственное производство за счет использования новых возможностей для предпринимательской деятельности, внедрения инноваций и безопасных методов ведения сельского хозяйства. Более того, сознавая важность инфраструктуры и ее влияния на социально-экономическое развитие, о котором говорится в Программе действий, наше правительство определило в качестве нашей главной приоритетной задачи инвестиции в развитие дорог, энергетики и портового хозяйства.

ВАШИ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА, УВАЖАЕМЫЕ ДАМЫ И ГОСПОДА!

Помимо этого, тема сессии Генеральной Ассамблеи нынешнего года призывает нас задуматься о необходимости реагирования на потребности нашей планеты. Процесс изменения климата на нашей планете требует срочного внимания и коллективных действий всех национальных и международных сторон.

Мы все становимся свидетелями расширения территории пустынь и периодических засух в Восточной и Южной Африке, более масштабных и частых циклонов и наводнений в нашем регионе, опасного повышения уровня мирового океана в результате таяния арктических ледников, а также более частых и масштабных лесных пожаров, уничтожающих тысячи акров пахотных земель и имущество. Такие условия угрожают нашему выживанию как обитателей этой драгоценной планеты.

В связи с этим наше правительство искренне приветствует и одобряет недавнее решение Соединенных Штатов Америки вновь присоединиться к Парижскому соглашению, поскольку мы считаем, что такое решение является проявлением лидерства, жизненно необходимого для активизации глобальных скоординированных действий.

Кроме того, следует отметить, что в своем недавнем обращении к американской нации в связи с разрушениями, вызванными ураганом «Ида», президент Соединенных Штатов Америки призвал незамедлительно и безотлагательно принять действия, с тем чтобы остановить и переломить тенденцию глобального потепления.

Мы, государства, в том числе те, которые расположены на нашем континенте и которые сталкиваются с самыми суровыми и экстремальными погодными и климатическими явлениями, виновны в том, что климатические проблемы слишком долго прикрывались пустыми дискуссиями и не подкрепленными действиями заявлениями. Для Либерии честь заявить на заседании этого высокого собрания о том, что сейчас настало время для согласованных и решительных действий.

Либерия, со своей стороны, подтверждает свое обязательство и впредь должным образом заботиться о нашей важнейшей экосистеме тропических дождевых лесов, прибрежных мангровых зарослей и расположенных внутри страны торфяников.

По результатам недавно завершенной национальной инвентаризации лесов, проведенной при поддержке Всемирного банка и Королевства Норвегия, выяснилось, что в Либерии почти семь (7) миллионов гектаров покрыто лесами, что составляет почти половину всех оставшихся лесов Верхней Гвинеи в регионе Западной Африки. Если добавить к этому 1,9 миллиона гектаров агролесов и прибрежных мангровых зарослей, то получается, что почти 90 процентов территории нашей суши поглощает углерод.

Наши леса — последние оставшиеся нетронутыми участки лесных угодий в этом регионе, которые входят в число наиболее крупных в мире надземных лесных «хранилищ» углерода, опережающих даже великие леса Амазонки. Поскольку Либерия является одним из немногих оставшихся мест с такими большими накопленными запасами углерода, наши леса крайне важно сохранить и в будущем. Наше правительство подтверждает свое обязательство в этом отношении.

Тем не менее мы знаем, что многие леса Либерии, обладающие самым высоким уровнем накопления углерода, имеют существенный природный капитал и потенциал в плане получения экосистемных услуг, который мы как развивающаяся страна до сих пор не могли реализовать. Население Либерии молодое, и мы сталкиваемся с серьезнейшим давлением, требующим быстрого развития, которое поможет создать достойные рабочие места и источники средств к существованию, особенно в производственных секторах: в сельском хозяйстве и горнодобывающей промышленности.

Наша экономика должна развиваться, и мы хотим обеспечить устойчивость этого процесса. Мы хотим сохранить наши леса и экосистемы, а также невероятное биоразнообразие, используя климатосберегающие подходы к сельскому хозяйству и горнодобывающей промышленности, составляющим базу нашей экономики.

Однако для этого Либерии необходимы соответствующие партнеры по устойчивому развитию, нужны партнерские отношения с Соединенными Штатами, а также с остальным развитым миром, включая частный сектор, что позволит нам оставить наши леса нетронутыми и воспользоваться их исключительной способностью улавливать углерод на благо промышленно развитого мира.

Поэтому мы надеемся на конструктивное взаимодействие со всеми заинтересованными сторонами в этом вопросе.

Предстоящая Конференция Организации Объединенных Наций по изменению климата (КС-26) станет еще одной возможностью договориться о более смелых действиях и обязательствах в интересах климата.

ВАШИ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА, УВАЖАЕМЫЕ ДАМЫ И ГОСПОДА!

Осознавая, что мир и безопасность всегда способствуют ускорению роста и развития, наше правительство сохраняет приверженность укреплению демократии, верховенства права, а также упрочению и поддержанию мира и безопасности в Либерии. И наша позиция в этом вопросе остается решительной и непоколебимой.

Благодарим Организацию Объединенных Наций за постоянную работу по поддержанию мира во всем мире. Глубоко признательны вам, а также Африканскому союзу, Экономическому сообществу западноафриканских государств (ЭКОВАС), Союзу государств бассейна реки Мано и всем нашим международным партнерам и друзьям за то, что вы поддерживаете мир в Либерии. Будем и впредь опираться на такую поддержку в укреплении нашего потенциала по сохранению мира в нашей стране.

ВАШИ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА, УВАЖАЕМЫЕ ДАМЫ И ГОСПОДА!

После жестокой гражданской войны, которая на протяжении более 15 лет опустошала нашу страну и разобщала наш народ и которая, наконец, завершилась чуть более двух десятилетий назад, важно согласовать процесс, который позволит залечить раны пострадавших и тем самым гарантировать сохранение мира, стабильности, справедливости и национальное примирение.

Как я уже упоминал, выступая перед членами Ассамблеи в прошлый раз, правительство с этой целью уже начало проводить консультации с нашим национальным парламентом, представляющим наш народ.

Сегодня мы можем сообщить о значительном прогрессе, поскольку мы уже получили предложение и рекомендации от Сената Либерии, который является верхней палатой нашего национального парламента.

Теперь мы ждем аналогичного предложения от distinguished Палаты представителей, после чего мы намерены приступить к более широкому взаимодействию с либерийской судебной системой и с нашими стратегически важными международными партнерами и организациями. Надеюсь, что по окончании этого консультативного процесса удастся прийти к консенсусу на национальном уровне, что позволит определить способы решения этого вопроса.

Тем временем мы по-прежнему призываем своих граждан использовать метод «палава-хат», когда виновные и пострадавшие могут встретиться на традиционных общественных форумах для урегулирования проблем и устранения разногласий.

Это соответствует одной из основных рекомендаций Комиссии по установлению истины и примирению, которая была создана по окончании гражданского конфликта.

**УВАЖАЕМЫЙ ГОСПОДИН ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, ВАШИ
ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА, УВАЖАЕМЫЕ ДЕЛЕГАТЫ, УВАЖАЕМЫЕ
ДАМЫ И ГОСПОДА!**

Позвольте повторить, что первым делом для обеспечения устойчивого восстановления после пандемии COVID-19 необходимо гарантировать увязку наших действий с Повесткой дня на период до 2030 года, предоставление справедливого и всеобщего доступа к недорогим вакцинам, средствам диагностики и лечения и развитие потенциала развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, с тем чтобы в контексте наших усилий по своевременному достижению целей в области устойчивого развития никто не остался забыт. Наиболее эффективно и быстро такие значимые и критически важные задачи можно выполнить лишь путем развития партнерских отношений и повышения солидарности между всеми государствами-членами.

Благодарю за внимание.
